

Беларусь

2
93



Летась Міжнародны біяграфічны тэатр у Кембрыджы (Вялікабрытанія) назваў беларускага мастака Гаўрылу Вашчанку «Чалавекам года». Адбылося, так бы мовіць, афіцыйнае далучэнне нашага сьлыннага майстра да сусветнай інтэлектуальнай эліты. Фактычна ж ён належыць да яе даўно.

Вердыкту Міжнароднага біяграфічнага цэнтра можна верыць. Гэты, гаворачы нашай мовай, навукова-даследчы інстытут вельмі даражыць сваёй рэпутацыяй аб'ектыўнага арбітра. У сваёй дзейнасці ён вольны ад палітычнай кан'юнктуры, нацыянальных, расавых і рэлігійных прымхаў.

ГЕРОІ ГАЎРЫЛЫ ВАШЧАНКІ НЕ ТРАФАРЭТНЫЯ СТАТЫСТЫ ГІСТОРЫІ, А ЖЫВЫЯ ЛЮДЗІ

Прафесар Беларускай акадэміі мастацтваў Гаўрыла Харытонавіч Вашчанка — Чалавек года-1992 планеты Зямля. Гонар для творцы, прэстыж для краіны, якую ён прадстаўляе. У 1988 годзе яму споўнілася 60 гадоў, і, перайшоўшы гэтую ўзроставую мяжу, мастак нібыта перажывае другую творчую маладосць. Бывае такое ў жыцці, калі ў адной асобе, у адным сэрцы жывуць у згодзе юнацтва і сталасць, эмацыянальнае ўспрыманне свету і філасофскае яго асэнсаванне.

Шлях мастака можа быць люстэркам народнага лёсу, калі творца кіруецца ў сваёй працы сумленнем і прафесійным кодэксам гонару. Мастак не можа быць вольным ад грамадства, але гэта не значыць быць рабом кан'юнктуры. Апошнія дзесяцігоддзі і асабліва апошнія гады былі для мастакоў эпохі «сацыялістычнага рэалізму» нялёгкім часам. Змена палітычнай сітуацыі — гэта абавязкова яшчэ і перагляд усіх духоўных каштоўнасцей грамадства, змена культурніцкіх прывычак. Кепска ў такі час тым, хто, забыўшыся пра творчасць, ставіў свой талент на палітычную карту, на густ начальства ці якойсьці групы.

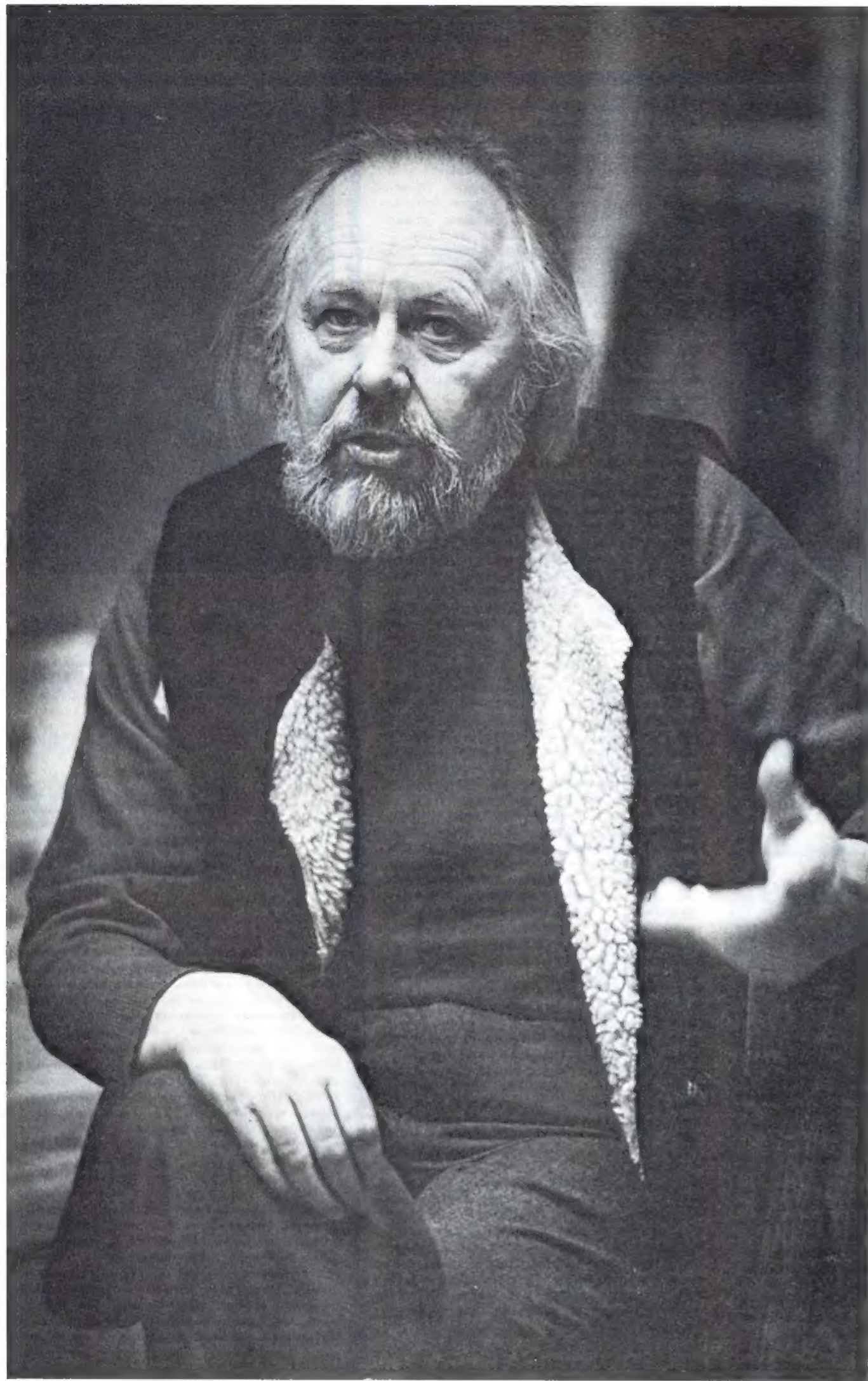
Лягчэй вярблюду прайсці праз іголкавае вушка, чым мастаку ад «сацрэалізму» пралезці ў храм мастацтва. Сёння БССРаўскі «каланіяльны ампір» можа зацікавіць хіба што Музей камуністычнага афіцьеўу. Гаўрылу Вашчанку няма патрэбы адхрышчывацца ад сваіх «сацрэалістычных» карцін. Бо такіх карцін у яго папросту няма. Ён ствараў вобразы людзей гэтай зямлі — партызан і чырвонаармейцаў, вясковых працаўнікоў і рабочых, сваіх землякоў і блізкіх. Многае з напісанага ім па фармальных адзнаках можна аднесці да рээстра афіцыйна ўхваленых ідэалагічнай цензурай тэм. Ды — толькі па фармальных адзнаках, бо ягоныя героі — не трафарэтныя статystы гісторыі, а жывыя людзі. Кожны са сваім лёсам, непаўторным характарам.

Гаўрыла Вашчанка — мастак, творчасць якога я прымаю амаль цалкам. Каб ягонае імя засталася ў гісторыі беларускага, а значыць і еўрапейскага мастацтва, хапіла б двух твораў, якія ўжо сталі класікай жывапісу, — «Балада аб мужнасці» (1974) і «Матчыны крылы» (1975). Аднак творчы патэнцыял майстра і сёння далёка яшчэ не вычарпаны.

Мастак працуе... І я не здзіўлюся, калі ў гісторыі нашай культуры імя Гаўрылы Вашчанкі стане ў шэрагу Людзей стагоддзя.

Пётра ВАСІЛЕЎСКІ.
Фота
Віктара
ЖЫЛІНА.







Аляксей ДУДАРАЎ:

«Ёсць моманты, калі мы толькі і можам, што выйсці на плошчу і стаць там непакісна»

Наогул жа мітынгі ды розныя іншыя збоі народу ён не любіць. Лічыць, што масавы людскі збор — гэта натоўп, які высмоктвае з асобы яе энергію. Не выключэнне — і публіка ў глядзельнай зале, сярод якое ён адчувае сябе батарэйкай для падзарадкі шматлюднае масы.

— Нішто сабе шчырасць з вуснаў папулярнага драматурга!..

— У тэатры мне хораша робіцца толькі тады, калі патухае святло, гасячы і свецкія размовы ў зале і фав. Люблю хвіліну, калі на сцэне ажывае дзея.

— І ўсё ж апошні год — паўтара вас не так ужо і рэдка можна было сустрэць на плошчы ля Дома ўрада...

— Былі моманты — путч, напрыклад, разгляд на сесіі пытання пра незалежнасць і іншыя, калі не выйсці я не мог. Бо гэта ўсё, што можа зрабіць у такой сітуацыі просты сумленны грамадзянін.

І я хачу, каб мой сын ведаў, дзе ў такі час быў ягоны бацька.

— Аляксей, ваш выхад на плошчу су-паў па часе і з актыўнасцю ў пісьменніцкім асяродку. Гэта не выпадкова!

— Што значыць актыўнасць? Проста мне абрыдла гэтае балота, у якое ператварыўся Дом літаратара. Вечары праводзяцца фармальна, чытацкія сустрэчы — па старой замшэлай схеме. Хацелася змяніць усё гэта, ажывіць, асучасніць. Але, на жаль, нічога не атрымалася. Саюз пісьменнікаў аказаўся самым кансерватыўным сярод творчых саюзаў Беларусі. Калі мы стваралі іх канфедэрацыю, пісьменнікі не далучыліся, але вынікамі намаганняў канфедэрацыі карыстаюцца. Ды не гэта важна. Галоўнае — у кіраўніцтве Саюза пісьменнікаў сядзяць людзі, якія не разумеюць, што навокал іншы час, а яны хочаць жыць па-ранейшаму як у сваім малазменным новымі адносінамі літаратурным асяродку, так і ў зусім новым грамадскім.

— Сённяшняе тэатральнае жыццё рэспублікі таксама праходзіць пры вашай, Аляксей, актыўнай чыннасці, вы нават ўзначалілі Саюз тэатральных дзеячаў...

— Гэта нешта такое ў маім лёсе, ад чаго яшчэ два гады таму я проста жажнуўся б. Ну які з мяне чыноўнік?! Ведаюць, творчаму чалавеку ўсе гэтыя саюзы, згуртаванні не патрэбны. Але прыходзіць час і яго асабе патрэбна сацыяльная абарона. Час для многіх артыстаў нясе з гадамі вялікую чалавечую трагедыю, іх проста забываюць рэжысёры. А добрай сям'і ў творчых людзей, як правіла, таксама няма. Некаторыя немаладыя артысты сёння за мяжой усялякіх нормаў чалавечага існавання. Ім трэба дапамога, а для гэтага патрэбны грошы. Вось мы ў СТД і робім хоць нешта, каб абараніць нашых артыстаў і ад галечы, і ад забыцця.

Кухня гэтай недраматургічнай работы драматурга Дударова, відаць, зусім не цікавіць чытача. Ён памятае аншлагі на «Вечары», «Парозе», «Радавых»... Ён хоча ведаць, калі зноў дэвядзецца спытваць лішні білетік на прэм'еру па новай п'есе Аляксея Дударова. Гэтае пытанне, пэўна, усё ж не трэба было задаваць. Пачуццям болю, ці можа нават нечага большага, Аляксей Ануфрыевіч не хаваў.

— Мне ад таго, што не пішу, горш за ўсё. Горш за тэатры, якія чакаюць. Горш за глядачоў, якія нагадваюць. Я стаўлюся да сябе цяжка: пісаў, быў патрэбны, цяпер мне здаецца, што не патрэбен нікому. Пра што людзі гавораць: грошы — прадукты — жыллё. Ці ў адваротным парадку, але пра тое ж самае. Хто цяпер пытаецца, што напісаў Быкаў, Барадулін, Разанаў?.. Дух заўсёды быў патрэбны малымі порцыямі. Пісаць для элітнага чытача ці глядача? Але дзе ён? Няма. З'явіцца, але не цяпер, а тады, як людзям абрыдне палітыка і пагоня за дабрабытам. І ўсё ж сённяшні дзень таксама патрэбен гісторыі. Не трэба спяшацца, Беларусь доўга чакала, і я дзякую Богу, што ў нас змены адбываюцца так спакойна. Ну няхай у нас жаданае наступіць на 50 гадоў пазней, нам жа хочацца сёння і каб усё адразу. Гісторыя справядліва ўсё расставіць па сваіх месцах, толькі не трэба яе прыспешваць. У вечнасці часу хопіць.

Валянціна АКСАК.
Фота Віктара ЖЫЛІНА.



**Тры хвіліны
маўчання,
або
Сам-насам
з Цанавай**

У навушніках было ціха. Цанава мераў пакой нецярплівымі крокамі, і на гэтыя крокі болей адгукалася сэрца. Патрэбна была сувязь, тэрміновая сувязь, эфір выдаваў мёртвам. І лепшая радыстка Маргарыта Кальмаева не магла ажывіць яго, што для яе азначала ў лепшым выпадку — лагер на Калыме. Адна надзея — на цуд. Толькі цуд, насуперак усім законам фізікі, мог выратаваць яе. І выратаваў: азвалася, стала раптам чуваць марзянка партызанскага перадатчыка.

Суткі ў навушніках. Сам-насам з Цанавай, палпечнікам Берый, начальнікам НКУС БССР. Пасля гэтага ледзь хапіла сілы, каб дабрацца да ложка. «За што такая кара?» — думала і не знаходзіла адказу. А перад вачыма зноў і зноў праплывалі эпізоды яе незвычайнага лёсу. Эвакуацыя. Абвінавачванне ў шпіянажы. Турма. Штрафны батальён. І, як ні парадасальна, — школа радыстаў асобай мотастралковай брыгады асобага прызначэння. Яе, Маргарыту, рыхтавалі агентам у адну з краін Паўночнай Афрыкі. А давалася арганізоўваць радыёшколу наркамата ўнутраных спраў...

Сённяшні выпуск якраз і падрыхтаваны паводле вашых прапанов, шапоўных чытачы. Рэдакцыя мае намер і надалей працягваць такія знаёмствы. Давайце разам шукаць і адкрываць людзей незвычайных, таленавітых, самабытных: яны жывуць побач з намі і складаюць залаты фонд нацыі.

НЕЗНАЁМЫЯ
ЗНАЁМЦЫ

Мінула вайна. Маргарыта Іванаўна па праву лічылася «пагранічнікам эфіру» — трымала на сувязі ўсе разведшколы свету. Яна ведала многіх, застаючыся для іх невядомай, і марыла аб часе, калі можна будзе адкрыта назваць сябе ў эфіры. Вечарамі, пасля працы, збірала апаратуру, настрайвала яе на хвалі, якія ведалі радыёаматары.

З таго часу шмат вады сплыло, больш як трыццаць гадоў мінула. Маргарыта Іванаўна, нязменны адказны сакратар Федэрацыі радыёспарту Беларусі, наладзіла 35 тысяч радыёкантактаў з 247 краінамі, была неаднаразовым прызёрам усесаюзных і міжнародных спаборніцтваў па радыёспарту. Дасягненні, якія выглядалі б вельмі ўражальна ў арсенале радыёаматара мужчыны. Для жанчыны ж яны амаль неверагодныя. Не дарэмна за мяжой існуе дыплом «За 100 радыёкантактаў з жанчынамі». Дарэчы, у беларускім радыёэфіры Маргарыта Іванаўна да апошняга часу была адзінай жанчынай.

У журнале, дзе яна адзначае свае радыёсвязі, можна сустрэць такія экзатычныя краіны, як Бахрэйн, Конга, Мазамбік, астравы Зялёнага Мыса, Фіджы, Канарскія астравы. Есць там і запіс аб сувязі з Антарктыдай, з экспедыцыямі краіны, дзе няма сваіх радыёаматараў.

Гордасць Маргарыты Іванаўны — дыплом імя Крэнкеля. Для таго, каб атрымаць яго, трэба было звязацца з усімі месцамі на Поўначы, дзе ён працаваў...

Здавалася б, ветэран службы бяспекі, пенсія салідная, пэўныя льготы... Ды толькі, відаць, так ёй наканавана лёсам, што жыццё становіцца барацьбой. Мяркуйце самі. У ваеннай віхуры штабisty-асабisty згубілі дакументы Кальмаевай. І яе, кавалера ордэна Чырвонай Зоркі, аказваецца, нельга лічыць ветэранам Вялікай Айчыннай. Апошнія дваццаць пяць гадоў кіравала дзіцячым радыёклубам «Брыганціна», які, дарэчы, сама арганізавала, — больш як 600 хлопчыкаў і дзяўчынак прайшло праз яе рукі, а пайшла ў райсабес, каб гэты тэрмін у пенсійны стаж залічылі, там толькі рукамі развялі...

Аднак не гэта турбуе цяпер Маргарыту Іванаўну. Галоўнае — хутэй дасканала авалодаць англійскай мовай. На восьмым дзесятку, нарэшце, з'явілася магчымасць бавіць вольны час размовамі з калегамі — радыёаматарамі свету.

Лявон ВОЛЬСКІ:

Скрозь дым і агонь

Для шаснаццацігадовых
яго імя не адлучнае ад «Мроі».
І гэта ўжо другое пакаленне,
для якіх «Мроя» —
беларускі рок-шанс.

Дык ці можна было разлічыць папулярнасць?

Здаецца, гэта вельмі проста: прыкінь, у якім стылі граюць сённяшнія зоркі, на якія тэмы пішуць тэксты, якога іміджу прытрымліваюцца — і рабі тое ж. Не апошняе значэнне мае і мова: калі хочаш быць зоркай былога СССР, дык усе цябе зразумеюць і ўшануюць з мовай расейскай, за хочаш у свет выбіцца — спявай па-ангельску, як розныя шведы, чэхі ды іншыя немцы.

Выглядае, бяспройгрышныя ўмовы. Вось толькі чаму гэтыя «разлічаныя» зоркі часам згасаюць, не паспеўшы ўзысці? Яны ж амаль падобныя да сапраўдных: хіба не ўсё зрабіла менская «Квінта», каб быць падобнай на брытанскую «Квін», хіба так ужо адрозніваўся наш «Акцэнт» ад нямецкага «Акцэпта»? Але ж чаму нашых не памятае нават нашая публіка, а чужыя застаюцца ў душы?

Асабіста я пачаў разважаць над гэтымі пытаннямі яшчэ ў сярэдзіне 80-х, калі на пасяджэннях рок-клуба «Няміга» стаў сведкам спрэчак гітарыста рускамоўнага гурту «7 герц» Алега Піпіна і клавiшніка ды вакаліста беларускамоўнай «Мроі» Лявона Вольскага.

— Да што вы, как деревня, — крычаў Піпін. — Кому нужен этот рок по-белорусски? Рок вообще должен звучать по-английски.

— А ты сам здатны зрабіць яго па-ангельску так, каб Еўропа не смяялася? — парыраваў Вольскі. — Трэба жывіцца тымі сокамі, у якіх варыцца твая душа. Інакш хто цябе зразумее ў тым, чаго ты сам не разумееш?

— Вот посмотрим, где вы будете со своей белорусиной через пять лет. Мы будем делать рок на общепонятном русском, и нас услышат и Москва, и Киев, и Владивосток... Вы еще придёте проситься, чтобы мы вас «на хвост взяли» для гастролей.

Прайшлі тыя пяць з гакам гадоў. У жніўні мінулага на плошчы Незалежнасці адбыўся вялікі канцэрт беларускага рока з «Мрояй», «Крамай», «Улісам», «Новым небам» ды іншымі нашымі. На сцэне пад час выступу «Мроі» побач з Лявонам Вольскім нечакана я ўбачыў Алега Піпіна. За гэты час беларускамоўную «Мрою» пачулі і Масква, і Парыж, і Варшава, і Мюнхен, а «общепонятные» «7 герц» бяследна знік-



лі ў прыцемках недалёкага мінулага. І менавіта Піпіну давялося рабіць тое, што ён прадракаў Вольскаму: «прасіцца на хвост» зоркі, каб застацца музыкам.

Відаць, галоўнае ў шляху да зорак — не падпарадкаваць сябе ніякім павелам, выявіць сваю існасць і застацца адзіным, непаўторным. Лявон Вольскі, як і ягоны колішні папличнік, гітарыст Уладзя Давыдоўскі, вялі «Мрою» менавіта гэтым шляхам непаўторнасці. Яны не толькі першыя пачалі рабіць рок на беларускай мове, але і жыць пачалі з гэтай мовай, яны вымыслілі сваё, беларускае адгалінаванне рока — стод-рок, заглыбіўшыся дзеля гэтага ў паганскую даўніну нашай гісторыі. Яны засталіся прадстаўнікамі свайго народа і за мяжой, чым зацікавілі публіку яшчэ больш.

Усё гэта немагчыма разлічыць. Бо творчасць — як пажар, сярод якога, калі хочаш дыхнуць вольнага паветра, трэба спачатку кінуцца ў дым і агонь.

«Разлічаныя» зоркі не жывуць, бо задыхаюцца ад дыму, не праскочыўшы яго. Жывуць тыя, хто ў творчасці шукае толькі вольнае паветра і знаходзіць яго ў сваім народзе.

Такім Лявон Вольскі ёсць і ў рок-музыцы, і ў жывапісе, і ў літаратуры. Бо ён жа не толькі піша рок-тэксты, але яшчэ і цікавыя філасофска-фантастычныя апавяданні, і малюе да іх ілюстрацыі. А хто не верыць, то чытай «Крыніцу», «Бярозку», «Чырвоную змену», глядзі «Крок» ды слухай «Мрою».

КАЛІ ЎСЕ
РАЗАМ
ЛЯЦІМ ДА ЗОР...

СЕННЯШНЯЯ ПУБЛІКАЦЫЯ І РЭДАКЦЫЯ «БЕЛАРУСІ» РАСПАЧЫНАЕ ЦЫКЛ АРТЫКУЛАЎ, ПАДРЫХТАВАННЫХ ЦЭНТРАМ СТРАТЭГІЧНЫХ І МІЖНАРОДНЫХ ДАСЛЕДАВАННЯЎ ПРЫ БЕЛАРУСКІМ ДЗЯРЖАЎНЫМ УНІВЕРСІТЭЦЕ. НАЯЎНАСЦЬ ТАКОГА ЦЭНТРА, ЯК, ДАРЭЧЫ, І НЕКАТОРЫХ ІНШЫХ, ГАВОРЫЦЬ САМА ЗА СЯБЕ — ГЭТА ІСТОТНЫ КРОК БЕЛАРУСІ ДА ЦЫВІЛІЗАВАНАГА СВЕТУ. ПОЛЬШЧА, ГЕРМАНІЯ, РАСІЯ, ПРЫБАЛТЫКА, ЗША... ЯКОЕ МЕСЦА І ЯКАЯ РОЛЯ НАЛЕЖАЦЬ ТОЙ ЦІ ІНШАЙ КРАІНЕ ДАЛЕКАГА І БЛІЗКАГА ЗАМЕЖЖА У ЗНЕШНЕ-ПАЛІТЫЧНАЙ СТРАТЭГІІ НАШАЙ ДЗЯРЖАВЫ — НА ГЭТАЕ ПЫТАННЕ ПАСПРАБУЮЦЬ АДКАЗАЦЬ АЎТАРЫ ПУБЛІКАЦЫІ. ГЛЯНЕМ НА ГЕАГРАФІЧНУЮ КАРТУ, КРАНЁМ ЗАПЫЛЕНЫ ГЛОБУС, ЗГЛЕДЗІМ МЕСЦА У СІСТЭМЕ КААРДЫНАТ, ДА ЯКОГА, ПАВОДЛЕ СКАРЫНЫ, ВЯЛІКУЮ ЛАСКУ МАЕМ. «ХТО МЫ ТАКІЯ?» — СПЫТАЕМ НЕЎМІРУЧЫМІ СЛОВАМІ МАКСІМА БАГДАНОВІЧА. І ПАЧУЕМ У АДКАЗ: «ТОЛЬКІ ПАДАРОЖНЫЯ — СПАДАРОЖНІКІ СЯРОД НЯБЭС. НАШТО Ж НА ЗЯМЛІ СВАРКІ І ЗВАДКІ, БОЛЬ І ГОРЫЧ, КАЛІ ЎСЕ РАЗАМ ЛЯЦІМ ДА ЗОР?» ГЕАЛІРЫКА І ГЕАПАЛІТЫКА — НЕ ТАКІЯ АДРОЗНЫЯ РЭЧЫ, ЯК ТОЕ МОЖНА УЯВІЦЬ.

Валерый ДРАНЧУК,
вядучы рубрыкі.

Апроч агульначалавечай, гуманнай задачы — жыць у згодзе з усімі дзяржавамі, для Беларусі разам з тым існуе і не менш пільная: стварэнне спрыяльных знешнепалітычных варункаў для росту эканамічнай і палітычнай моцы дзяржавы, прымнажэння духоўнага і культурнага патэнцыялу беларускага народа.

ЁСЦЬ ПРЫКАЗКА: лепш блізкаі сусед, чым далёкі родзіч. Няма сумневу ў неабходнасці і карысці ўмацавання ўсебаковых сувязяў з Германіяй, Японіяй, ЗША і г. д., аднак перадусім трэба ацаніць выгады супрацоўніцтва з суседнімі краінамі, у прыватнасці, з Рэспублікай Польшча. Калі зыходзіць з пасылкі, што Еўропа — гэта вялізны мацярык, які займае прастору з Захаду на Усход ад Атлантыкі да Урала і з Поўдня на Поўнач ад Міжземнага мора да Паўночнага Ледавітага акіяна, то няцяжка ўявіць, што Беларусь і Польшча знаходзяцца ў цэнтры Еўропы, на скрыжаванні гандлёвых шляхоў паміж чатырма бакамі свету. А калі больш дакладна, то геаметрычны цэнтр кантынента, паводле разлікаў польскага публіцыста Тадэвуша Барткоўскага, прыпадае на ваколіцы Гродна, гэта значыць, праходзіць па мяжы Беларусі і Польшчы.

Выгады цеснага супрацоўніцтва, несумненна, абумоўліваюцца ў першую чаргу інтарэсамі беларускай эканомікі. І вось чаму. Польшча адной з першых посткамуністычных краін стала на шлях развіцця рыначнай эканомікі і дасягнула ўжо бяс-

спрэчных поспехаў. Геаграфічная блізкасць дазваляе Беларусі больш поўна рэалізаваць магчымасці супрацоўніцтва з польскімі прадпрыемствамі, стварыць, напрыклад, свабодныя эканамічныя зоны ў Гродзенскай і Брэсцкай абласцях. Польшча можа стаць сыравіннай базай для беларускай прамысловасці, пасрэднікам у гандлі з Заходняй Еўропай, марскімі варотамі Беларусі. Да гэтага варта дадаць багатыя традыцыі вядзення фермерскай гаспадаркі, дзе ёсць чаму павучыцца беларускім сялянам-уласнікам і не толькі ім.

Выгады супрацоўніцтва ў палітычнай сферы таксама дастаткова відавочныя. Дзяржавы заявілі пра сваю адданасць прынцыпам дэмакратыі, пра гатоўнасць захоўваць правілы ўзаемнасці і павялічэння інтарэсаў кожнага з удзельнікаў міжнароднага жыцця. Выхад паводле дэмакратычнай дзяржавы ў Польшчы шмат чым карысны для Беларусі. Пад час найбольшага абстрактнага палітычнага канфлікту паміж кансерватыўнымі і дэмакратычнымі сіламі там удалося ўнікнуць грамадзянскай вайны і нацыянальнай катастрофы. І Беларусь, па шматлікіх ацэнках, уяўляе сёння своеасаблівы востраў палітычнай і сацыяльнай стабільнасці на фоне этнічных войнаў у Арменіі, Азербайджане, Абхазіі, Прыднястроўі... Нават у параўнанні з краінамі Балтыі, адносна ўпарадкаванымі ў палітычных і эканамічных справах, Беларусь і Польшча выглядаюць больш прадстаўніча.

Палітыка, як любіў казаць экс-прэзідэнт ЗША Джордж Буш, — гэта не светапогляд, палітыка — гэта тактыка. Значыць, на нашу думку, палітыка Беларусі да Польшчы павінна ўключаць у сябе мэтаскіраваны курс дзеянняў з боку ўрада альбо асоб, якія маюць адпаведныя паўнамоцтвы, а таксама няўрадавых інстытутаў. Вядомства, якім належыць вызначаць палітычныя прыярытэты, павінны мець шырокую кліентуру ў выглядзе незалежных экспертных службаў, даследчых цэнтраў, здольных распрацоўваць альтэрнатыўныя прапановы ў сферы стратэгічных ініцыятыў. Больш канкрэтна: патрэбна навукова

ПРАГНАСТЫЧНЫ
ПРАЕКТ

БЕЛАРУСЬ



Пад рэдакцыяй
прафесара доктара
філасофскіх навук
Аляксандра
Байчорава.

абгрунтаваная мадэль развіцця падзей у Польшчы з усімі магчымымі вынікамі і прагнозам на будучыню. Толькі ў такім выпадку можна гаварыць пра тое, што Рэспубліка Беларусь мае распрацаваную канцэпцыю знешняй палітыкі ў дачыненні да Польшчы як частку агульнай канцэпцыі нацыянальнай бяспекі і стратэгічных ініцыятыў.

Аднак, ці можна лічыць намеры палітыкаў, прынамсі, без уліку таго, што адбываецца ў выніку? Урэшце, адсутнасць палітычнай праграмы — таксама палітыка, толькі з негатывнымі вынікамі. На жаль, гэта відаць на прыкладзе Беларусі. Адсутнасць у зацікаўленых ведамстваў праграмы нацыянальнай стратэгіі адносна краіны-суседкі гаворыць пра палітыку асцярожнага, балансуючага нейтралітэту як у агульных, так і прыватных пытаннях. Курс на добрасуседства дзвюх дзяржаў, прадэманстраваны ў час летняга (1992 г.) візіту ў Польшчу Старшыні Вярхоўнага Савета Беларусі Станіслава Шушкевіча, сведчыць пакуль што пра абнадзейваючыя намеры, не больш. Бо нават не спецыялісту відаць, што, нягледзячы на прынятыя рашэнні, кардынальных зрухаў у наладжванні ўсебаковых сувязяў з Польшчай яшчэ не адбылося.

Тым часам відавочна іншае. Польшча праяўляе куды большую зацікаўленасць у пашырэнні кантактаў з нашай рэспублікай, умацоўвае свае пазіцыі на беларускім рынку, усяляк падтрымлівае польскую дыяспору ў пытаннях культуры, рэлігіі, адукацыі. Саюз палякаў Беларусі заяўляе пра сябе як сур'ёзную палітычную сіла. Беларускім жа палітыкам, у сваю чаргу, не варта забывацца на прысутнасць беларускага этнасу ў Польшчы; паводле некаторых звестак колькасць беларусаў на Беласточчыне складае каля 300 тысяч чалавек, а ва ўсёй Польшчы — каля 500 тысяч.

Пасля распаду СССР польскае кіраўніцтва пільную ўвагу надае суседнім з Польшчай былым савецкім рэспублікам. Яна адразу прызнала незалежнасць Літвы, Украіны і Беларусі і ўстанавіла з імі дыпламатычныя адносіны, а першае беларускае пасольства адкрылася менавіта ў Варшаве. Энтузіязм, звязаны з гэтымі падзеямі, там, бадай, быў большы, чым у самой Беларусі.

Польшча першай у сацыялістычным лагерах прыступіла да разбурэння асноў сацыялістычнай сістэмы. Сістэма гэтая была прынесена звонку ў выніку другой сусветнай вайны і ўсталявання ў рэгіёне дэмакратыі СССР. Яна аказалася чужой польскаму народу, супярэчыла яго традыцыям і ўяўленню аб перспектывах развіцця. Сваю ролю адыгралі таксама антырасійскія настроі значнай часткі палякаў. Супраціўленне панаванню царызму, а затым і камунізму ў яго савецкай версіі мела тут глыбокія гістарычныя карані. Таму не дзіўна, што пракамуністычная сістэма ў Польшчы, не паспеўшы скласціся, з 1954 года пачала разбурацца. Можна прыгадаць вострыя крызісы і канфлікты 1956, 1968, 1970, 1976 і 1980 гадоў, якія зрабілі пэўны ўплыў на ўвесь комплекс узаемаадносін Усход — Заход.

Сёння ўсходняя палітыка Польшчы накіравана на стабілізацыю грамадска-палітычнай сітуацыі ў Беларусі, далейшай су-

ЦЭНТР СТРАТЭГІЧНЫХ І МІЖНАРОДНЫХ ДАСЛЕДАВАННЯЎ (ЦСМД)

Створаны ў маі 1992 года. Яго ўзначаліў доктар філасофскіх навук, прафесар, загадчык кафедры паліталогіі Белдзяржуніверсітэта Аляксандр Байчораў. Асноўная тэма даследаванняў Цэнтра — «стратэгічныя адказы Рэспублікі Беларусь на канфлікты 90-х гадоў». У рамках гэтай тэмы ажыццяўляецца некалькі даследчыцкіх праектаў: вынікі ідэалагічна-дактрынальнага самападману для нацыянальнай стратэгіі Беларусі; канфлікты 90-х гадоў і нацыянальная бяспека РБ; стратэгічныя падыходы да нераспаўсюджвання ядзернай зброі; вайсковая дактрына Беларусі; змены на Усходняй палітыцы Захаду (Германія, ЗША і г. д.) і фарміраванне рэгіянальнай стратэгіі ў Беларусі; сітуацыйныя сцэнарыі развіцця падзей у Польшчы, Расіі, Украіне, краінах Балты і рэакцыя Беларусі.

Галоўная асаблівасць стратэгічных даследаванняў у іх практычна-прагнастычнай скіраванасці. Мэта — не проста дакладна апісаць падзеі, але прапанаваць палітыкам стратэгіі, адэкватныя развіццю гэтых падзей. Аналагічныя цэнтры даўно існуюць пры буйнейшых універсітэтах ЗША і Заходняй Еўропы. Цікавая дэталі: прафесар ЦСМД Джорджтаўнскага ўніверсітэта (г. Вашынгтон) Джым Кіркпатрык быў членам кабінета прэзідэнта Рональда Рэйгана і пастаянным прадстаўніком ЗША ў ААН.

ЦСМД пры БДУ створаны як незалежная група экспертаў, заклапочаных развіццём канцэпцыі нацыянальнай бяспекі і выпрацоўкай рэгіянальнай стратэгіі РБ. З Цэнтрам супрацоўнічаюць пяць дактароў і восем кандыдатаў навук. Цэнтр запрашае да супрацоўніцтва вучоных Беларусі, а таксама суседніх краін, чые навуковыя інтарэсы блізкія да вышэйназваных праектаў.

Адрас ЦСМД: 220050, Мінск, пр. Ф. Скарыны, 4. Тэлефон: 26-58-97. Факс: 26-59-40.

КАЛІ ВЯРСТАЎСЯ НУМАР,

у Беларускім камітэце абароны міру адбылася ўстаноўчая канферэнцыя Цэнтра стратэгічных даследаванняў (ЦСД). Яе ўдзельнікі — аўтарытэтных вучоных, грамадскія дзеячы, публіцысты — пад час абмену думкамі былі аднадушныя ў тым, што ЦСД з'явіцца альтэрнатывай падобным структурам і службам, якія існуюць па лініі ўрада і Вярхоўнага Савета, а мэты і вынікі даследаванняў будуць незалежныя. Каб добрыя намеры ажыццявіліся, каб «інтэлектуальны штаб» краіны дапамог нацыі быць больш цягавітай і мудрай, далёнабачнай і жыццяздольнай, трэба прыкласці шмат намаганняў, як мага хутчэй пераадолець стартавы этап, перайсці да глыбокіх экспертных распрацовак і на іх падставе фарміраваць грамадскую думку.

Сярод накірункаў Цэнтра стратэгічных даследаванняў — месца і роля Беларусі ў Еўропе і сучасным свеце, міжнародныя адносіны. Наша рубрыка вітае новае няўрадавае ўтворэнне і чакае ад экспертаў і даследчыкаў цікавых публікацый на старонках «Беларусі».

ПОЛЬШЧА



верэння краіны як дэмакратычнай дзяржавы, што адказвае жыццёвым інтарэсам палякаў. Такая палітыка прадывітаная не толькі гістарычнымі традыцыямі (унія з Вялікім княствам Літоўскім, лучнасць лёсаў пасля падзелу Рэчы Паспалітай), культурна-этычнай блізкасцю, але і сучасным геапалітычным становішчам Польшчы. Новая сітуацыя склалася ў выніку аб'яднання Германіі, роспуску Арганізацыі Варшаўскага Дагавора і Савета Эканамічнай Узаемадапамогі, распаду СССР. Прэм'ер-міністр РП Ханна Сухоцка ацаніла яе як выключна спрыяльную для Польшчы. Несумненна, РП будзе імкнуцца задаволіць уласныя інтарэсы, перадусім — спрабаваць наладзіць сяброўскія, партнёрскія адносіны з усходнімі суседзямі. Скіроўваючы погляд на Запад, збліжаючыся з ім, Польшча будзе трымацца «усходняй сцяны» як надзейнага апірышча.

Сёння Польшча і Беларусь апынуліся паміж аб'яднанай Германіяй і Расіяй. У краіні народы, што знаходзяцца паміж Берлінам і Масквой, ёсць падставы асцерагацца традыцыйнага расійска-германскага супрацоўніцтва за кошт абмежавання іх суверэнітэту. Кожная з гэтых краін будзе павойму спрабаваць процідзейнічаць экспансіі магутных суседзяў. Польшча, верагодна, пажадае каардынаваць гэта супраціўленне. З яе боку ўжо ідуць ініцыятывы нахштальт стварэння ў той ці іншай форме «малага НАТО» або «малага ЕЭС» у Цэнтральнай Еўропе. Няма сумневу, што з цягам часу, па меры суверэнізацыі Беларусі і фарміравання яе незалежнага ўрада Польшча пачне рабіць спробы залучыць рэспубліку-суседку ў розныя цэнтральна-еўрапейскія арганізацыі.

Зацікаўленая ў захаванні статус-кво ў Еўропе, Польшча будзе процідзейнічаць і спробам перагляду меж, што склаліся ў выніку другой сусветнай вайны, трактуючы гэтыя спробы як правакацыю супраць міру і бяспекі. Польшча не пойдзе на выкаванне тэрытарыяльных прэтэнзій да сваіх усходніх суседзяў. Адначасова яна будзе асуджаць падзел Еўропы ў адпаведнасці з дагаворам Рыбентропа-Молатава 1939 г. і Ялцінска-Патсдамскай сістэмы.

Межавы націск з боку польскага кіраўніцтва праявіцца хутчэй за ўсё ў тым, каб польска-беларуская граніца рабілася больш празрыстай. Зрухі ў гэтым кірунку абяцаюць плённае эканамічнае супрацоўніцтва, шчыры абмен культурнымі каштоўнасцямі, інфармацыяй і людзьмі. Складанасці на гранічных пераходах, якія штучна ствараюцца мафіёзнымі структурамі, будуць узмацняць нецярпенне польскіх улад, схіляючы да новых ініцыятыў па ўрэгуляванні гэтага пытання.

Найбольш істотны момант у галіне эканомікі — гатоўнасць польскага боку да ажыццяўлення шэрагу праектаў, такіх, напрыклад, як уступка Беларусі сваіх портаў на Балтыйскім узбярэжжы, будаўніцтва хуткасных чыгуначных магістралей з еўрапейскаю каляй і інш. Будзе ўсё больш адчувальнае ўздзеянне на беларускага партнёра, каб стварыць спрыяльныя прававыя клімат для эканамічнага супрацоўніцтва, асабліва там, дзе існуюць розныя бюракратычныя перашкоды. Цяперашні яго стан не адпавядае інтарэсам і патрэбам абодвух бакоў.

У сферы культуры Польшча і зараз імкнецца да пашырэння кантактаў, якія ў апошнія гады зведзены да мінімуму. Зацікаўленасць тлумачыцца не толькі блізкасцю культуры, моў, гістарычнай лучнасцю лёсаў, але і наяўнасцю польскай нацыянальнай меншасці ў Беларусі. Становіцца яе не можа не турбаваць урад

Польшчы, які, несумненна, будзе ўсяляк падтрымліваць імкненне беларускіх палякаў да нацыянальнага адраджэння, дамагацца задавальнення іх правоў, шырокіх сувязяў з гістарычнай радзімай.

Пытанне нацыянальных меншасцей у абедзвюх краінах (палякаў у РБ і беларусаў у РП) можа ствараць і істотныя цяжкасці на шляху ўсталявання добрасуседскіх адносін.

Не варта чакаць паслаблення пэўных супярэчнасцей у духоўнай сферы. Палеміка адносна нацыянальнага характару помнікаў культуры, якія знаходзяцца на тэрыторыі Беларусі, можа паслужыць характэрным прыкладам. Аднак Польшча будзе прыкладаць намаганні па рэстаўрацыі такіх помнікаў, а таксама па ўвекавечанні гістарычных мясцін і мясцін, звязаных з жыццём і дзейнасцю польскіх пісьмемнікаў, вучоных, палітыкаў. А змест шэрагу падручнікаў прымусіць бакі пайсці нават на стварэнне камісій па ўзгадненні тэкстаў, каб пазбегнуць аднабоковага перагляду ў духу «нацыянальнага міфа».

У выпадку, калі адзначаныя супярэчнасці не ўдасца згладзіць, польска-беларускія адносіны могуць ускладніцца па міждзяржаўнай лініі і азмрочыць перспектывы ўваходжання Беларусі ў сям'ю вольных народаў аб'яднанай Еўропы.

**Які малюнак бачым?
Праблема цесных кантактаў з Польшчай знаходзіць поўнае разуменне ў беларускага народа. А што ўлады?**

Мадэль палітычнага працэсу мае пляць стадыі спеласці:

выспяванне палітычных прыярытэтаў;
вынясенне прыярытэтаў на парадак дня палітычнага працэсу;

фармуляванне палітычнай праблемы, якая патрабуе ўрадавых захадаў і рашэнняў;

рэалізацыя прынятых рашэнняў;
ацэнка вынікаў.

Можна канстатаваць, што на сённяшнім этапе польская праблематыка пакуль не сталася прыярытэтам сярод іншых стратэгічных кірункаў беларускай палітыкі і знаходзіцца на стадыі выспявання. Канешне, можна зразумець, улады занятыя не менш важнымі справамі. Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь у цэнтры, для прыняцця жыццёва важных пытанняў не стае часу, а нярэдка і вопыту, сілы. Урад заняты распрацоўкай і рэалізацыяй праграмы выхаду эканомікі з крызісу, міністэрства замежных спраў сцвярджае пазіцыі Беларусі ў якасці паўнапраўнага суб'екта міжнародных адносін. А тым часам... Насельніцтва Беларусі — гэта не сакрэт! — праяўляе надзвычайную цікавасць да польскага рынку, у чым пераконвае няспынны патак нашых суайчыннікаў-турыстаў у заходнім напрамку. З адзінаю пакуль што мэтай — папоўніць спустошаныя кашалькі. Значыць, праблема цесных кантактаў з Польшчай адлюстроўваецца ў грамадскай і будзённай свядомасці, знаходзіць поўнае разуменне ў беларускага народа.

Справа за палітыкамі.

Сяргей РАШЭТНІКАУ,
Вячаслаў БЕНЬКОЎСКІ,
кандыдаты філасофскіх навук.

НАШ ДАЙДЖЭСТ

● **Вельмі ж сумна, і горка, і крыўдна за сваю краіну, зламысна адарваную ад еўрапейскай цывілізацыі... Але мы існуем, са сваёй атручанай зямлёй, вадой і наветрам, з панявечанымі душами і панурымі абліччамі. Мы — яшчэ жывыя, і яшчэ не ўмёрла наша спакутаваная надзея на загой усіх нашых ран. Ды каб канчаткова не апынуцца марным пылам пад нагамі чалавецтва, мусім прыкласці ўсе намаганні па выяўленні ў сабе здольнасцей да напружанага, упартага руху наперад.**

Ніна МАЦЯШ,
паэтка, перакладчыца.
«Літаратура і мастацтва».

● **Беларусі нікуды, ні ў якую Еўропу няма патрэбы «вяртацца». Еўропа — не толькі месіянскі крытэрыі ацэнкі, але і сацыякультурная РЭАЛЬНАСЦЬ... Беларусь заўсёды была, ёсць і будзе ў еўрапейскай сістэме каардынат, хоць, як заўважыў С. Шушкевіч на пасяджэнні Еўрапейскага савета, «баюся, што вы пра гэта не ведалі». Горка, канешне, ды і акалічнасці патрабуюць доказаў «добрага паходжання».**

Ілья ЛЕВЯШ,
прафесар, Іерусалім.
«Европейское время».

Восем пытанняў спадару Кахане

МЭЦЦЮ КАХАНЕ ўЗНАЧАЛЬВАЕ
БЕЛАРУСКАЕ АДДЗЯЛЕННЕ
АРГАНІЗАЦЫІ
АБ'ЯДНАНЫХ НАЦЫЙ
З ПАЧАТКУ ЯГО ўТВАРЭННЯ
(ВЕРАСЕНЬ, 1992).
ДА ПЕРАЕЗДУ ў МІНСК
ПРАЦАВАЎ ПРАДСТАЎНІКОМ
ПРАГРАМЫ РАЗВІЦЦА ААН
(ПРААН) У САМОА.
КАЛІ ДАВАЎ ЗГОДУ НА СУСТРЭЧУ
З ВАШЫМ КАРЭСПАНДЭНТАМ,
ЗАЗНАЧЫЎ, ШТО ГЭТА
БУДЗЕ ПЕРШАЕ ІНТЭРВ'Ю
ДЛЯ БЕЛАРУСКАЕ ПРЭСЫ.



1

— Спадар Кахане, рашэнне аб наданні Беларусі статусу краіны, якой будзе аказана тэхнічная дапамога па лініі ПРААН, з удзячнасцю прынята беларускай грамадою. Спадзяюся, вы не будзеце пераацэньваць здароўе нашай адроджанай дзяржавы, якая дагэтуль з'яўлялася чыстым донарам у ААН, і добра разумееце, наколькі дарэчы будзе гэтая дапамога ёй самой менавіта цяпер. Таму дазвольце спытаць вас аб рэальнасці праграм, якія зараз складаецца, і, калі можна, якія з іх вы маглі б вылучыць як першачарговія!

— Перадусім хачу выказаць вялікае асабістае задавальненне тым, што Беларусь сапраўды стала адной з амаль 160 краін, якая будзе атрымліваць тэхнічную дапамогу па лініі ПРААН. Расцэнью гэта як праяўленне справядлівасці і доверу ў адносінах да вашай краіны і спадзяюся на карыснасць задуманых праектаў. Было вырашана, што такая дапамога з боку міжнароднага супольніцтва можа быць аказана эканоміцы Рэспублікі на пераходным этапе з мэтай яе найхутчэйшага інтэгравання ў сусветны рынак.



Першачарговымі задачамі ў гэтым напрамку пад час пераходу да рынку павінны стаць развіццё чалавечых рэсурсаў — навучанне і падрыхтоўка неабходных спецыялістаў, стварэнне адпаведнай інфраструктуры і забяспечвання. Асабліваю ўвагу мяркуецца надаць працэсам прыватызацыі ў сельскай гаспадарцы, прамысловасці і сферы абслугоўвання, а таксама дэманопалізацыі ў сектарах эканомікі, канверсіі ў ваеннай прамысловасці. Гэта яшчэ і паглыбленне працэсу міжнародных і эканамічных сувязяў, прыцягненне замежных інвестыцый. Зразумела, не могуць застацца без увагі пытанні сацыяльных перамен і паляпшэння навакольнага асяроддзя ў сувязі з пераадоленнем вынікаў чарнобыльскай аварыі. З боку беларускага ўрада было яшчэ выказана пажаданне атрымаць дапамогу ў галінах, якія ўяўляюць агульны інтарэс для краін рэгіёна, — гандаль, транспарт, сувязь, навакольнае асяроддзе, энергетыка, сацыяльныя пытанні.

Безумоўна, усё гэта — пытанні шырокай перспектывы. Што датычыць бліжэйшых задач, то на першае месца я вылучыў бы медыцынскія аспекты чарнобыльскай трагедыі, ахову навакольнага асяроддзя, навучанне і падрыхтоўку спецыялістаў для кіравання эканомікай у пераходны перыяд.

Наконт рэальнасці нашых праграм. Найперш яна залежыць ад падтрымкі, разумення і актыў-

насці самога беларускага боку і ўсіх зацікаўленых дзяржаўных інстытутаў, у немалой ступені — ад эфектыўнасці выкарыстання сродкаў, што ёсць у нашым распараджэнні. Гэтыя сродкі невялікія, і іх, у сваю чаргу, трэба выкарыстаць для залучэння новых інвестыцый з розных крыніц.

Поспех нашай дзейнасці будзе непасрэдна звязаны і з тым, наколькі ўдала здолеем каардынаваць праграмы спецыялізаваных устаноў сістэмы ААН.

2

— На 47-й сесіі Генеральнай Асамблеі ААН у верасні мінулага года спадар Пётр Краўчанка выказаў занепакоенасць з-за недастатковай эфектыўнасці Арганізацыі на прыкладзе адносінаў да праблемы чарнобыльскіх наступстваў у Беларусі. Дазвольце спытаць — у тым разе, калі вы падзяляеце крытыку, — што здольная ўнесці яна ў планы вашага высокага каардынуючага органа.

— Мы разумеем трывогу і заклапочанасць, выказаныя міністрам замежных спраў Беларусі з трыбуны Генеральнай Асамблеі ААН. Можна пагадзіцца і з тым, што памеры дапамогі сапраўды не адэкватныя праблемам і патрэбам Беларусі як найбольш пацярпелай ад аварыі на ЧАЭС. Таму я не выпадкова падкрэсліваў вышэй і гатоў паўтарыцца зноў, што «чарнобыльскі аспект» будзе адным з прыярытэтных напрамкаў нашай дзейнасці. Гэты аспект, дарэчы, актыўна абмяркоўваўся і пад час стварэння нашага Прадстаўніцтва на зямлі Беларусі.



Што датычыць крытыкі Арганізацыі, то не варта забываць, што апошнім часам варункі ў свеце надвычай ускладніліся і абвастрліся. Свет напоўнены рэгіянальнымі канфліктамі, існуе праблема Камбоджы і Анголы, Эфіопіі і Самалі, Афганістана і Югаславіі... Вы ведаеце, якія працэсы адбываюцца на тэрыторыі былога Савецкага Саюза. І па ўсіх гарачых кропках, названых і неназваных, ААН спрабуе займаць і займае актыўную міратворчую пазіцыю, вядома ж, наколькі хапае на гэта сілы і магчымасцей.

У такіх варунках чарнобыльская трагедыя, калі можна так сказаць, рэальна не адчуваецца, адышла як бы на другі план. Гэта не значыць, што ўплыў яе наступстваў зменшыўся і сама праблема знікла. Не — нават наадварот. Проста мы павінны ўлічваць і псіхалагічны аспект праблемы.

Разам з тым несправядліва не бачыць, што за мінулыя шэсць гадоў міжнароднай супольнасцю ўсё ж такі зроблена нямала для агульнага ўсведамлення чарнобыльскай бяды як пагрозы планетарнай. Наша Прадстаўніцтва мае цвёрды намер уключыцца ў праграму — яшчэ раз вылучыць патрэбы, правільна вызначыць мэты і рэальна ацаніць магчымасці. Мы разумеем, патрэбна менш дэкларацый, а больш канкрэтнай, адчувальнай дапамогі.

3

— Час ад часу ў журналісцкіх колах дыскуціруецца пытанне, ці не зашкодзіць знешняй палітыцы Беларусі імідж «найбольш пацярпелай» ад Чарнобыля... Інакш кажучы, ці не створыць «чарнобыльская дамінанта» сваеасаблівы комплекс непаўнавартасці краіны. Як бы вы, спадар Кахане, расцанілі гэты погляд!

— Мне цяжка вось так адразу быць заступнікам і суддзёю, аднак ёсць жаданне і падставы аспрэчыць такую пасылку. Ваша дзяржава, народ Беларусі сапраўды цяжка пацярпелі і працягваюць цягнуць ад наступстваў чарнобыльскай катастрофы. Доўг усіх народаў былых саюзных рэспублік, як і міжнароднай супольнасці, — дапамагчы пераадолець бяду, мінімізаваць яе выкікі.



Што да «комплексу непаўнавартасці» Рэспублікі на міжнароднай арэне, то мяркуюць самі. Сёння Беларусь займае адно з вядучых месцаў сярод краін СНД, і сярод краін свету. Пра гэта яскрава сведчыць павышэння ўвагі да Рэспублікі з боку міжнародных структур і арганізацый, у тым ліку візіты палітычных і дзяржаўных дзеячаў, адзін з якіх — Генеральны Сакратар НАТО Вернер — наведваў Мінск у лістападзе мінулага года.

Беларусь з'яўляецца паўнапраўным супольнікам міжнародных арганізацый, яна краіна-стваральніца самай вялікай з іх — Арганізацыі Аб'яднаных Нацый, актыўны ўдзельнік практычна ўсіх яе органаў. Рэспубліка стала сябрам Міжнароднага валютнага фонду, яе знешнепалітычныя і знешнеэканамічныя кантакты і сувязі маюць пастаянную тэндэнцыю да развіцця і актывізацыі. Нарэшце, не варта забываць, што сёння Мінск — гэта горад-каардынатар дзейнасці Савета кіраўнікоў дзяржаў і Савета кіраўнікоў урадаў Садружнасці Незалежных Дзяржаў. Гэта вельмі важная, вялікая і перспектыўная работа, у якой Беларусі належыць вядучая роля.

Безумоўна, я сказаў далёка не ўсё, каб разаянаць думку пра «комплекс непаўнаважнасці», аднак і гэтыя аргументы, лічу, надзвычай істотныя і вагомыя.

4

— Пра Беларусь, на жаль, мала ведаюць за рубяжом. Таму Чарнобыль і стаў ледзь не візітнай карткай нашай краіны. Што асабіста вам даводзілася чытаць або чуць пра наш край да таго, як вы пачалі пакаваць чамаданы?

— Што датычыць вашай дзяржавы і яе гісторыі, то з імі мне давялося пазнаёміцца значна раней, чым я патрапіў у Беларусь.

Пад час вучобы ва ўніверсітэце ў Кембрыджы я займаўся славянскімі мовамі і гісторыяй славянскіх народаў. Сфера маіх інтарэсаў сягала на перыяд сярэднявечча, а гэта, як вы памятаеце, час, калі гаворка ішла пра рэгіянальныя крыніцы славян на Палессі і ў прыпяцкіх балотах, гэта значыць, у раёне сучаснай Беларусі. З таго часу ваш край займае цэнтральнае месца ў гісторыі славянскіх народаў.

У гады вучобы я атрымаў уяўленне і пра падзеі, што адбываліся на тэрыторыі вашай дзяржавы пад час напалеонаўскіх войнаў, а таксама больш позняга перыяду, я маю на ўвазе першую сусветную вайну, а таксама Вялікую Айчынную, што прынесла беларускаму народу незлічоныя ахвяры і спусташэнні.

Цяпер я, здаецца, валодаю выключнай магчымасцю дапоўніць уяўленні пра гісторыю вашай Рэспублікі і, безумоўна, паглыбіць іх.



родных арганізацый сістэмы ААН для аказання тэхнічнай дапамогі і садзейнічання, а таксама інфармацыйнага забяспячэння мэт і задач гэтай універсальнай міжнароднай арганізацыі.

Уся наша дзейнасць, у рэшце рэшт, павінна спрыяць далейшаму развіццю ўзаемасупрацоўніцтва, ўзаемадзеяння і ўзаемаразумення паміж арганізацыямі сістэмы ААН, з аднаго боку, і дзяржаўнымі і грамадскімі інстытутамі Беларусі, з другога. Варта ўважаць той момант, што за час свайго існавання ААН назапасіла вельмі значны міжнародны вопыт рашэння цэлага рада эканамічных пытанняў, выпрацавала з гэтай мэтай неабходныя юрыдычныя і даведачныя інструментарый. Адна з нашых задач — укараніць набыты вопыт у дзейнасць дзяржаўных і грамадскіх структур, прымусяць яго працаваць.

Дзверы нашага Прадстаўніцтва адчынены практычна для кожнага наведвальніка, каго б ён ні прадстаўляў. Мы будзем заўсёды рады дапамагчы яму у тых пытаннях, якімі ўпаўнаважаныя займацца.

Аднак я хачу падкрэсліць з усяй адказнасцю, што мы тут не дзеля таго, каб умешвацца ва ўнутраныя справы краіны — сябра ААН. Пытанні разбору прыватных просьбаў і скаргаў — гэта не кампетэнцыя нашага Прадстаўніцтва, а найперш вышэйшых і выканаўчых інстытутаў. Што да пытання правоў чалавека, то ў любога грамадзяніна ёсць права звярнуцца напрамую ў Камісію па правах чалавека, якая дзейнічае ў Жэневе.

7

— Беларускі карань вашага прозвішча, як стала вядома, не простае супадзенне — ён паказвае на адно з адгалінаванняў вашага радаводу. Чытачам часопіса, думаю, будзе надзвычай цікава пачуць што-небудзь пра вашых родных — выходцаў з Беларусі.

— Вы маеце рацыю, беларускі карань майго прозвішча сапраўды звязаны з родаводам па бацькаўскай лініі. Мая бабуля Вікторыя Крымант нарадзілася ў 1882 годзе ў Адэсе, а яе родныя пайшлі з-пад Наваградака. Відаць, такім чынам і з'явіўся беларускі карань у прозвішчы. Я хацеў бы спадзявацца, што ён дапаможа маёй працы на беларускай зямлі.



8

— Я чуў, спадар Кахане, што вы адданы філатэліст. Цікава даведацца, які матыў вашай калекцыі, ці ёсць у ім упамінанне пра Беларусь і... ці не згадзіліся б вы парадаваць мінскіх збіральнікаў выставай уласнага збору!

— Калекцыяніраванне марак — адно з маіх самых вялікіх захапленняў і ўцех. У мяне досыць вялікая і разнастайная калекцыя, галоўная тэма — В'етнам, асабліва перыяд, звязаны з яго барацьбой супраць Францыі, гэта значыць, 1945—1960 гады, а таксама іншыя аспекты адлюстравання гэтага часу. Як вы ўжо, мабыць, здагадаліся, пачатак збору быў пакладзены пад час маёй працы ў гэтай краіне. Збор дастаткова аб'ёмы — 5—6 альбомаў. З ім, на жаль, цяжка падарожнічаць, калекцыю давялося пакінуць у мяне на радзіме ў Шатландыі. Дарэчы, мяне займае таксама пытанне функцыянавання паштовых службаў у розных краінах, таму неабыхавы і да канвертаў, іншых паштовых адпраўленняў.

З'яўляюся сябрам філатэлістычных таварыстваў Кітая і В'етнама. Хачу спадзявацца, што мне ўдасца наладзіць добрыя адносіны і з беларускімі філатэлістамі. Вядома, буду рады наведаць выставы марак, арганізаваныя ў Мінску і, магчыма, у адной з іх вазьму ўдзел.

— Дзякую за сустрэчу, спадар Кахане, і жадаю поспехаў у вашай працы на карысць Беларусі, усіх краін свету.

Валерый ДРАХУНОК.

Хроніка прадстаўніцтва



ПЕРАМОВЫ,
СУСТРЭЧЫ,
ІМПРЭЗЫ

(кастрычнік,
1992—
студзень,
1993)

■ 24 кастрычніка — Дзень Арганізацыі Аб'яднаных Нацый, 47-я гадавіна супольніцтва. У Доме дружбы, што на вуліцы Захарава, 28, у Мінску, было наладжана святкаванне. У імпрэзе, густоўна агучанай беларускімі народнымі інструментамі, бралі ўдзел міністр замежных спраў П. Краўчанка, старшыня беларускай Асацыяцыі садзейнічання ААН У. Лабуноў, кіраўнік Прадстаўніцтва М. Кахане, прадстаўнікі беларускай грамадскасці. Было перададзена пашанне Генеральнага сакратара ААН Бутраса Бутраса-Галі.

■ Праведзены шэраг перамоў і рабочых сустрэч з кіраўніцтвам Рэспублікі ў Савеце Міністраў. Дзяржэканомплане, Міністэрствах замежных спраў і народнай адукацыі.

■ Пад час сустрэчы з каардынатарам СНД І. Каратчэнем абмеркаваны пытанні магчымых супрацоўніцтва і абмену інфармацыяй паміж ААН і штаб-кватэрай Садружнасці.

■ Наладжваюцца кантакты з прадстаўнікамі сродкаў масавай інфармацыі РБ. Пра магчымасці далейшага супрацоўніцтва ішла гаворка пад час сустрэч у Тэлерадыёкампаніі, радыёкамітэце, Белінфарме.

■ Працягвалася знаёмства з грамадскімі арганізацыямі Беларусі.

■ Рэспубліку наведаў з візітам намеснік каардынатора Праграмы добраахвотнікаў ААН спадар Хасегава. Наладжаны сустрэчы ў Дзяржэканомплане і МЗС Беларусі. Абмеркаваны магчымыя формы супрацоўніцтва.

■ 1 снежня — міжнародны дзень барацьбы са СНІДам. У тэатры оперы і балета ў Мінску адбылося адкрыццё акцыі «Майстры культуры ў барацьбе супраць СНІДу» з удзелам Прадстаўніцтва.

■ Пытаннем псіхалагічнай рэабілітацыі ахвяр Чарнобыля была прысвечана паездка прадстаўнікоў ААН і ЮНЕСКА (спадарыня Л. Гарых) у Аксаканшчыну, дзе размешчаны Цэнтр радыяцыйнай медыцыны. Абмеркаваны план разгортвання спецыяльных праграм ЮНЕСКА ў Расіі, Беларусі і на Украіне.

■ Знаёмства з жыццём і дзейнасцю рэгіянаў Рэспублікі распачата паездкай у Брэсцкую вобласць, пад час якой М. Кахане наведаў калгас «Савецкая Беларусь».

Пададзеная хроніка Прадстаўніцтва ахоплівае арганізацыйны перыяд, які завяршаецца, і Аб'ядненне ААН мае спадзеў, што праца па вызначэнні і рэалізацыі праектаў будзе пераведзена ў практычную плоскасць.

5

— Як вы сказалі, спадар Кахане, адной з мэт Аб'яднання будзе падтрымка і ўмацаванне нацыянальных паміненняў Беларусі. На які палітычны патэнцыял нашай краіны вы збіраецеся абалірацца, знаходзячыся тут? У рэчышча якіх грамадскіх рухаў гатовы інтэграваць свае намаганні для паспяховага ажыццяўлення пастаўленай мэты?

— Перадусім будзем арыентавацца на супрацоўніцтва, дапамогу і падтрымку ўрада Рэспублікі Беларусь. У гэтым супрацоўніцтве, як я ўжо адзначаў, трэба асабліва ўважаць тую каардынацыйную ролю, якую Беларусь адгрывае ў Садружнасці Незалежных Дзяржаў.

З другога боку, у сваёй рабоце мы будзем абалірацца на супрацоўніцтва з грамадскімі (або няўрадавымі) арганізацыямі самага рознага кірунку: навукова-тэхнічнымі, гуманітарнымі, прававымі і іншымі. Мы зацікаўлены ў наладжванні з імі добрых дзелавых і творчых кантактаў, паколькі ва ўсім свеце грамадскія рухі іграюць актыўную ролю ва ўмацаванні і развіцці дэмакратычных інстытутаў сваіх краін.



6

— Якімі функцыямі, паўнамоцтвамі надзелены вы, паважаны спадар Кахане, як рэзідэнт-каардынатар? Напрыклад, да вас сюды, на шосты паверх гэтага будынка, упрыгожанага блакітнай эмблемай ААН, будуць прыходзіць людзі, праці, скардзіцца, шукаць праду і справядлівасць...

— Прадстаўніцтва ААН у Беларусі, якое я ўзначальваю, з'яўляецца практычна першым такога кшталту інстытутам ААН. Ён быў створаны па ініцыятыве Генеральнага Сакратара ААН з мэтай аб'яднаць намаганні міжна-



Гэты групавы здымак,
на якім у групе
выкладчыкаў і навучэнцаў Беларускіх
настаўніцкіх курсаў
у г. Дзвінску (цяпер г. Даўгапілс, Латвія)

сфатаграфаваны
Максім Іванавіч Гарэцкі.

На фрагменце здымка,
зробленым з павелічэннем, партрэт
М. Гарэцкага выдрукаваны асобна.

Подпіс пад здымкам
сведчыць аб тым,
што зроблены ён 9 красавіка
1922 года. Гарэцкаму было тады
трыццаць гадоў.

Ён працаваў
выкладчыкам
настаўніцкіх курсаў
і жыў у Дзвінску
з лютага па чэрвень 1922 года.

Здымак захоўваўся
ў выпускніка курсаў
(на фота ён пяты справа
ў верхнім радзе, у шапцы,
прыхіліўся да слупа)

Мікалая Нікандравіча Талеркі,
які настаўнічаў на Дзвіншчыне,
пісаў вершы
на беларускай мове.

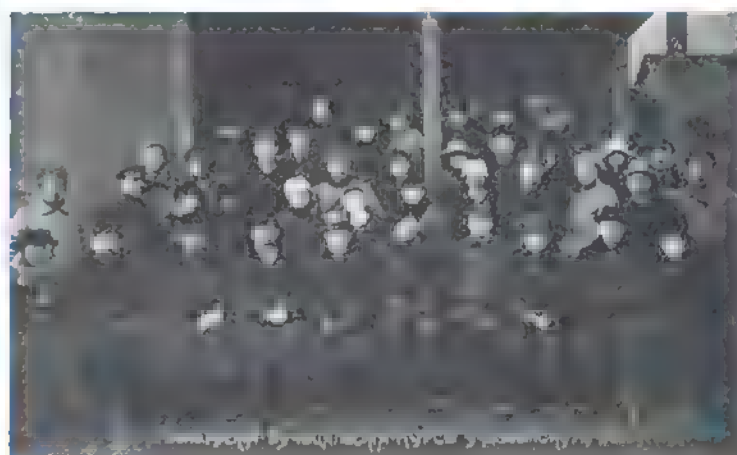
Разам з іншымі матэрыяламі
з хатняга архіва
здымак быў перададзены мне
роднымі Мікалая Нікандравіча.
Надрукаваць яго не ўдавалася,

бо цэнзура баялася,
што на ім
могуць быць асобы,
упамінаць пра якіх
у недалёкія часы забаранялася.

Можна быць,
хто-небудзь з тых, хто сфатаграфаваны,
ёсць на гэтым свеце,
адгукнецца і апавядзе
пра тыя часы.

Здымак друкуецца ўпершыню.

Міхась КЕНЬКА.





ПРЫСЯГА

*У вайскоўцаў — урачысты дзень. Дзень прыняцця прысягі.
Ваенны аркестр, кветкі, сардэчныя віншаванні — усё для іх,
будучых салдат, афіцэраў і генералаў, апоры і надзеі
Бацькаўшчыны.*

*У войску — новае папайненне: сыны і ўнукі прысягаюць на
вернасць беларускаму народу і Бацькаўшчыне.
Мы спадзяёмся на вас, салдаты!*



Здымкі Віктара ЖЫЛІНА.

РАКЕТНЫ ПОЛК РАСІІ ПАКІДАЎ БЕЛАРУСЬ БЕЗ БОЮ,

АЛЕ Ё АПОШНІ ЧАС ПРАГУЧАЎ
«РАЗВІТАЛЬНЫ ЗАЛП»

За Смаргонію машына нечакана збочыла ў ляс — і праз некалькі хвілін мы аказаліся на тэрыторыі ваеннага гарадка. Падумалася: пашанцавала пагранічнікам, у сапраўдным парку размясціліся. Аднак хутка захапленне прайшло, бо што ні крок, то — сляды разбурэння. Быццам тут нядаўна прайшоўся ўраган: вывернутыя бардзюры, абдараныя стэнды, вокны без рам і шкла... Мяне, былога вайскоўца, гэта так здзівіла, што я не стрымалася і спыніў першага сустрэчнага афіцэра.

— Гэту спадчыну нам пакінулі ракетчыкі. Абрабавалі, можна сказаць, да ніткі. Што не змаглі вывезці ў Расію — спляжылі, здрагавалі, — з жалем у голасе патлумачыў ён. — Мабыць, гэта быў іх «развітальны залп»!

Жаданне напісаць узнёсла-бадзёры рэпартаж пра службу на беларуска-літоўскай граніцы як рукой зняло. Чым больш я гутарыў з афіцэрамі пагранатрада, тым выразней уяўляў карціну пагрому, рабавання нашай рэспублікі вайскоўцамі... Камандзір ракетнага палка Фамічоў аддаў загад браць усё, што можна. Былі выведзены са строю кацельня, рэзервная электрастанцыя, энергетычныя камунікацыі. У будынку штаба і казармах зняты плафоны, лямпачкі, электраправодка. З тэхнічных сродкаў выкручаны ўсе каштоўныя дэталі і вузлы, якія, па словах відавочцаў, тут жа прадаваліся літоўцам. Нават дарогу разабралі, выдзіраючы на продаж бетонныя пліты.

Непапраўная шкода нанесена лесу: ім таксама гандлявалі направа і налева.

Спытэце, а куды глядзелі ўлады? Мабыць, туды, куды хацелася. Праўда, смаргонская пракуратура ўзбудзіла крымінальную справу ў адносінах да камандзіра палка Фамічова, але той своечасова збег у Новасібірск. Дарэчы, ён не паспеў прадаць толькі сваю шыкоўную дачу — хтосьці спаліў яе.

Вось з такім чалавекам і падначаленымі, вартымі яго, апынуўся сам-насам Васіль Маркоўкін — камандзір пагранічнага атрада,

які прыбыў сюды для аховы беларускай мяжы: удалося спыніць толькі нямногія калоны аўтамашын з нарабаваным дабром, што па праву належала Беларусі. Астатнія ж...

Здзіўляюць нерашучасць і раўнадушша нашага ўрада: як жа так? Разрабоўваецца ваенная маёмасць, дык што? Будзем набываць новую?

Чытачу, вядома, цікава, як усё ж служыцца беларускім пагранічнікам? Скажу шчыра, я здзіўляўся іх вытрымцы, самаадданасці і працавітасці. Нягледзячы на шматлікія праблемы — матэрыяльныя, сацыяльныя, жыллёвыя.

— Мы гатовы выканаць любы загад урада Беларусі, — запэўніў выконваючы абавязкі начальніка штаба пагранатрада падпалкоўнік А. Караленка.

Прыкладна такія ж словы прагучалі з вуснаў намесніка камандуючага пагранічнымі войскамі рэспублікі генерал-маёра А. Папова. Аляксандр Паўлавіч у той дзень якраз прыбыў у Смаргонь з прадстаўнічай групай афіцэраў-пагранічнаў, каб аказаць дапамогу ў арганізацыі граніцы, у матэрыяльна-тэхнічным і метадычным забеспячэнні атрада. Приемна было назіраць за дакладнымі дзеяннямі старшага афіцэра Упраўлення пагранвойск Віктара Яфіменкі і многіх іншых вяртавых граніцы, з якімі давялося пазнаёміцца.

Пагранічнікі ў Смаргоні прыступаюць да выканання сваіх абавязкаў па абароне эканамічных інтарэсаў Рэспублікі Беларусь на граніцы з Літвой. І верыцца, што яны нас не падведзюць — хлопцы сюды падбіраюцца надзейныя. Думаю, што і ўраду не варта эканоміць на граніцы. Каб пераканацца ў гэтым, дастаткова зазірнуць у аператыўныя зводкі КДБ і МУС. Грошай, якія штодзённа страчвае рэспубліка праз «дзіркі ў сваім плоце», хапіла б на стварэнне прыстойных умоў не аднаму пагранатраду!

Марат БУШЭНКА.
Здымкі Віктара ЖЫЛІНА.

ЯК ТАБЕ СЛУЖЫЦА, НАШЧАДАК СУВОРАВА?

РОЗДУМ
ЛЯ ПАРАДНАГА
ПАД'ЕЗДА

Магчыма, пройдзе час, і я прывыкну спайкойна хадзіць уздоўж шэрай бетоннай агароджы па вуліцы Багдановіча, як гэта робяць звычайныя мінчукі. Магчыма, праз гады я стану сівым і сентыментальным і буду падойгу затрымлівацца тут, апанаваны ўспамінамі пра сваё далёкае і ад таго ўжо шчаслівае юнацтва.

Сёння ж, куды б ні спытаўся, я міжволі запавольваю крок каля знаёмых шэрых сцен. І абавязкова кідаю позірк на франтон манументальнай будыніны «Мінскае суворовскае военнае училище». Ах, які гэта быў час! Мы прывыклі, што пра нас, суворайцаў, гаварылі з найгранай спагадай: «Ну-ну, цяжкае дзяцінства, жалезныя цацкі», і праз дружалюбны ўвогуле пасажчыталася часам зусім не жартаўлівае «Ну, што возьмеш з чалавека, якога з маленства скалечыла армія!». Дарэчы, і цяпер не, не ды і пачуў ад добразачліўцаў-таварышаў, згледзеўшых «крабо» (значок аб заканчэнні СВВ) на маім афіцэрскім кіцелі, няўцямнае: «Дзівак-чалавек, і навошта табе спатрэбілася марнаваць лепшыя гады юнацтва?»

Карацей, адны бачаць светлае, другія — змрочнае. Таму давайце разам са мною зазірнём у будынак-манумент па вуліцы Багдановіча — падымемся на прыступкі паміж двух макетаў старадаўніх гармат і адчынім дзверы з грозным папярэджаннем «кантрольна-пропускной пункт». Праваруч яшчэ адны дзверы — пакой для наведвальнікаў...

СПРОБА ЗАЙСЦІ З ПАРАДНАГА ПАД'ЕЗДА...

У куце прымасціўся хлопчык, пастрыжаны «пад Катоўскага», у новай, незвычайнай для яго суворайскай форме, растапыранай ва ўсе бакі. Побач — мамуля, якая настойліва спрабуе ўсунуць яму ладны скрыль пунсовага, як пагоны, кавуна. Час ад часу ў вачах хлопчука бліскаюць слязінкі, якія ён непрыкметна змахвае рукавом кіцеля.

Хачу папярэдзіць: нічога незвычайнага з першакурснікам не здарылася: проста прыхала мама, і яму захацелася дадому. А бываюць, дарэчы, выпадкі больш «значныя». Паслухаем аднаго з афіцэраў Мінскага СВВ.

— Пад час уступных экзаменаў прыходзіць да мяне ў кабінет маладая жанчына, уся ў слязах. Аказваецца, яе сын атрымаў «двойку». Значыць, павінен забіраць дакументы... Што рабіць? Пагутарыў з «пакрыўджаным» і зразумеў, што асаблівага жадання стаць суворайцам у яго і не было. Сітуацыя даволі звычайная. Таму са звыклай

далікатнасцю пачаў супакойваць жанчыну, пераконваючы яе ў надуманасці «трагедыі», бессэнсоўнасці насілля над воляй сына. І тут яна не вытрымала: «Паглядзіце на мяне! Мне толькі трыццаць тры! Павінна ж я калі-небудзь уладкаваць сваё асабістае жыццё... Бацьку свайго сын ніколі не бачыў, а айчыма не хацеў. Што ж мне цяпер — павіраць удавой загадае?»

З году ў год падобных выпадкаў становіцца ўсё больш. І калі раней начальства імкнулася не заўважаць іх, то цяпер сітуацыя змянілася. Летась, напрыклад, начальнік вучылішча сваім загадам пашырыў ільготы абітурыентам. Сярод ільготнікаў апынуліся дзеці з мнагадзетных сямей, а таксама з тых, якія не маюць кармільца...

Па-мойму, варты вітаць гуманнае пачынанне камандавання. Але ж... Міністэрства абароны — не дабрачынная арганізацыя. Гэта 50 гадоў назад суворайскае вучылішча давалі прытулак дзецям, бацькі якіх загінулі на Вялікай Айчыннай. Цяпер жа маладое беларускае войска наўрад ці зможа раскашэліцца на школу-інтэрнат для дзяцей, абяздоленых... перабудовай. Зрэшты, магчыма я не маю рацыі. Тады давайце разам пагартуем гісторыю Мінскага СВВ.

У адрозненне ад першых «франтавых», яно было створана праз дванаццаць гадоў пасля вайны і належыць, умоўна кажучы, да «другой хвалі» навучальных устаноў такога тыпу. «Першая хваля», як было адзначана вышэй, абавязана была аблашчыць сірот вайны і за сем гадоў (4—10 класы) выхавачу у іх дысцыплінаванасць, адданасць ідэалам КПСС, Савецкай улады і нянавісць да імперыялістаў. «Другая хваля» ўзнялася тады, калі якасна новай арміі спатрэбіліся адукаваныя афіцэрскае кадры. У Мінскім суворайскім паступова сфарміраваўся адзін з лепшых педагагічных калектываў рэспублікі. Натуральна, конкурсы сюды падняліся да ўзроўню прэстыжных ВНУ. На сірот і дзетдомаўцаў звязалі значна менш увагі, хача нейкі працэнт іх сярод навучэнцаў усё ж вытрымліваўся.

Якія веды тут набываліся? Самыя разнастайныя. Выпускнікі валодалі некалькімі замежнымі мовамі, няблага разбіраліся ў музыцы, маглі свабодна ўступіць у дыскусію з прафесіяналамі балета... Галоўнае ж, пад час вучобы з такога дасканалёга «чалавекага матэрыялу», якім з'яўляюцца дзеці, ляпілі сапраўдных фанатыкаў ваеннай службы і патрыётаў Савецкай радзімы.

Выпускнікі адразу ж пераапрамаліся ў курсанцкую форму і становіліся другакурснікамі вышэйшых ваенных вучылішчаў. Звальненняў на «гражданку» амаль не было, і гэта зразумела — запраграміраваны ахвяраваць сваё жыццё роднай арміі, яны ўжо не маглі існаваць без яе...

Што далей? Суворайскае вучылішча пераводзяць на трох-, а затым і двухгадовы цыкл навучання. Сэнс існавання ўстаноў, створаных па прынцыпу кадэцкіх карпусоў, амаль страціўся, але прэстыжнасць іх, як ні дзіўна, узрасла. Хаця здзіўляцца няма чаму. Бо пры новай, істотна спрошчанай, сістэме захаваліся і надзвычай моцны педагагічны калектыв, і галоўная прывілея выпускнікоў СВВ — паступленне без экзаменаў у вышэйшыя ваенныя ўстановы.

Дый бацькам, якія бачылі сваіх сыноў прадаўжальнікамі ваеннай дынастыі, такая рэарганізацыя прыйшлася даспадобы. Па-першае, ім не трэба было шукаць блату ў Маскве ці Ленінградзе, усе цяжкасці пераадольваліся на перыферыі. Па-другое, дзівоснае спалучэнне дысцыпліны і настаўніцкага таленту ў СВВ гарантавалі сярэдняю адукацыю па вышэйшаму класу. Па-трэцяе, у іх сыноў была някэпская перспектыва.

Зразумела, што пры такіх умовах вучылішча закліснула хваля пратэццыянізму. Сёння, напрыклад, каб трапіць у яго, трэба мець салідны капітал. Але ж затое сына корміць і выхоўвае дзяржава. Вось і з'язджаюцца штогод на вуліцу Багдановіча падлеткі, каб пакінуць тут два гады свайго жыцця.

Што чакае іх па той бок КПП?

...І З «ЧОРНАГА УВАХОДА»

Спрактыкаванаму воку яго няцяжка пазнаць па мноству брудных слядоў ад абутку на пафарбаваным бетоне агароджы. І хоць у Мінскім СВВ знайсці чорны ход няпроста, аднак гэтае месца вядома кожнаму выхаванцу «кадэцкі». Тут праходзіць самы бяспечны для самавольшчыкаў шлях у горад. Не здзіўляйцеся, і сярод гэтых дысцыплінаваных падлеткаў трапляюцца парусальнікі. Можна таму, што парадак тут больш жорсткі, чым у лінейных вайсковых часцях, хоць і ў суворайскім асяроддзі множацца вірусы ўсіх армейскіх хвароб. Адна з іх — «дзёдаўшчына».

Праўда, ветэраны сцярджаюць, што раней яе не існавала. І толькі ў сямідзесятых гадах «кадэтамі» сталі называцца выпускнікі, а першакурснікаў называлі «фантомамі», што ў перакладзе з латыні азначае прывід. Гэта той самы «дух», якім клічуць армейскія «дзяды» маладога салдата. Праўда, у вучылішчы сваю сістэму адносінаў «кадэтай» з «фантомамі»...

Куды глядзяць выкладчыкі?

Дарэчы, пра выкладчыкаў. Камандзірскія кадры — гэта ў асноўным афіцэры, якія маюць недзе «валасную лапу». Працаваць тут прэстыжна, бо пасады на дзве ступені вышэйшыя, чым у звычайных вайсковых

СЫНЫ ЦІ ПАСЫНКІ БАЦЬКАЎШЧЫНЫ

часцяк. Напрыклад, камандзір узвода, які называецца афіцэрам-выхавальнікам, мае маёрскую катэгорыю. І служба яго праходзіць у цэнтры сталіцы, у цёплым і чыстым памяшканні. А ягоны ачопны сабрат у званні старшага лейтэнанта ходзіць у смярдзючым зашмальцаваным мазутам камбінезоне па брудным палігоне, абедзе ў халоднай палатцы.

Стварэнне выключных умоў для афіцэраў СВВ мела першапачаткова высакародныя мэты: камандаваць такім спецыфічным вайсковым калектывам павінны прыстойныя людзі. Ільготы для іх былі ўведзены яшчэ ў царскім войску. Але спаганіць гэтую традыцыю ўдалося толькі ў савецкай арміі. Кандыдатаў сюды высокае начальства падбірала, як кажуць, па-сваяцку. А ў выніку да дзяцей часта прыстаўлялі не педагогаў, а салдафонаў. І іх выхаванцы становіліся такімі ж салдафонамі.

На жаль, змен да лепшага пакуль не назіраецца. Настаўнікі СВВ звыкла праводзяць заняткі па старых праграмах. Будучыя афіцэры вывучаюць гісторыю неіснуючай Савецкай дзяржавы. Грамадскія дысцыпліны выкладаюць кадры «старой загартоўкі», для якіх суверэнітэт і незалежнасць Беларусі, прабачце, — голая дэкларацыя.

СУВОРАВЕЦ — ГЭТА ЗВАННЕ!

На ярка-чырвонай вокладцы майго выпускнога альбома зіхцяць «залатыя словы»: «Суворавец — гэта званне на асю жыццё». Ці так гэта на самай справе? Давайце паразважаем.

Суворавец два гады вымушаны жыць адпаведна вайскаваму статусу. Аднак гэты перыяд не залічваецца ў тэрмін службы, у адрозненне, скажам, ад выпускніка праф-тэхвучылішча. Сувораўцы займаюцца па школьнай праграме, аднак падпарадкоўваюцца строгаму распарадку дня: заняткі да абеду, пасля самападрыхтоўка, нарады, рэзкія звальненні ў горад. Увогуле, жыццё мала чым адрозніваецца ад службы курсанта вайскавага вучылішча. Аднак першых нават не ставяць у аднолькавае становішча з былымі салдатамі, якія таксама паступаюць у СВВ. Вось і атрымліваецца, што сувораўец — гэта сапраўды толькі званне, на якое амаль ніхто не зяртае ўвагі.

Такое становішча можна было б апраўдаць раней, калі на армію выдаткоўвалася безліч грошай. А дзе іх узяць цяпер? Выхад адзін — патрэбна рэформа сувораўскага вучылішча. І хоць яго калектыв выйшаў з прапановамі, пакладзенымі ў аснову канцэпцыі рэфармавання, яна наўрад ці стане жыццяздольнай. Бо пакуль не вядомыя ні колькасці, ні якасныя патрабаванні да будучых кадэраў беларускага войска. Прапановы распрацаваны дзеля таго, каб неяк апраўдаць сваё існаванне: камандзіры і педагогі хвалююцца, што ў любы момант і яны могуць аказацца па той бок КПП.

На мой погляд, рэформы самы час пацаць з... назвы. Сумна вядомая роля генералісімуса Суворова ў гісторыі Беларусі не пакідае ніякіх сумненняў у тым, што будучы афіцэр не можа называцца сувораўцам. І тут нельга не пагадзіцца з Зянонам Пазняком, які лічыць, што СВВ павінна пераўтварыцца ў «ваенны калегіум імя Астрожскага». Асабіста мне бліжэй нейтральныя варыянты: ваенная гімназія ці ваенны ліцэй. Але галоўнае — сістэма адукацыі і выхавання ў навучальнай установе павінна найперш адпавядаць назве. Тады яе выпускнікі ніколі не будуць лічыць змарнаваным сваё юнацтва.

Марат БУШЭНКА.

За межамі рэспублікі, згодна даных Міністэрства абароны РБ, знаходзіцца каля 40 тысяч афіцэраў-беларусаў. Амаль пяць тысяч з іх прынялі ваенную прысягу іншых краін СНД і па сутнасці не могуць прэтэндаваць на грамадзянства Беларусі. 10 тысяч ваеннаслужачых падалі рапарты з просьбай вярнуцца на Бацькаўшчыну. Больш як тры тысячы з іх ужо ўладкаваны ў беларускім войску. Лёс астатніх дасюль не вырашаны.

Рэдакцыя часопіса папрасіла начальніка ўпраўлення кадэраў Міністэрства абароны РБ палкоўніка Івана ЗУБКО і старшыню прэс-цэнтра Беларускага згуртавання вайскоўцаў падпалкоўніка Аляксандра КУЛЕША адказаць на пытанні:

1. Тры тысячы афіцэраў, мара якіх здзейснілася, гэта многа ці мала?
2. Што стрымлівае працэс?
3. Ці варта паскараць працэс вяртання? Калі так, то якім чынам?
4. Вашы адносіны да закліку: «Беларусі — беларускіх афіцэраў!»?



Іван ЗУБКО

1. Многа ці мала — тры тысячы вернутых на Бацькаўшчыну афіцэраў? Гэта як паглядзець на праблему. За кожным чалавекам не толькі ягоны ўласны лёс, але і лёс яго сям'і. Таму варта клапаціцца не толькі аб прызначэнні афіцэраў на адпаведныя пасады, але і аб уладкаванні іх жонак, дзяцей, а то і бацькоў. А справа гэтая складаная.

2. Перш чым адказаць на другое пытанне, адзначу, што Узброеным Сілам Беларусі патрэбна каля 18 тысяч афіцэраў. А цяпер у часцяк і падраздзяленнях іх больш як 30 тысяч. Як бачыце, вакантных пасадаў няма. Калі б можна было прыняць усіх жадаючых, паверце, мы даўно запрасілі б іх.

3. Сітуацыя ўскладняецца з кожным днём. Таму аб нейкім адміністрацыйным паскарэнні не можа быць і гаворкі. Прыняць хаця б тых, хто вяртаецца з гарачых кропак, з Прыбалтыкі. Калі медыкаў, сувязістаў, аўтамабілістаў яшчэ неяк можна ўладкаваць, то астатніх спецыялістаў проста няма куды дзяваць. Скажам, афіцэраў проціпаветранай абароны. Іх, дарэчы, рыхтавала Мінскае вышэйшае зенітна-ракетнае вучылішча, і займаліся там, у асноўным, беларусы. А служылі яны ў розных кутках былога Саюза. У выніку 60 працэнтаў афіцэраў, якія пажадалі вярнуцца, — спецыялісты ППА. Тая ж праблема і з выпускнікамі Мінскага палітычнага вучылішча.

Каб даць ім месца, мы цяпер вымушаны звальняць тых, хто, нягледзячы на ўзрост, мае права на пенсію, нават мінімальную (15 гадоў службы — 40 працэнтаў). Каму крыху не хапае да пенсіі, трымаем па-за штатом.

Канешне, сумны мой апавед, але што зробіш... 4. Маё адносіны да закліку — адмоўныя. Таму што ўсе мы — грамадзяне Рэспублікі Беларусь. Для яе куды важней, каб афіцэр шыра, самааддана служыў, быў прафесіяналам сваёй справы.

Аляксандр КУЛЕШ

1. Хочацца шчыра ў лічбы, якія «адкрыла» Міністэрства абароны. Але ж ні мы, ні грамадскія, ці нават народныя дэпутаты не могуць



знаёміцца з імі больш дакладна. Чамусьці таварышы ў папках трымаюць гэтыя спісы (калі яны ёсць) у сакрэце. Таму вельмі цяжка меркаваць, які клопат на самай справе праяўляе Міністэрства, каб вярнуць афіцэраў дадому. Гэта першае. Другое: пакуль існуе небяспека ваенных канфліктаў, у якія могуць быць уцягнуты нашы хлопцы ў саставе войскаў СНД, нельга супакойвацца і цешыцца сябе лічбамі, якімі б яны значымі ні былі.

2. Стрымлівае, канешне ж, адсутнасць вакансій і ўмоў для размяшчэння афіцэраў. Гэта — прычыны аб'ектыўныя. Але ж хвалюе і тое, што ў рэспубліцы на ўзроўні ўрада і Мінабароны няма адзінай праграмы ці канцэпцыі вяртання вайскоўцаў. БЗВ выступіла адным з заснавальнікаў «Камітэта вяртання», які на грамадскіх пачатках распрацоўвае такую канцэпцыю.

3. Варта. І ў мяне ёсць канкрэтныя прапановы. Напрыклад, існуе рэальная магчымасць звальняць з войска ўсіх афіцэраў, якія маюць кватэры і максімальную пенсію. А такіх нямае! Яны круцяцца каля вялікіх начальнікаў, выконваючы «асобыя» даручэнні, а выключэнне павінна быць толькі для вельмі каштоўных спецыялістаў, навукоўцаў, выкладчыкаў.

Здзіўляюся, чаму да гэтага часу ў кадравых органах міністэрства няма спісаў, у якіх значылася б асноўная інфармацыя пра афіцэраў, якія пажадалі вярнуцца ў Беларусь: дзе служылі, пасада, жыллёвыя ўмовы і г. д. Гэта значна спрасціла б абмен вайскоўцамі ў рамках краін былога Саюза.

Яшчэ адна прапанова. Часці, якія цяпер выводзяцца да нас з Нямеччыны і іншых краін, фактычна знаходзяцца пад юрысдыкцыяй Расіі. Таму, напэўна, мае сэнс накіроўваць іх у Расію, а на іх месца вяртаць нашых афіцэраў. Усё роўна ж большасць такіх часцей расфарміруюць.

4. У беларускім войску павінны служыць тыя, хто шыра падтрымлівае суверэнітэт, культуру і мову нашага народа. Тыя, хто будзе лічыць Беларусь сваёй краінай, сваёй другой радзімай, незалежна ад таго, якой яны нацыянальнасці і дзе нарадзіліся.

Бліцінтэр'ю ўзялі

Уладзімір РУДЗЕНКА і Марат БУШЭНКА.

ЦЯПЕР У НАС СВАЕ ЗАКОНЫ, БАЙЦЫ, ПРЫСЯГА, ПАЛІГОНЫ...

Ужо можна сказаць упэўнена: ваеннае будаўніцтва ў нашай маладой суверэннай дзяржаве набірае моц і размах. Сведчаннем таму — вынікі работы кастрычніцка-лютаўскай сесіі Вярхоўнага Савета, якая прыняла пакет ваенных законаў. У рэспубліцы ёсць, нарэшце, ваенная дактрына, з'арыентаваная на дасягненне статусу нейтральнай бяз'ядзернай дзяржавы.

Дакумент, на наш погляд, вельмі важны, асабліва калі разглядаць яго ў кантэксце новай ваенна-палітычнай філасофіі, сутнасць якой — канфрантацыйны свет саступіў месца шматмернаму, у якім пагроза глабальнага сутыкнення, па словах замежных экспертаў, зведзена практычна да нуля.

Як удала і гарманічна ўпісвацца Беларусь у сістэму еўрабяспекі, пакажа час. Аднак, па сцвярджэнню спецыялістаў, рэспубліка можа стаць бяз'ядзернай гадзі прыз да з палавінаю. А яшчэ праз год яе тэрыторыю, магчыма, пакіне апошняе падраздзяленне стратэгічных войскаў. Да таго часу колькасць уласных Узброеных Сіл павінна дасягнуць узроўню разумнай абароннай дастатковасці, якая ў мірны час адпавядае прыкладна аднаму працэнт ад колькасці жыхароў рэспублікі.

Многа гэта ці мала? Ці забяспечыць такое войска надзейную абарону свайго нейтралітэту і незалежнасці? Пытанні далёка не рытарычныя. І адназначна адказаць на іх сёння нельга. Міраўнікі міністэрства абароны сцвярджаюць, што рэспубліка не застанецца сам-насам з патэнцыяльным праціўнікам. Яна можа заключаць двухбаковыя пагадненні і дагаворы з суседнімі дзяржавамі аб супрацоўніцтве і ўзаемадапамозе, у тым ліку і ў ваеннай сферы.

Нягледзячы на абаронную накіраванасць дактрыны, яна замацоўвае за рэспублікай права на прымяненне сілы ў выпадку любой агрэсіі ці ваеннага канфлікту, калі палітычныя, эканамічныя і дыпламатычныя сілы аказваюцца бездапаможнымі. Дзяржава павінна ўмець абараніць сябе!

У рэспубліцы ўступілі ў сілу Законы аб абароне і Узброеных Сілах, усеагульным воінскім абавязку і ваеннай службе, аб альтэрнатыўнай службе, аб статусе ваеннаслужачых... А 31 снежня ўвесь асабовы састаў Узброеных Сіл, пагранічных і ўнутраных войскаў, Камітэта дзяржаўнай бяспекі прыведзены да прысягі на вернасць беларускаму народу і дзяржаве.

Канешне, такія рашэнні не могуць не радаваць. Але ж амаль штодня паступаюць звесткі зусім іншага характару.

Так, армія не можа абысціся без трывалай дапамогі ўрада. 10 працэнтаў ад дзяржаўнага бюджэту, бадай, не хопіць на патрэбы міністэрства абароны. А значыць, праблемы застануцца. Хвалюе і тое, хто будзе служыць у беларускім войску. Восеньскі прызыў паказаў, што з 20 800 чалавек годнымі да службы прызнаны толькі 13 882, з якіх 67 працэнтаў адмоўляюцца стаць салдатамі. Амаль чатыры тысячы юнакоў прызнаны непрыгоднымі да стравой. На зборнім пункце не прыбыў 3 601 прызыўнік. Лічбы прымушаюць задумацца не толькі ваенных, але і нас, бацькоў, настаўнікаў, медыкаў, усе грамадства. Усе мы ў адказе за сынаў — абаронцаў бацькаўшчыны.

І апошняе. Згодна новых законаў, у войску ўводзяцца такія прававыя нормы, як забарона на дзейнасць партый, грамадска-палітычных рухаў і іншых арганізацый, якія дамагаюцца палітычных мэт, а таксама забарона на стварэнне любых ваенных фарміраванняў «добраахвотніцкага» накірунку.

Нельга не пагадзіцца з такім рашэннем. Час палымых прамоўцаў і агітатараў у пагонах мінуў. Цяпер, на наш погляд, войска мае вялікую патрэбу ў псіхолагах, якіх на аснове навукова абгрунтаваных метадык змаглі б праводзіць тэсты сярод асабовага саставу, выяўляць неформальных лідэраў, камплектаваць сумесныя з'яўкі, разлікі, папярэджаць напружанне, якое ўзнікае ў любым калектыве, ўмела працаваць з прадстаўнікамі розных нацыянальнасцей і сацыяльных груп.

У складанні і трывожым час ідзе станаўленне маладога беларускага войска. Але гэта не значыць, што яму дадзена права страчваць свой прафесійны і інтэлектуальны ўзровень.

АДДЗЕЛ ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫХ ПРАБЛЕМ.

Алесь БАДАК

□ □ □

Жанне.

Што з табой мы ведалі пра шчасце
Між агнём і тлумнай пустатой?!
Юны сокал, бог любові і страсці,
Дзень і ноч для нас бярог спакой.

Што з табой мы ведалі пра словы
Між святлом і хмельным забыццём?!
Ад зіхоткіх зор да ранку совы
Закрываўлі крыламі наш дом.

Што з табой мы ведалі пра слёзы
Між маной і мудрасцю цяпла?!
Юны сокал пляў над нашым лёсам,
Перыйкі губляючы з крыла.

□ □ □

Дзве бяды за намі, дзве бяды.
І калі б назад ні азірнуцца —
Белы сум брыдзе, як белы дым,
І у душы просіцца вярнуцца.

Дзве сцяны між намі, дзве сцяны.
Ні канца няма ім і ні краю.
Чорнай прорвай два сляпых акны
Прама ў вочы нашы пазіраюць.

Два агні над намі, два агні
Нашы думкі берагуць ад блуду.
Можа ўсё ж і праўда, тыя дні
Я хутчэй, чым думаю, забуду?

Два шляхі пад намі, два шляхі
Скрыжаваннем больш ужо не стануць.
Першы ўдаль імкнецца, а другі
Маладой травой зарастае.

Два масты прад намі, два масты.
Нібы ў сне, у сонечным тумане.
Па адным з усмешкай пройдзеш ты,
а мяне другі з іх не ўтрымае...

Балада вяртання

Мяне абступаюць
незнаёмыя людзі,
недаўвенна глядзяць
на мой здзіўлены,
перапужаны твар.
— Чаго ты спыніўся? —
пытаюцца яны ў мяне. —
Вунь твая хата,
няўжо не пазнаеш?
І паказваюць мне
на чужую будыніну.
— А вунь і маці твая, —
гавораць мне людзі,
але з хаты выходзіць
незнаёмая жанчына.
— А вунь і бацька твой, —
гавораць мне людзі,
але з хаты выходзіць
незнаёмы мужчына.
— А вунь і брат твой, —
гавораць мне людзі,
але з хаты выходзіць
незнаёмы хлопец.
Мужчына і хлопец
спаважна здароўкаюцца са мной,
а жанчына, са шчаслівай усмешкай
і блязмі на твары,
бярэ мяне за руку і вядзе ў хату.
— Вось твая калыска, —
пашчотна гаворыць яна. —
А вось твае дзіцячыя кашулі
і сандалікі, пазнаеш?

Я здзіўлена гляджу
на не знаёмыя мне рэчы.
Пасля з цікавасцю разглядаю на сцяне
не знаёмыя мне фотакарткі.
Пасля гляджуся
ў вялікае старое люстэрка
і са страхам адхінаюся.
— Хто гэта?! —
дрыготкім голасам пытаюся я ў жанчыны.
— Як гэта хто?
Ты, сыноч...

Эдуард АКУЛІН

Маланка

Забяры мяне ў неба, маланка!
Хоць шчасце з табой на міг...
Клянуся быць шчырым каханкам
ў абдымках пякельных тваіх.

Лепш знікнуць у сіняй прасторы,
збудзішы залевай раллю,
чым жыць у майклівай пакоры,
каб неяк сысці пад зямлю.

□ □ □

Як зморыцца ноч ад кахання,
настыне ў тумане лямін
і неба даспее світаннем,
ты мовіш сціхотна: — Вазьмі.

вазьмі маё цела, каханы,
і боль мой, і слёзы мае...
І сонца ударыць фантанам
рассыпаных кос
па траве.

Смутах

Мой погляд размылі туманы,
мой гнеў, як загублены нож...
Мой смутах, нібы неспіханы
кастрычніцкі помслівы дождж.

Твой погляд — зялёная зорка.
Твой гнеў — ненароджаны сын.
Твой смутах пранізліва-горкі,
як смак недаспелых ажын.

Здрада

Думка аб здрадзе — здрада.
Ноччу ёй явай стаць...
О, як была ты рада
іншага ў сне кахаць.

Гэта душы блакада.
Гэта аблога сноў.
Думка аб здрадзе — здрада.
Сёння ты здрадзіш зноў.

□ □ □

Я стаміўся на свеце жыць...
Я аб смерці стаміўся думаць.
Ліст на ветры ўгары дрыжыць
І на дол пазірае з сумам.

Ён прывык да птушых дум,
ён крылом звывся быць для дрэва...
Лістапад — яснавокі сум,
залатога лісця залева.

Я стаміўся на свеце жыць.
Сулачню істота просіць.
І душа, як лісток, дрыжыць,
а за вокнамі восень... Восень.



З БАГАЦЬКАЎКІ

«Судзі мяне, судзі мяне, кожны і ўсякі!
Судзі мяне судом сваім, і кожным і ўсякім»
Карай мяне карэмі сваімі, карай.

Толькі прашу цябе: не выбівай з маіх ху-
дых і коўлых рук гэтага маленькага пуч-
чочка васількоў...

А выб'еш — буду азірацца на іх з сумам
і жалем вялікім, перавышаючым мае слабыя
сілы...

Як мне забыцца на іх, пакінутых там, адрозу,
на дарозе, у пыле і брудзе, на царнёвай да-
розе, якою народ мой ішоў...

Як жа павінна была збалецца, спакутавацца
душа, з якой выдыхнулася гэтае па-хрысціянску
цярпліва-пакорлівае маленне? Толькі пучок ва-
сількоў... Мілы, тужліва-светлы напамін, у якім
моцна спляліся першы крык, маці, бацькоўская
хата, свет і апошні ўздых...

Банальная ісціна пра тое, што радзіма і свет
пачынаюцца з роднага кутка, відаць, ніколі не
стане банальнай для таго, хто не проста сенты-
ментальна здалёк помніў пра свае вытокі, а
назаўсёды, кожным крокам сваім, быў нябачна
прымагнічаны да маленькага кавалачка зямлі, на
якім кожны год, сярод ільну ці жыта, недалёка
ад бацькоўскай хаты, упарта і вечно сінее
васільок. Ніхто з беларускіх пісьмэннікаў (акра-
мя, відаць, Коласа) не быў так моцна прымаг-
нічаны да сваёй Малой Багацькаўкі, як Максім
Гарэцкі. На жаль, хаты, дэ якой заўсёды ляцелі
думкі і пачуцці Максіма, даўно няма, але заста-
лася незабудаваная тая пляцоўка, дзе стаяла
хата, падворышча, частка былога саду, некалькі
дрэў, зрэшты — вёска, такая ж маленькая, пры-
гожая ўлетку і брудная ўвосень, у якой цяпер
ужо больш паміраюць, чым нараджаюцца. Вёска,
зямля нібы выканалі сваё галоўнае пры-
значэнне, даўшы феноменальна-таленавіты род —
род Гарэцкіх — і ціха, стомлена, пакорліва да-
жываюць, згасаюць, адыходзяць... Тут у канцы

XIX стагоддзя 18 лютага 1893 года загарэлася
зорка Максіма Гарэцкага. У галоўнай кнізе яго
жыцця «Камяроўскай хроніцы», якую Алесь Ада-
мовіч назваў «апошнім паклонам вёсцы», гэтая
падзея апісана так: «А пасля стрэчання, на
масленку, у суботу, радзіла сына. Масленка
тады дужа ранняя была, у пятніцу ўвесь дзень
мычкі мыкала, пражу метала. У лазню ўвечары
схадзіла. Удосвітак мужчыны ўсталі гарох выбі-
раць на сям'ю, на стол насыпаўшы, а бабы —
мычкі мыкалі. І начаваў у іх тады Стратон
Адарчын з Палянкі, малы яшчэ хлопец. Алена
Саўцы сказала, агонь загасілі. Мужчыны паляглі.
Наўчыла Алена Ганку разгніцца ды каленямі
дрогнуцца аб падлогу, «спатрахнуцца»... Ганна
дрогнула. Мужчыны спалохаліся: «Ці не забіла-
ся яна?» І на печы з Аленаю ляжала. Мучы-
лася. Злезла з печы, пайшла ў другую хату, —
ужо віднелася на дварэ. Прыходзіць туды Стах-
ван: «Чого тут мерзнеш?» А ў іх старая хата
ўзімку залодная стаяла. — «Маўчы, бяжы па Алену,
дзіцёнак радзіўся...» Была Ганна не рада, што
хлопец, а не дзяўчынка. Бабіла Хоўра Міха-
сіха. У нядзелю ўранні хрэсьбіны былі. Кумы —
Максім, бабы Міхасіхі сын, і Аксёна Курылі-
ха, Курылы Скарцыцы жонка. Палагея Мацвееў-
на з Харошага прыйшла. Стаўбун масла, стаў-
чык блінцоў прынясла. Хрысцілі ў Харошым.
Імя далі — Лявон...»

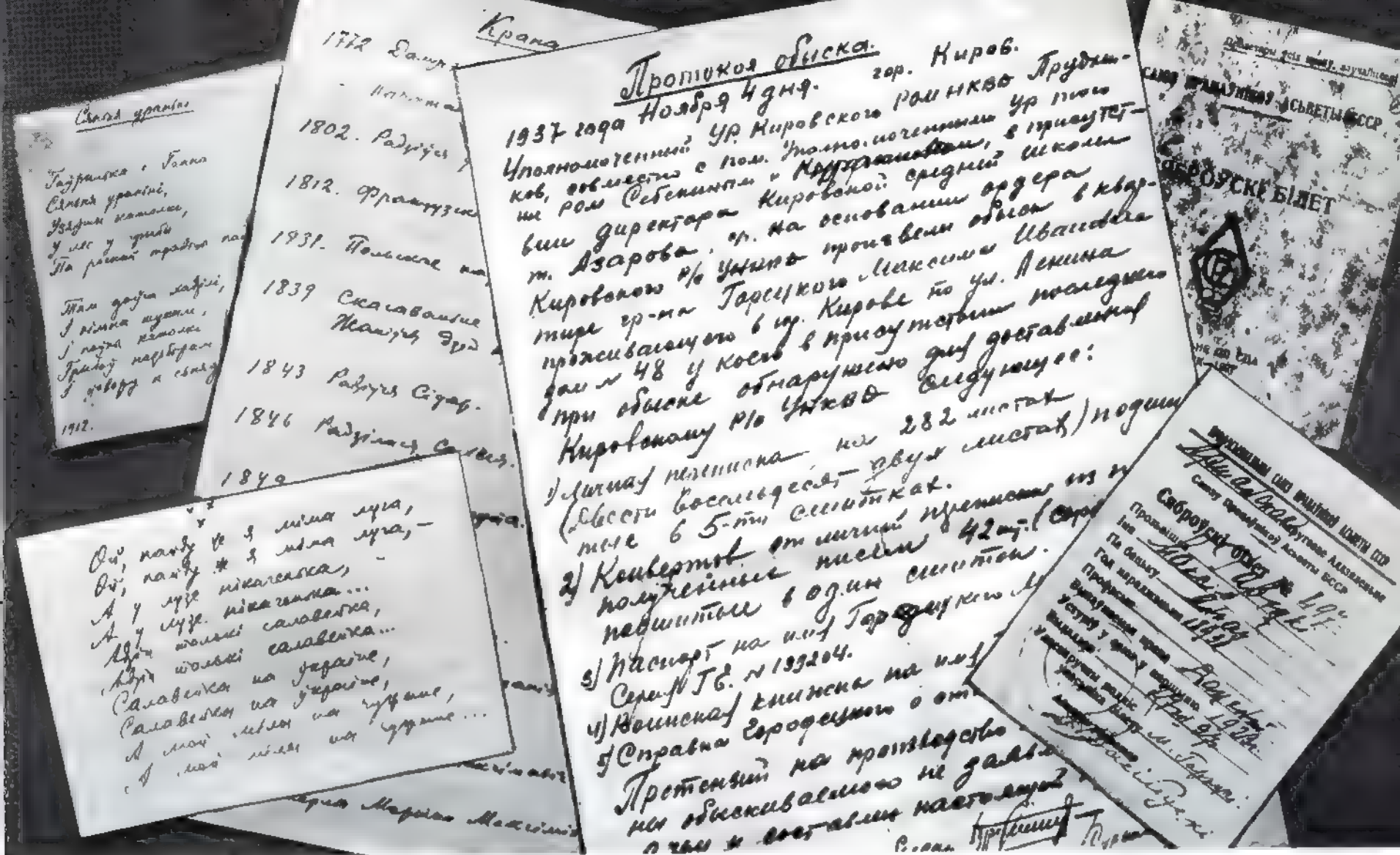
Маці Максіма, Ефрасінню Міхайлаўну Элімбел
смела і зусім, відаць, справядліва назвала бел-
арускай народнай спявак. Гэтая простая вяс-
ковая жанчына ведала незлічонае мноства пе-
сень, пераважна сямейна-абрадавых і календар-
ных, сярод якіх асабліва вылучаліся радзін-
ныя, вясельныя і жніўныя. Песні ад яе пачала
запісваць адзіная дачка Ганна, а поўны запіс
зрабілі Максім і кампазітар А. Ягораў, наладзіў-
шы ў Багацькаўку ў 20-я гады фальклорную
экспедыцыю. 318 (!) тэкстаў з мелодыямі скла-

лі асобную кнігу «Народныя песні з мелодыя-
мі», выдадзеную Інбелкультам у 1928 годзе,
якая стала бібліяграфічнай рэдкасцю. Запісы
асобных песень, зробленых рукою Максіма, за-
хоўваюцца ў Акадэміі навук, адзін з іх датаваны
яшчэ 1912 годам. Гэтым жа годам пазначаны
і маленькі кавалачак паперы з першым сведчан-
нем творчай спробы, зробленай у Багацькаўцы
з зусім будзённай, хатняй нагоды:

Гаўрылька і Ганна
Сяньня ўранні,
Узяўшы кашолкі,
У лес у грыбы
Па роснай травіцы пайшлі
Там доўга хадзілі,
І пільна шукалі,
І поўны кашолкі
Грыбоў назбіралі,
І ўдвору к сям'яданню прыйшлі

У багацькаўскай хаце гучалі не толькі матчы-
ны песні. «У гэтай хаце, — успамінаў Гаўрыла
Гарэцкі, — Максім натхніёна іграў сваім меншым
на скрыпцы і дудках — жалеяках ды апавядаў
найцікавейшыя гісторыі-імправізацыі, часам та-
кія страшныя, жудасныя, што малыя аж кры-
чалі і хапаліся за апавядальніка... На калядныя
вакацыі Максім дабіраўся да хаты пехатою або
прыязджаў на санях, прыносячы з сабой вёс-
лоць, радасць і шчасце для ўсёй сям'і.
У навейшай хаце збіралася ў нас багацькаўская
моладзь, дзяўчаты і хлопцы. Гулялі ў розныя
гульні, вадзілі карагод. Максім часта сам веў ка-
рагод, стоячы наперадзе з чэпалою ў руках
і стукаючы ёю аб падлогу, запяваючы ка-
рагодныя песні...»

На жаль, дайшоўшы да нас фотаздымкі глыбо-
ка схавалі ўсмяшліваць, жартаўліваць і мала-
дую гульніваць Максіма Гарэцкага, відаць, таму
так дзіўна-прыемна і трохі сумна чытаць ва
ўспамінах, што любіў ён пайсці на ігрышчы ў
Большую Багацькаўку, Слаўнава, Курманава, ска-



РОДАМ...

каў кадрылю і полечку, вадзіў карагоды, дэкламаваў, спяваў, граў, а яшчэ — умеў араць, каціць, плесці з лэзы кошыкі, майстроваць дудкі.

Відавочна, з дзіцяча-юнацкіх багацьцяў уражанняў, песень, казак, «страшных» аповедаў, «забавонаў» у ранняй прозе Гарэцкага матыў «патеэмнага», неразгаданасць якога з дзяцінства трымала амаль кожнага чалавека. Магчыма, першыя лісты з Багацькаўкі студэнту Горацкага каморніцка-агранамічнага вучылішча з паклонам ад усёй радні і няхітрымі вясковымі навінамі былі яшчэ й падсвядомым штуршком да змыслу «Камароўскай хронікі», унікальнай эпапеі аб жыцці чатырох пакаленняў беларускай вёскі, у якой выразна пазнавалася Багацькаўка. Ніхто з беларускіх пісьмэннікаў не быў так біяграфічна-дакументальны ў сваёй творчасці, як Гарэцкі. Ён зберагаў і запісваў літаральна ўсё, што магло спатрэбіцца для працы. Дачка Гарэцкага Галіна Максімаўна ва ўспамінах пра бацьку пісала: «Аднойчы захацелася мне і Мамі Кушановай падражніць старую Домну, што жыла ў канцы нашай вуліцы, як павярнуць у Багацькаўшчыну. Даволі было запавольць крок і ўзірацца праз высокі парк у Домнін сад (наспраць яе хаты, цераз вуліцу). Выскачыла Домна з праклёнамі. Я зір у бок сваё хаты, ці не выйшаў бацька. А ён стаіць каля лескі Дзюмянковых, наўскасяк ад дзедавага ганка, і, як я дэгадаўся, запісвае гэтыя праклёны ў кніжачку. Аднак тут жа перастаў пісаць і крыкнуў, каб не дражніліся...»

У Багацькаўку Гарэцкі прыязджаў кожнае лета: то з сям'ёю, то адзін. Брат Парфір пабудаваў у 1924 годзе новую хату для сваёй сям'і і бацькоў (яна згарэла ў 1974 годзе). Непадалеку жыў старэйшы брат Іван з жонкай і шасцю дзяцямі. Не забываўся наведваць радню ў Більшай Багацькаўцы, Слаўнаве, Галабобавіцы, Шумякіне. У 1927 годзе Максім правёў у багацькаўскую хату першае ў вёсцы радзі, якое па чарзе, праз на-

вушнікі, слухалі многія вяскоўцы.

Гарэцкі ніколі не ідэалізаваў, не прыкарошваў сваю Багацькаўку, ён проста не любіў і пакутаваў ад таго, што «жывуць людзі ліха ведае як, покуль недзе будуюцца Нью-Йоркі, і пакута гэтая была яшчэ больш плякучай ад таго, што людзі гэтыя — родныя, дарагія. Вось як ён апісвае, здавалася б, мірную справу — сямейную вярну: «Селі вячэраць. Усе ядзім з аднаго міскі драўлянымі лыжэчкамі. Тата, укусіўшы хлеба, збірае кусанікам і крошэчкі на стале і падставіла пад лыжку, каб не капала на стол. Дзяцём далёка даставаць, дык яны дужа разліваюць, льюць сабе на грудзі, абліваюцца... Брыдка глядзець, як у дзяўчынке паўзуць сёллі, а яна скрозь увесь час чмыкае носам і наводмах сморгае пад ім рукавом кашулёнкі. Яна пляскае ў місцы, выбірае з капусты лепшы грыб. Выцягнула адзін, пакаштавала яго на зубях, пашчупала пальцамі і плёхнула назад у міску. Трах! — стукнула ёй матка лыжкаю ў лоб...»

— Ты ж ёш, калі выцягнула, паскудзі! Дзяўчынка захлібнулася, завывала і паціснулася пад стол.

— Ніяк без гвалту не абойдзеце, — кажу скрозь зубы, і зараз пашкадаваў, што сказаў, бо яна пасля гэтага загаласіла яшчэ дужэй.

Тады нявестка ўзладалася, што дачка не сціхае, выйшла з застолля, кінула дзіценка ў льюльку так, што і той заплакаў, схопіла атолак з аборынаю, выцягнула яе з-пад лаўкі за ручку і болюна сёканула канцом аборыны, і ўзняўся звычайны для кожнага абедаўня і вячэрня плач і крык...

Лаянка, сварка, бруд для вёскі заўсёды, на жаль, і сёння, былі звыкла-штодзённай з'явай, як і народзіны, хрысціны, вяселле і нават смерць, як частка самога жыцця з яго спрадвечна-пакорлівай мудрасцю: «бог даў — бог узяў». Але часам смерць урываўся неадарэчна-злоснай нечаканасцю. Такой была смерць адзінай сястры Максіма Гарэцкага Ганны, якая ў дваццацігадовым сту-

дэнцім узросце пакутліва памерла ў бальніцы, трапіўшы ў 1922 годзе ў абывака-тлумнай Маскве пад трамвай: «Народу было многа, усе хапаліся схадзіць, я завалілася, людзі складзілі і наступілі на мяне, у гэты час трамвай скрануўся, і мае ногі папалі...» Невыносна цяжка было перанесці страту маці, якая памерла ад ушчамлення кішак, падняўшы з пограба цяжкі кош з бульбай. Было гэта ў 1935 годзе, калі над Гарэцкім ужо некалькі гадоў вісела чорнай хмарай несправядлівае абвінавачанне і ў родную Багацькаўку прыходзілася ехаць не з Мінска, а з Вяткі, напэўна ж прадчуваючы, што гэтыя спатканні ўжо апошнія, развіталыя. «22 ці 23 жніўня 1936 года, — успамінае Галіна Максімаўна, — бацька ўжо з Ленем зноў прыехаў у Малу Багацькаўку. Мусіць, у тое лета запісаў ён «Камароўскі парад» — пералік усіх трыццаці пяці двароў у вёсцы і кароценькія звесткі аб гаспадарках і сям'ях іх. Пад № 17 — хата Івана Кузьміча Гарэцкага...»

У канцы жніўня 1937 года Гарэцкі прыехаў у Багацькаўку апошні раз. Гаманіў з вяскоўцамі, сядзеў з бацькам і сваякамі ў дзедавым садзе, дзе сам калісьці зрабіў столік і лавачкі, слухаў, як, вяртаючыся надзячоркам з поля, пляюць жанчыны. Ад'язджаючы, папрасіў бацьку спыніць воз на бальшаку каля могілак, каб развітацца з маці. А праз два месяцы яму прыйшлося назаўсёды развітацца з сям'ёй, ідучы насустрач непараўнаму. Ужо былі напісаныя ім «Скарбы жыцця»: «Усё жыццё працягала, як адзін дзень. Усё яно — як на далоні.

...Цану рэчам пазнаў. Людзей да самых глыбін уведаў. Жыццём даражыць навучыўся. І да смерці сябе рыхтаваць умею. Каб прыняць яе меч хоць калі...»

Лідзія КАМІНСКАЯ,
старшы навуковы супрацоўнік
Дзяржаўнага гістарычнага музея
беларускай літаратуры.

Вывучэнне пытанняў тэрытарыяльнага распаўсюджвання розных рэлігій у сувязі з этнічнымі асаблівасцямі рассялення і этнічнай структурай насельніцтва Беларусі з'яўляецца новым накірункам у грамадскіх навукх рэспублікі. Неабходнасць вывучэння географіі рэлігій дазваляе лепш зразумець тэрытарыяльныя асаблівасці і агульнасць культуры, паходжанне і ступень устойлівасці традыцый і інш. Гэтая праблема набывае ў нас асаблівую сур'ёзнасць яшчэ і таму, што Беларусь — краіна шматканфесійная. У апошні час, да прыкладу, з'явіліся такія новыя для нашай рэспублікі канфесіі, як Расійская праваслаўная свабодная царква, Новаапостальская, царква Ісуса Хрыста, шмат якія ўсходнія рэлігійныя абшчыны і інш. Таму праблема талерантнасці, дыялогу, экуменізму набывае асаблівае значэнне.

Карты, якія мы тут прадстаўляем, складзены ў лабараторыі этнічнай географіі Мінскага педагагічнага інстытута. Яны паказваюць як геаграфію, так і дынаміку розных канфесій.

Тут патрэбна зрабіць адну істотную агаворку. Пад тэрмінам «храм» на гэтых картасхемах маецца на ўвазе не толькі храм у сваім прамым значэнні, але і ўсе прыстасаваныя для адпраўлення рэлігійных абрадаў памяшканні.

На 1 ліпеня 1992 года ў Беларусі налічвалася 1428 (у 1970 — 655) розных рэлігійных абшчын, у тым ліку 744 праваслаўныя, 278 каталіцкіх і 348 пратэстанцкіх. Такім чынам сумарна гэтыя канфесіі склалі 95,9 працэнта ад агульнай колькасці абшчын. (Гл. табліцу № 1).

Як бачым, сярод усіх раўнапраўных канфесій праваслаўная царква займае першае месца па колькасці прыходаў з найбольш дакладна вызначанай тэндэнцыяй да пашырэння сферы свайго ўплыву. Калі ў сярэдзіне 1992 года ў рэспубліцы было 7 епархій, то цяпер іх 10.

Па абласцях Беларусі сетка рэлігійных абшчын трох асноўных рэлігій характарызуецца наступнымі данымі: у Брэсцкай — 430 (у 1970 г. было 232), у Віцебскай — 175 (было 60), у Гомель-

і хоць ідзе працэс тэрытарыяльнага пашырэння сферы ўплыву рыма-католікаў (у 1970 на долю Гродзенскай і Брэсцкай абласцей прыпадала 77,6 % усіх каталіцкіх абшчын, у 1992 — ужо толькі 60,4 %), тым не менш усходняя частка рэспублікі практычна знаходзіцца па-за сферай гэтага ўплыву. Трэба зазначыць яшчэ і такі аспект: нягледзячы на ўзмацненне пазіцый рыма-каталіцкай царквы, яе распаўсюджванне на Беларусі не перавышае даваеннага ўзроўню.

Я даўно задумваюся над такім пытаннем: «Якая статыстычная прырода, якая база даных аб колькасці католікаў у Беларусі?». Ватыкан гаворыць пра 2 мільёны (Byelorussian Review, vol. 2, № 2, 1990). Прыкладна такая ж лічба прыводзіцца і ў шэрагу іншых публікацый. Ст. Плявака заяўляе, што католікаў і насельніцтва каталіцкага паходжання ў Беларусі каля 20 % ад усіх жыхароў (St. Plewako. Odrodzenie katolicyzmu na Białorusi. «Wschod», № 2, 1991), г. зн. каля 2 млн. чал. Гэтую лічбу прывёў летась і старшыня Саюза палякаў Беларусі Т. Гавін («Głos z nad Niemnia», 16—30 czerwca, 1992).

Але нават калі згадзіцца з тым, што кожны з пражываючых у рэспубліцы палякаў (417,7 тыс. чал.) фігуруе у ватыканскай статыстыцы як католік (што, магчыма, і сапраўды так), то гэта будзе азначаць, што па ўласных падліках Ватыкана палякі складаюць толькі каля 1/5 часткі ад усіх католікаў Беларусі. Значыць астатнія 4/5 — беларусы. Так, на думку польскага вучонага З. Гавейскага, можна дапусціць, што рыма-каталіцкіх беларусаў у рэспубліцы каля 1,5 млн. чал. (Z. Gajewski. Katolicyzm na Białorusi. Przegląd katolicki, № 22, 1989).

Звернемся да другога польскага даследчыка А. Хлябовіча, аўтара манэграфіі «Kościół w niewoli». Ён піша: «Большасць крыніц, як, напрыклад, апостальскі інспектар беларусаў-католікаў епіскап Чэслаў Сіповіч, які знаходзіцца на эміграцыі, рэспубліканскі міністр па справах рэлігій Анджэй Залескі, айцец Аляксандр Надсан у Лондане (апостальскі візітатар для беларусаў-уніятаў,

З НАМІ БОГ

скай — 130 (было 54), Гродзенскай — 283 (было 171), Мінскай (разам з Мінскам) — 269 (было 87). Павольней, чым у астатніх, «прачынаецца» богаадчуванне ў Магілёўскай вобласці, дзе цяпер 83 абшчыны (было 38). Ніводнай рэлігійнай абшчыны не было ў 1970 годзе ў 14 адміністрацыйных раёнах, а ў сярэдзіне мінулага такім застаўся толькі адзін Круглянскі.

Асаблівую цікавасць, зразумела, уяўляе географія трох асноўных канфесій Беларусі — праваслаўнай, каталіцкай і пратэстанцкай — у трох найбольш «рэлігійных» абласцях (Гродзенскай, Брэсцкай і Мінскай). (Гл. табліцу № 2).

Самы «веруючы» рэгіён — Заходняя Беларусь (плошча 57,3 тыс. км², Брэсцкая і Гродзенская вобласці), дзе налічваецца 713 абшчын, у тым ліку 372 праваслаўныя, 173 пратэстанцкія і 168 каталіцкіх. Адна абшчына прыпадае, такім чынам, на 80 км². Усходняя Беларусь (Віцебская, Магілёўская, Гомельская і — з пэўнай доляй умоўнасці — Мінская) з'яўляецца ў нейкім сэнсе рэлігійнай паўпустэльні. Тут на тэрыторыі ў 150,3 тыс. км², ці амаль у тры разы большай, чым Заходняя, існуе 657 абшчын, з якіх 372 праваслаўныя, 175 пратэстанцкіх, 110 каталіцкіх. Адна абшчына — на 228 км².

З гэтых табліц бачна, што як ва Усходняй, так і ў Заходняй Беларусі самая шматлікая канфесія — праваслаўная, і яна мае ўстойлівую тэндэнцыю да пашырэння.

Уплыў рыма-каталіцкай царквы найбольш моцны на Гродзеншчыне, дзе пражывае 72,0 % усяго польскага насельніцтва рэспублікі і знаходзіцца 48,9 % усіх каталіцкіх абшчын Беларусі.

якія жывуць у Англіі, Францыі, ЗША, Новай Зеландыі, Аўстраліі і Беларусі. — С. П.), ацэньваюць гэтую колькасць амаль 2 млн. Іншую крайнюю лічбу прывёў у 1988 г. у час візіту Прымаса Гемпла ў Беларусь мітрапаліт Філарэт, ацэньваючы яе ў 500 тыс. чал., г. зн. лічбу, набліжаную да афіцыйнай статыстыкі, якая вызначае колькасць палякаў, што жывуць тут. Падобныя падлікі зрабіў у 1990 г. і беларускі гісторык, які пастаянна жыве ў Польшчы, Ежы Турунак, ацаніўшы колькасць католікаў у 600—700 тыс. Сутнасць спрэчкі заключаецца ў тым, што калі ёсць

Вобласці	1970 г.			1992 г.		
	права- слаўная царква	ката- ліцкі касцёл	пратэс- танцкая царква	права- слаўная царква	ката- ліцкі касцёл	пратэс- танцкая царква
Гродзенская	76	71	24	119	136	28
Брэсцкая	148	12	72	253	32	145
Мінская	49	13	25	137	51	81
Усяго:	273	96	121	509	219	254
Усяго ў Беларусі, у тым ліку ў трох названых аблас- цях (у %)	382	107	153	744	278	348
	71,5	89,7	79,1	68,4	70,8	73,0

Табліца 2

Табліца 1
РАЗМЯШЧЭННЕ РЭЛІГІЙНЫХ АБШЧЫН
ПРАВАСЛАўНАЙ, РЫМА-КАТАЛІЦКАЙ І ПРАТЭСТАНЦКАЙ ЦЭРКВАў НА ТЭРЫТОРЫІ БЕЛАРУСІ

Канфе- сія	Брэсцкая вобл.			Віцебская вобл.			Гомельская вобл.			Гродзенская вобл.			Мінская вобл. (з Мінскам)			Магілёўская вобл.			Усяго па Беларусі		
	1970	1990	1992	1970	1990	1992	1970	1990	1992	1970	1990	1992	1970	1990	1992	1970	1990	1992	1970	1990	1992
БПЦ	148	215	253	43	69	105	44	64	85	76	112	119	49	106	137	22	37	45	382	603	744
РКЦ	12	25	32	11	35	46	—	5	9	71	121	136	13	33	51	—	2	4	107	221	278
Пратэст	72	118	145	6	10	24	10	24	36	24	24	28	25	47	81	16	20	34	153	243	348
Усяго	232	358	430	60	114	175	54	93	130	171	257	283	87	186	269	38	59	83	642	1067	1370

2 млн. католікаў, большасць з якіх гаворыць па-польску, то паўстае пытанне — колькі ж у сапраўднасці палякаў. Калі іх толькі 500—700 тысяч, то гэта толькі адны палякі з невялікім дадаткам беларусаў і літоўцаў. Цяпер цяжка гэтую спрэчку вырашыць, не маючы нават прыблізных даных за апошні перыяд. Усялякія падлікі будучы спекуляцыяй». (Adam Hlebowicz. Kościół w niewoli. W-wa «Głos», 1991).

Завышаныя ж лічбы прыводзяцца і трансфармуюцца і некаторымі беларускімі аўтарамі. У якасці прыкладу можна прывесці артыкул В. Палцюка «Таварышы не разумеюць...», у якім ён піша (цытую): «Вядома, што з 2 мільёнаў беларускіх католікаў «палякаў» дзесьці 400 тысяч, астатнія — беларусы». («ЛіМ», 18 верасня 1992 г.). Калі ж прыняць да ўвагі, што насельніцтва Гродзенскай — найбольш каталізаванай у Беларусі — вобласці складае 1163,6 тыс. чал., то згодна з гэтымі данымі ўсё насельніцтва названай вобласці вызнае каталіцызм. З чым, канечне, згадзіцца нельга.

Можна, зрэшты, дапусціць, што пэўная частка беларускага насельніцтва, асабліва таго, што пражывае ў заходніх раёнах рэспублікі, таксама вызнае каталіцызм. Але нават з такім дапушчэннем можна гаворыць пра лічбу 700 — максімум 800 тысяч. Дарэчы, былы Мінскі архіепіскап і Апостальскі адміністратар у Беларусі Тадэвуш Кандрусевіч адхіляе міф пра 2,5-мільённае каталіцкую паству рэспублікі і лічыць рэальнай лічбу 700 тыс. чал. (Więz, luty, 1990).

З усяго гэтага можна выснаваць, што многія польскія даследчыкі і каталіцкія органы прыводзяць яўна завышаныя даныя, датычныя католікаў-беларусаў.

Усё больш пашыраюцца розныя плыні пратэстантызму. Калі на пачатку 1990 года іх абшчын было 150, то да сярэдзіны 1992 — ужо 348.

Колькасць вернікаў той ці іншай канфесіі назваць дакладна практычна немагчыма. Няма ніякіх праўдзівых навуковых крыніц, з дапамогаю якіх можна вызначыць рэлігійную прыналежнасць гра-

мадзян Беларусі. Метад экстрапаляцыі, як вядома, вельмі грубы і не можа даць дакладных вынікаў. Тым больш, не можа ён быць прыменены ў такой далікатнай сферы, як веравызнанне. Спасылкі даследчыкаў на матэрыялы ўсерасійскага перапісу насельніцтва 1897 г. і польскіх перапісаў 1921 і 1931 гг. беспадстаўныя з-за даўнасці даных.

Што ж датычыць канфесійнай статыстыкі, то тут трэба мець на ўвазе наступнае. Па-першае, колькасць вернікаў у абшчыне вызначаецца розна: ці то ўлічваюцца ўсе звязаныя з царквою асобы, ці — толькі людзі старэй пэўнага ўзросту, якія прайшлі праз пэўны абрад. Па-другое, канфесійная статыстыка часта бывае тэндэнцыйнай, таму што сярод асоб, якія адносяць сябе да вернікаў, ёсць людзі і глыбока рэлігійныя, і «матэрыяльныя» ерэтыкі, і нават няверуючыя, што, зразумела, завывішае сапраўдную колькасць той ці іншай канфесіі. Часта сувязь асобы з абшчынай мае фармальны характар. Акрамя таго, як справядліва зазначыў малады беларускі гісторык А. Кыштымаў, «у рэлігійным жыцці Беларусі было больш палітыкі, чым рэлігіі» («Звязда», 4 верасня 1992 г.).

Дакладны адказ на гэтае пытанне можа даць толькі перапіс насельніцтва. Крытэрыі рэлігійнай прыналежнасці, які ўжываюцца ў перапісах некаторых дзяржаў, з'яўляюцца вельмі карысным для навуковых мэт гісторыкаў, сацыёлагаў, культуролагаў, географаў. Але ў сілу таго, што ў нас царква аддзелена ад дзяржавы, то ўключэнне гэтага пытання ў анкету апытванага пры будучым перапісе насельніцтва (ці меркаванага ў 1994 годзе спецыяльнага выбарчага сацыяльна-дэмаграфічнага абследавання жыхароў рэспублікі) мае пэўныя складанасці. І тым не менш, трэба шукаць магчымыя формы атрымання такой надзвычай цікавай і важнай сёння дакладнай інфармацыі, якой з'яўляецца рэлігійная прыналежнасць грамадзян Беларусі.

Спартак ПОЛЬСКІ,
прафесар, загадчык лабараторыі
этнічнай географіі Мінскага педагагічнага інстытута.

ВЕРА. МАРАЛЬ. КУЛЬТУРА.

РЭЛІГІЙНАЯ ГЕАГРАФІЯ БЕЛАРУСІ

РАЗМЯШЧЭННЕ АБШЧЫН
РУСКАЙ ПРАВАСЛАВНАЙ ЦАРКВЫ
ПА РАЁНАХ БЕЛАРУСІ
/ 1970-92 гады.

ДЫНАМІКА ЗМЯНЕННЯ АКУ АБШЧЫН ПА РАЁНАХ БЕЛАРУСІ З 1970 ПА 1992 Г. (1992)

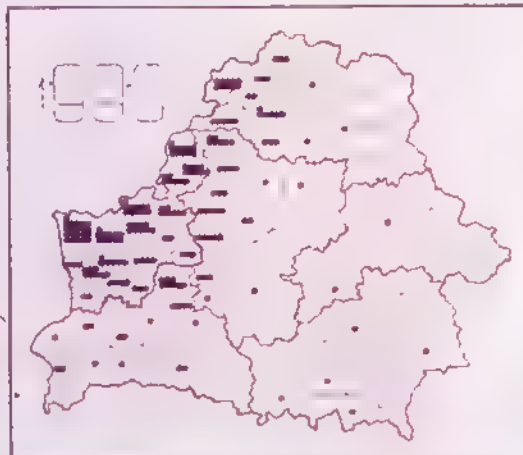
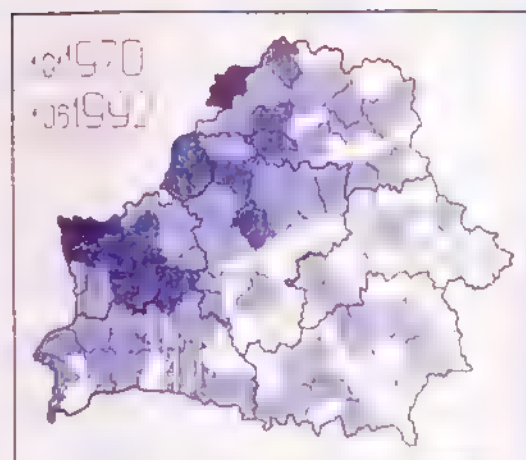
РАЗМЯШЧЭННЕ АКУ АБШЧЫН НА

АКУ АБШЧЫН ПАМІНІЛАСЯ НА 1, АКУ АБШЧЫН ЗМЕНИЛАСЯ 1-3, 4-6, 7-9, 10-15, 16-20, 21-25, 26-30, 31-35, 36-40, 41-45, 46-50, 51-55, 56-60, 61-65, 66-70, 71-75, 76-80, 81-85, 86-90, 91-95, 96-100, 101-105, 106-110, 111-115, 116-120, 121-125, 126-130, 131-135, 136-140, 141-145, 146-150, 151-155, 156-160, 161-165, 166-170, 171-175, 176-180, 181-185, 186-190, 191-195, 196-200, 201-205, 206-210, 211-215, 216-220, 221-225, 226-230, 231-235, 236-240, 241-245, 246-250, 251-255, 256-260, 261-265, 266-270, 271-275, 276-280, 281-285, 286-290, 291-295, 296-300, 301-305, 306-310, 311-315, 316-320, 321-325, 326-330, 331-335, 336-340, 341-345, 346-350, 351-355, 356-360, 361-365, 366-370, 371-375, 376-380, 381-385, 386-390, 391-395, 396-400, 401-405, 406-410, 411-415, 416-420, 421-425, 426-430, 431-435, 436-440, 441-445, 446-450, 451-455, 456-460, 461-465, 466-470, 471-475, 476-480, 481-485, 486-490, 491-495, 496-500, 501-505, 506-510, 511-515, 516-520, 521-525, 526-530, 531-535, 536-540, 541-545, 546-550, 551-555, 556-560, 561-565, 566-570, 571-575, 576-580, 581-585, 586-590, 591-595, 596-600, 601-605, 606-610, 611-615, 616-620, 621-625, 626-630, 631-635, 636-640, 641-645, 646-650, 651-655, 656-660, 661-665, 666-670, 671-675, 676-680, 681-685, 686-690, 691-695, 696-700, 701-705, 706-710, 711-715, 716-720, 721-725, 726-730, 731-735, 736-740, 741-745, 746-750, 751-755, 756-760, 761-765, 766-770, 771-775, 776-780, 781-785, 786-790, 791-795, 796-800, 801-805, 806-810, 811-815, 816-820, 821-825, 826-830, 831-835, 836-840, 841-845, 846-850, 851-855, 856-860, 861-865, 866-870, 871-875, 876-880, 881-885, 886-890, 891-895, 896-900, 901-905, 906-910, 911-915, 916-920, 921-925, 926-930, 931-935, 936-940, 941-945, 946-950, 951-955, 956-960, 961-965, 966-970, 971-975, 976-980, 981-985, 986-990, 991-995, 996-1000, 1001-1005, 1006-1010, 1011-1015, 1016-1020, 1021-1025, 1026-1030, 1031-1035, 1036-1040, 1041-1045, 1046-1050, 1051-1055, 1056-1060, 1061-1065, 1066-1070, 1071-1075, 1076-1080, 1081-1085, 1086-1090, 1091-1095, 1096-1100, 1101-1105, 1106-1110, 1111-1115, 1116-1120, 1121-1125, 1126-1130, 1131-1135, 1136-1140, 1141-1145, 1146-1150, 1151-1155, 1156-1160, 1161-1165, 1166-1170, 1171-1175, 1176-1180, 1181-1185, 1186-1190, 1191-1195, 1196-1200, 1201-1205, 1206-1210, 1211-1215, 1216-1220, 1221-1225, 1226-1230, 1231-1235, 1236-1240, 1241-1245, 1246-1250, 1251-1255, 1256-1260, 1261-1265, 1266-1270, 1271-1275, 1276-1280, 1281-1285, 1286-1290, 1291-1295, 1296-1300, 1301-1305, 1306-1310, 1311-1315, 1316-1320, 1321-1325, 1326-1330, 1331-1335, 1336-1340, 1341-1345, 1346-1350, 1351-1355, 1356-1360, 1361-1365, 1366-1370, 1371-1375, 1376-1380, 1381-1385, 1386-1390, 1391-1395, 1396-1400, 1401-1405, 1406-1410, 1411-1415, 1416-1420, 1421-1425, 1426-1430, 1431-1435, 1436-1440, 1441-1445, 1446-1450, 1451-1455, 1456-1460, 1461-1465, 1466-1470, 1471-1475, 1476-1480, 1481-1485, 1486-1490, 1491-1495, 1496-1500, 1501-1505, 1506-1510, 1511-1515, 1516-1520, 1521-1525, 1526-1530, 1531-1535, 1536-1540, 1541-1545, 1546-1550, 1551-1555, 1556-1560, 1561-1565, 1566-1570, 1571-1575, 1576-1580, 1581-1585, 1586-1590, 1591-1595, 1596-1600, 1601-1605, 1606-1610, 1611-1615, 1616-1620, 1621-1625, 1626-1630, 1631-1635, 1636-1640, 1641-1645, 1646-1650, 1651-1655, 1656-1660, 1661-1665, 1666-1670, 1671-1675, 1676-1680, 1681-1685, 1686-1690, 1691-1695, 1696-1700, 1701-1705, 1706-1710, 1711-1715, 1716-1720, 1721-1725, 1726-1730, 1731-1735, 1736-1740, 1741-1745, 1746-1750, 1751-1755, 1756-1760, 1761-1765, 1766-1770, 1771-1775, 1776-1780, 1781-1785, 1786-1790, 1791-1795, 1796-1800, 1801-1805, 1806-1810, 1811-1815, 1816-1820, 1821-1825, 1826-1830, 1831-1835, 1836-1840, 1841-1845, 1846-1850, 1851-1855, 1856-1860, 1861-1865, 1866-1870, 1871-1875, 1876-1880, 1881-1885, 1886-1890, 1891-1895, 1896-1900, 1901-1905, 1906-1910, 1911-1915, 1916-1920, 1921-1925, 1926-1930, 1931-1935, 1936-1940, 1941-1945, 1946-1950, 1951-1955, 1956-1960, 1961-1965, 1966-1970, 1971-1975, 1976-1980, 1981-1985, 1986-1990, 1991-1995, 1996-2000, 2001-2005, 2006-2010, 2011-2015, 2016-2020, 2021-2025, 2026-2030, 2031-2035, 2036-2040, 2041-2045, 2046-2050, 2051-2055, 2056-2060, 2061-2065, 2066-2070, 2071-2075, 2076-2080, 2081-2085, 2086-2090, 2091-2095, 2096-2100, 2101-2105, 2106-2110, 2111-2115, 2116-2120, 2121-2125, 2126-2130, 2131-2135, 2136-2140, 2141-2145, 2146-2150, 2151-2155, 2156-2160, 2161-2165, 2166-2170, 2171-2175, 2176-2180, 2181-2185, 2186-2190, 2191-2195, 2196-2200, 2201-2205, 2206-2210, 2211-2215, 2216-2220, 2221-2225, 2226-2230, 2231-2235, 2236-2240, 2241-2245, 2246-2250, 2251-2255, 2256-2260, 2261-2265, 2266-2270, 2271-2275, 2276-2280, 2281-2285, 2286-2290, 2291-2295, 2296-2300, 2301-2305, 2306-2310, 2311-2315, 2316-2320, 2321-2325, 2326-2330, 2331-2335, 2336-2340, 2341-2345, 2346-2350, 2351-2355, 2356-2360, 2361-2365, 2366-2370, 2371-2375, 2376-2380, 2381-2385, 2386-2390, 2391-2395, 2396-2400, 2401-2405, 2406-2410, 2411-2415, 2416-2420, 2421-2425, 2426-2430, 2431-2435, 2436-2440, 2441-2445, 2446-2450, 2451-2455, 2456-2460, 2461-2465, 2466-2470, 2471-2475, 2476-2480, 2481-2485, 2486-2490, 2491-2495, 2496-2500, 2501-2505, 2506-2510, 2511-2515, 2516-2520, 2521-2525, 2526-2530, 2531-2535, 2536-2540, 2541-2545, 2546-2550, 2551-2555, 2556-2560, 2561-2565, 2566-2570, 2571-2575, 2576-2580, 2581-2585, 2586-2590, 2591-2595, 2596-2600, 2601-2605, 2606-2610, 2611-2615, 2616-2620, 2621-2625, 2626-2630, 2631-2635, 2636-2640, 2641-2645, 2646-2650, 2651-2655, 2656-2660, 2661-2665, 2666-2670, 2671-2675, 2676-2680, 2681-2685, 2686-2690, 2691-2695, 2696-2700, 2701-2705, 2706-2710, 2711-2715, 2716-2720, 2721-2725, 2726-2730, 2731-2735, 2736-2740, 2741-2745, 2746-2750, 2751-2755, 2756-2760, 2761-2765, 2766-2770, 2771-2775, 2776-2780, 2781-2785, 2786-2790, 2791-2795, 2796-2800, 2801-2805, 2806-2810, 2811-2815, 2816-2820, 2821-2825, 2826-2830, 2831-2835, 2836-2840, 2841-2845, 2846-2850, 2851-2855, 2856-2860, 2861-2865, 2866-2870, 2871-2875, 2876-2880, 2881-2885, 2886-2890, 2891-2895, 2896-2900, 2901-2905, 2906-2910, 2911-2915, 2916-2920, 2921-2925, 2926-2930, 2931-2935, 2936-2940, 2941-2945, 2946-2950, 2951-2955, 2956-2960, 2961-2965, 2966-2970, 2971-2975, 2976-2980, 2981-2985, 2986-2990, 2991-2995, 2996-3000, 3001-3005, 3006-3010, 3011-3015, 3016-3020, 3021-3025, 3026-3030, 3031-3035, 3036-3040, 3041-3045, 3046-3050, 3051-3055, 3056-3060, 3061-3065, 3066-3070, 3071-3075, 3076-3080, 3081-3085, 3086-3090, 3091-3095, 3096-3100, 3101-3105, 3106-3110, 3111-3115, 3116-3120, 3121-3125, 3126-3130, 3131-3135, 3136-3140, 3141-3145, 3146-3150, 3151-3155, 3156-3160, 3161-3165, 3166-3170, 3171-3175, 3176-3180, 3181-3185, 3186-3190, 3191-3195, 3196-3200, 3201-3205, 3206-3210, 3211-3215, 3216-3220, 3221-3225, 3226-3230, 3231-3235, 3236-3240, 3241-3245, 3246-3250, 3251-3255, 3256-3260, 3261-3265, 3266-3270, 3271-3275, 3276-3280, 3281-3285, 3286-3290, 3291-3295, 3296-3300, 3301-3305, 3306-3310, 3311-3315, 3316-3320, 3321-3325, 3326-3330, 3331-3335, 3336-3340, 3341-3345, 3346-3350, 3351-3355, 3356-3360, 3361-3365, 3366-3370, 3371-3375, 3376-3380, 3381-3385, 3386-3390, 3391-3395, 3396-3400, 3401-3405, 3406-3410, 3411-3415, 3416-3420, 3421-3425, 3426-3430, 3431-3435, 3436-3440, 3441-3445, 3446-3450, 3451-3455, 3456-3460, 3461-3465, 3466-3470, 3471-3475, 3476-3480, 3481-3485, 3486-3490, 3491-3495, 3496-3500, 3501-3505, 3506-3510, 3511-3515, 3516-3520, 3521-3525, 3526-3530, 3531-3535, 3536-3540, 3541-3545, 3546-3550, 3551-3555, 3556-3560, 3561-3565, 3566-3570, 3571-3575, 3576-3580, 3581-3585, 3586-3590, 3591-3595, 3596-3600, 3601-3605, 3606-3610, 3611-3615, 3616-3620, 3621-3625, 3626-3630, 3631-3635, 3636-3640, 3641-3645, 3646-3650, 3651-3655, 3656-3660, 3661-3665, 3666-3670, 3671-3675, 3676-3680, 3681-3685, 3686-3690, 3691-3695, 3696-3700, 3701-3705, 3706-3710, 3711-3715, 3716-3720, 3721-3725, 3726-3730, 3731-3735, 3736-3740, 3741-3745, 3746-3750, 3751-3755, 3756-3760, 3761-3765, 3766-3770, 3771-3775, 3776-3780, 3781-3785, 3786-3790, 3791-3795, 3796-3800, 3801-3805, 3806-3810, 3811-3815, 3816-3820, 3821-3825, 3826-3830, 3831-3835, 3836-3840, 3841-3845, 3846-3850, 3851-3855, 3856-3860, 3861-3865, 3866-3870, 3871-3875, 3876-3880, 3881-3885, 3886-3890, 3891-3895, 3896-3900, 3901-3905, 3906-3910, 3911-3915, 3916-3920, 3921-3925, 3926-3930, 3931-3935, 3936-3940, 3941-3945, 3946-3950, 3951-3955, 3956-3960, 3961-3965, 3966-3970, 3971-3975, 3976-3980, 3981-3985, 3986-3990, 3991-3995, 3996-4000, 4001-4005, 4006-4010, 4011-4015, 4016-4020, 4021-4025, 4026-4030, 4031-4035, 4036-4040, 4041-4045, 4046-4050, 4051-4055, 4056-4060, 4061-4065, 4066-4070, 4071-4075, 4076-4080, 4081-4085, 4086-4090, 4091-4095, 4096-4100, 4101-4105, 4106-4110, 4111-4115, 4116-4120, 4121-4125, 4126-4130, 4131-4135, 4136-4140, 4141-4145, 4146-4150, 4151-4155, 4156-4160, 4161-4165, 4166-4170, 4171-4175, 4176-4180, 4181-4185, 4186-4190, 4191-4195, 4196-4200, 4201-4205, 4206-4210, 4211-4215, 4216-4220, 4221-4225, 4226-4230, 4231-4235, 4236-4240, 4241-4245, 4246-4250, 4251-4255, 4256-4260, 4261-4265, 4266-4270, 4271-4275, 4276-4280, 4281-4285, 4286-4290, 4291-4295, 4296-4300, 4301-4305, 4306-4310, 4311-4315, 4316-4320, 4321-4325, 4326-4330, 4331-4335, 4336-4340, 4341-4345, 4346-4350, 4351-4355, 4356-4360, 4361-4365, 4366-4370, 4371-4375, 4376-4380, 4381-4385, 4386-4390, 4391-4395, 4396-4400, 4401-4405, 4406-4410, 4411-4415, 4416-4420, 4421-4425, 4426-4430, 4431-4435, 4436-4440, 4441-4445, 4446-4450, 4451-4455, 4456-4460, 4461-4465, 4466-4470, 4471-4475, 4476-4480, 4481-4485, 4486-4490, 4491-4495, 4496-4500, 4501-4505, 4506-4510, 4511-4515, 4516-4520, 4521-4525, 4526-4530, 4531-4535, 4536-4540, 4541-4545, 4546-4550, 4551-4555, 4556-4560, 4561-4565, 4566-4570, 4571-4575, 4576-4580, 4581-4585, 4586-4590, 4591-4595, 4596-4600, 4601-4605, 4606-4610, 4611-4615, 4616-4620, 4621-4625, 4626-4630, 4631-4635, 4636-4640, 4641-4645, 4646-4650, 4651-4655, 4656-4660, 4661-4665, 4666-4670, 4671-4675, 4676-4680, 4681-4685, 4686-4690, 4691-4695, 4696-4700, 4701-4705, 4706-4710, 4711-4715, 4716-4720, 4721-4725, 4726-4730, 4731-4735, 4736-4740, 4741-474

РАЗМЯШЧЭННЕ ПАРАФІЯ РЪМОКА-КАТАЛЦКАГА КАСЦЕЛА ПА РАЁНАХ БЕЛАРУСІ у 1970-92 гадах

ДЫНАМІКА ЗМЯНЕННЯ ЛІКУ ПАРАФІЯ ПА РАЁНАХ БЕЛАРУСІ З 1970 ПА 1992 ГАДЫ

ПАВЯЛІЧЭННЕ ЛІКУ ПАРАФІЯ НА
 [] ПАРАФІЯ НІМАА [] ЛІК ПАРАФІЯ ЗАСТАЎІ БЕЗ ЗМЕН [] 1-3. [] 4-6. [] 7



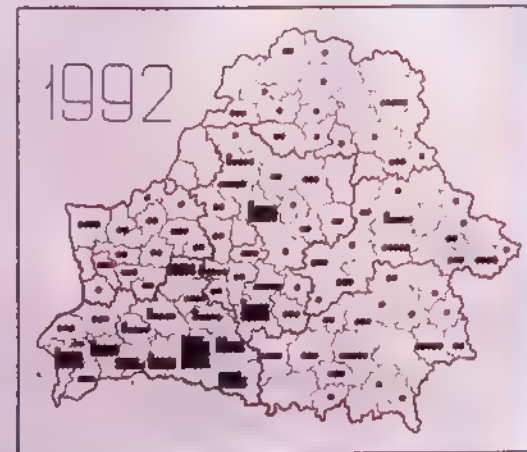
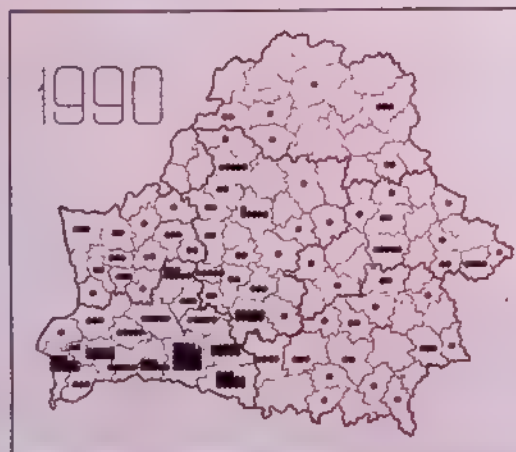
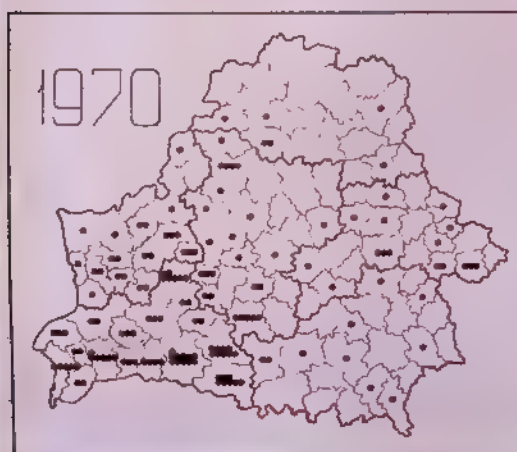
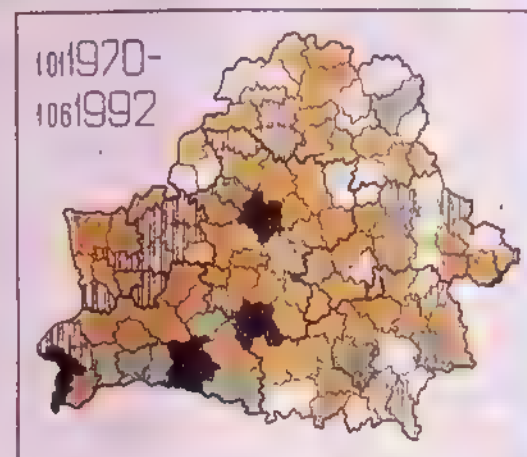
ВЫКАНАў: А. СІДОРЧЫ

© ЛАБАРАТОРІЯ ЭТНІЧНАЙ ГЕАГРАФІІ
МІНСКАГА ПЕДІІСТЫТУТА

РАЗМЯШЧЭННЕ АБШЧЫН ПРАТЭСТАНЦКАЙ ЦАРКВЫ ПА РАЁНАХ БЕЛАРУСІ у 1970-92 гадах

ДЫНАМІКА ЗМЯНЕННЯ ЛІКУ АБШЧЫН ПА РАЁНАХ БЕЛАРУСІ З 1970 ПА 1992 ГАДЫ.

ПАВЯЛІЧЭННЕ ЛІКУ АБШЧЫН НА:
 [] АБШЧЫН НІМАА [] ЛІК АБШЧЫН ПАМЕНЬШЫўСЯ НА 1 [] ЛІК АБШЧЫН ЗАСТАЎІ БЕЗ ЗМЕН [] 1-3 [] 4-7 [] 11 І БОЛЬШ.



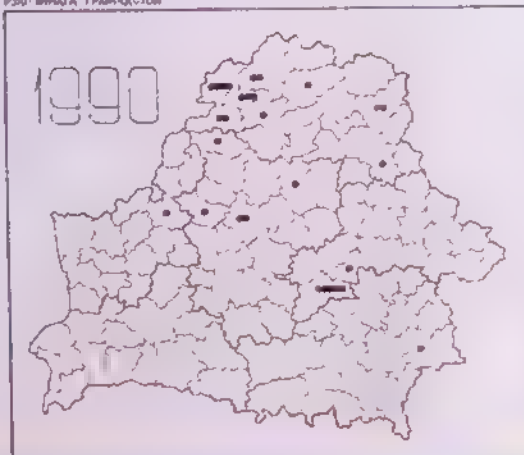
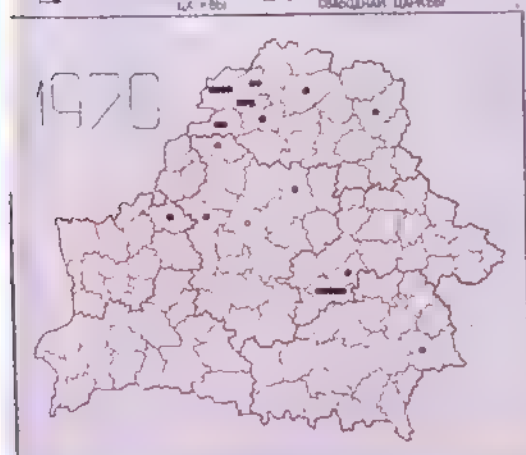
ВЫКАНАў: А. СІДОРЧЫ

© ЛАБАРАТОРІЯ ЭТНІЧНАЙ ГЕАГРАФІІ
МІНСКАГА ПЕДІІСТЫТУТА

РАЗМЯШЧЭННЕ АБШЧЫН ІНШЫХ РЭЛІГІЙ ПА РАЁНАХ БЕЛАРУСІ У 1970-92 ГАДАХ

РЭЛІГІЙНЫЯ АБШЧЫНЫ ЗМЯНЕННЕ ЛІКУ АБШЧЫН

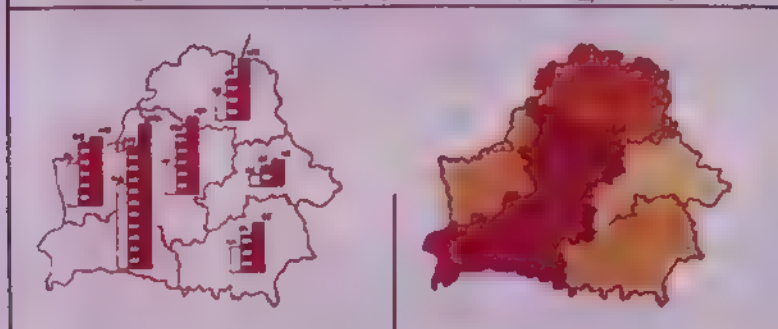
• Падзейскі	• Вуіццёр	• Крымінацкі	Павялічылася на 1
• Мясніманскі	• Бахавіцкі	• Азёрна-Дзікаўскі	Без змян
• Стараабрадзкі	• Расійскай праваслаўнай свабоднай царквы	• Другіх праваслаўных рэлігійнага грамадства	Памаленьчалася на 1



ВЫКАНАў А.В.САЎЧЫН

ВЕРА. МАРАЛЬ. КУЛЬТУРА.

РУСКАЯ ПРАВАСЛАўНАЯ ЦАРКВА

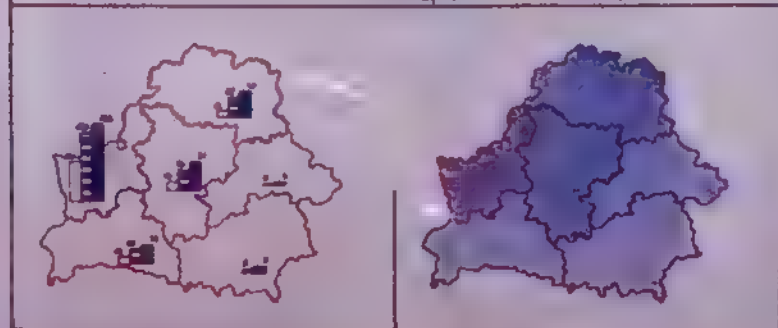


РАЗМЯШЧЭННЕ АБШЧЫН АСНОЎНЫХ РЭЛІГІЙНЫХ КАЌФЕСІЙ ПА АБЛАСЦЯХ БЕЛАРУСІ У 1970-1992 ГАДАХ

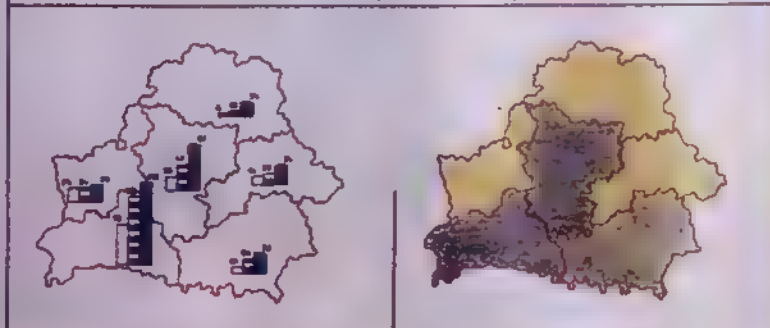
ДЫНАМІКА РОСТУ ЛІКУ АБШЧЫН З 1970 ПА 1992 ГАДЫ:



РЫМСКА-КАТАЛІЦКІ КАСЦЁЛ



ПРАТЭСТАНЦКАЯ ЦАРКВА



© ЛАБАРАТОРЫЯ ЭТНІЧНАЙ ГЕАГРАФІІ
МІНСКАГА ПЕДІІСТЫТУТА

МАСШТАБ 1:6 000 000

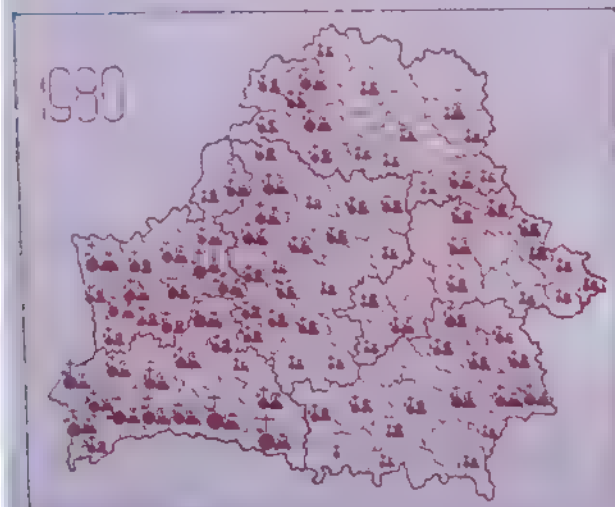
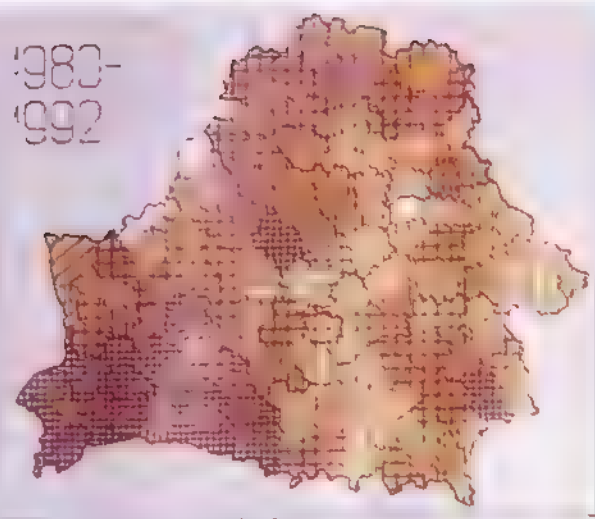
ВЫКАНАў А.САЎЧЫН

«Епархіі з іх благачыненнямі, прыходамі і манастырамі, якія знаходзяцца на тэрыторыі Беларускай ССР, кананічна складаюць Беларускі экзархат Маскоўскага патрыярхата і маюць другую афіцыйную назву — Беларуская праваслаўная царква. Гэта не проста фармальнасць. Гэта акт робіцца дзеля таго, каб даць

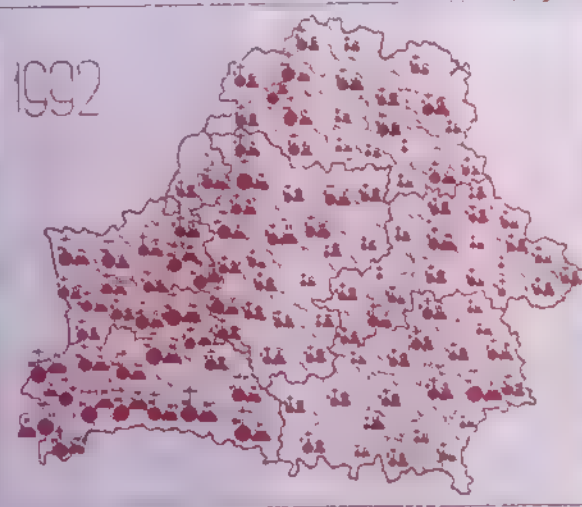
магчымасць вернікам народа самастойна будаваць царкоўнае жыццё ў адпаведнасці са сваімі царкоўна-нацыянальнымі традыцыямі».

(З Палажэння аб Экзархаце, зацверджанага Вызначэннем Архірэйскага сабора 31 студзеня 1991 года).

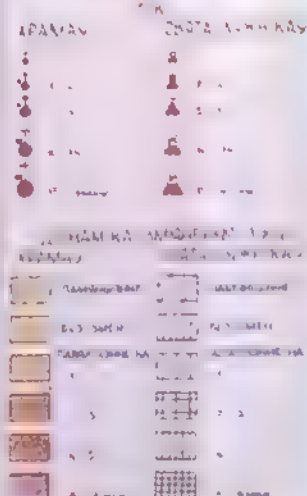
ДЫНАМІКА РАЗМЯШЧЭННЯ ХРАМАЎ І СВЯТАСЛУЖНІКАЎ РУСКАЙ ПРАВАСЛАўНАЙ ЦАРКВЫ ПА РАЕНАХ БЕЛАРУСІ ў 1980 і 1992 г.



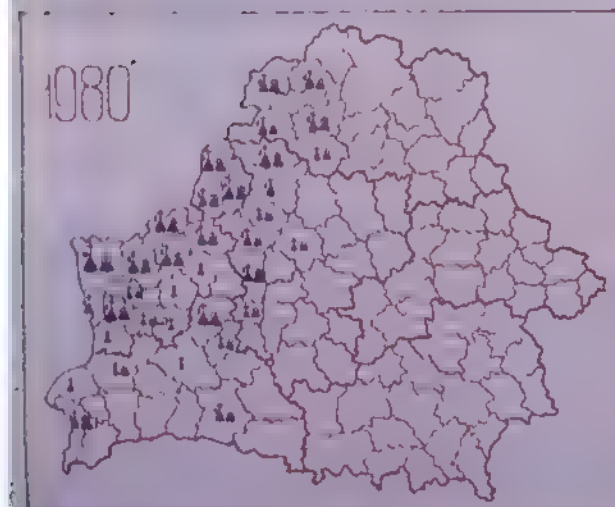
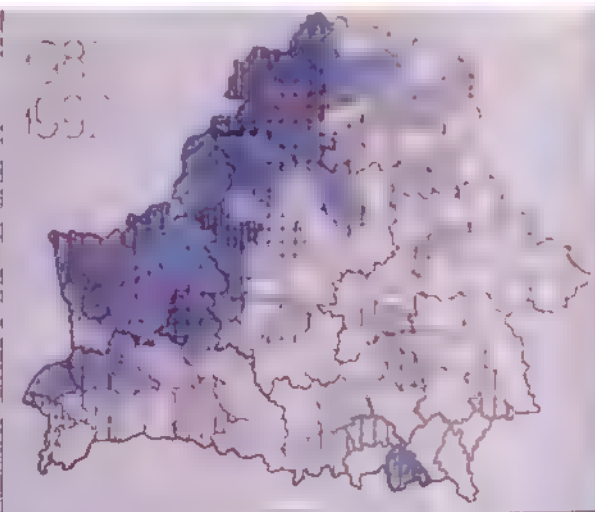
ЛАБАРАТОРЫЯ ўПРАВНАЎ СЕЛІДЗЕННЯ
МІНСКАГА ПЕДАГОГІЧЭСКАГА ўНІВЕРСИТЕТА



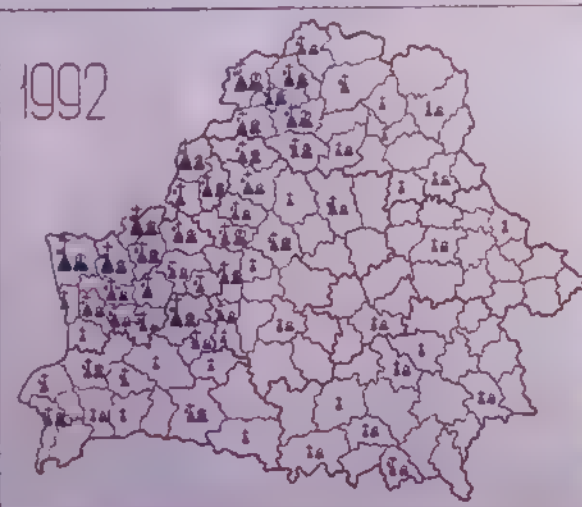
ДЫНАМІКА АБСЛОНІН



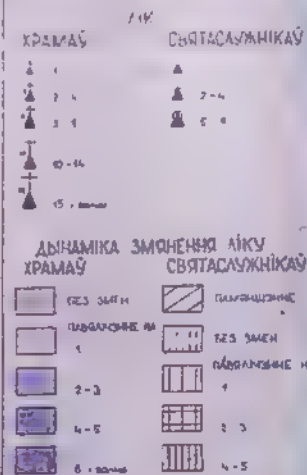
ДЫНАМІКА РАЗМЯШЧЭННЯ ХРАМАЎ І СВЯТАСЛУЖНІКАЎ РЫМСКА-КАТАЛІЦКАГА КАСЦЁЛА ПА РАЕНАХ БЕЛАРУСІ ў 1980 і 1992 г.



ЛАБАРАТОРЫЯ ўПРАВНАЎ СЕЛІДЗЕННЯ
МІНСКАГА ПЕДАГОГІЧЭСКАГА ўНІВЕРСИТЕТА



ДЫНАМІКА АБСЛОНІН



ГАВОРАЦЬ СВЕДКІ

Бог прайду бачыць,
але не хутка скажа.
Народная прымаўка.

Пачынаючы з Каіна, забойцы ўсіх масцей дужа спадзяюцца на тое, што няма сведак іх злачынства. «І сказаў Госпад (Бог) Каіну: дзе Абель, брат твой? Ён сказаў: не ведаю; хіба я вартаўнік брату майму?» (Быццё, 4:10). Але і тады, калі сведкі ўсё ж застаюцца, яны жывуць надзеяй, што пераажуюць усіх. Як крумкачы, што жывацца трупамі. Можна, у гэтым разгядка даўгалецця тых жа Молатава, Кагановіча, Варашылава, Будзённага — людзей, якіх адны лічаць выдатнымі дзяржаўнымі дзеячамі, а другія — катамі, чые подпісы стаяць пад мноствам смяротных прысудаў нявінным ахвярам сталінскіх рэпрэсій. «І зрабіў Госпад (Бог) Каіну накіраванне, каб ніхто, сустрэўшыся з ім, не забыў яго» (Быццё, 4:15).

Надзеі гэтых людзей-нелюдзей не былі марнымі. Шматлікія сведкі, падпісавшы паперыну аб захаванні «дзяржаўнай таямніцы», сапраўды маўчалі. А калі і расказвалі пра тое, што жыло ў іх памяці і мучыла іх, то напаўголаса і самым давераным людзям. Неасталіністы, будучы пры ўладзе, здолелі перакрыць плынь успамінаў і мемуараў былых вязняў Гулага, што захліснула рэдакцыі часопісаў і выдавецтваў пасля публікацыі апавесці А. Салжаніцына «Адзін дзень Івана Дзямісавіча». Але эпоха бясчэсця, пакрываўшы казённым глянцам усё новае, не магла ўтаймаваць трывожнае біццё думкі. Слабыя гэтага свету здолелі супрацьстаяць жаклівай машыне знішчэння і давесці, што і ў падполлі можна захаваць годнасць і свабоду і што ў бойцы духу і сілы перамагае дух. Да такіх сведчанняў духоўнага Супраціўлення адносіцца і кніга Васіля Хомчанкі «Цар — зэк Сямён Івашкін».

Пісалася гэта кніга ў апошнія гады, калі ад людзей адступіў страх быць арыштаваным за незахаванне дзяржаўных сакрэтаў. Не ўсе маглі ўступіць у адкрыты бой з таталітарызмам, і наўрад ці ёсць у каго права асуджаць людзей за гэта. Права на пакаранне засталося прывілеяй самога чалавека. Дадамо, што калі ў насам Гасподзь Бог, стварыўшы чалавека на зямлі. Аўтар кнігі і не толькі сваёй асцярогі, выпрацаванай дзесяцігоддзямі існавання ва ўмовах татальнага высочвання і даносаў. Гэта асцярога дазволіла яму выжыць, не страціўшы пры гэтым свайго сумлення. Апрача моцнага жадання жыць і захавання светам, у яго самога і ў яго аўтабіяграфічнага героя была свая звышзадача. У кнізе неаднаразова гаворыцца, што гэты юнак-студэнт, арыштаваны па даносу ў антысавецкай дзейнасці, пісаў вершы, друкаваўся ў мясцовых выданнях і свядома рыхтаваў сябе да літаратурнай творчасці. Зэк Сямён Івашкін, прызваны іншымі Царом за яго душэўнае высакародства, захаванае ва ўмовах жорсткасці і здэку над чалавечай існасцю, пакідае яму свой запавед: «А ты царпі. Будзе яшчэ цяжэй, царпі ўсё роўна. Ты павінен выжыць, каб потым кніжкі пісаць. Мае ўнукі прачытаюць тае кніжкі».

Такое не забываецца. Попел многіх і многіх людзей, якіх выпала сустрэць апалядальніку на сваім дужа пакручастым жыццёвым шляху, стукнецца ў яго сэрца. «Даўно не магу сабе дараваць, — запэўняе лірычны герой апавядання «І плакаў генерал...», — што ў свой час не запісаў цікавых гісторыяў, прозвішчы людзей, не здымаў копіі з цікавых дакументаў, не захоўваў літаратуры, якой цяпер цані не было б». З аднаго боку, было мала надзеі, што некалі ўзнікне магчымасць расказаць, напісаць пра гэта: «начная эпоха» накрывае сабой ажно тры пакаленні людзей і час ад часу азмрочвае жыццё чацвёртага пакалення. З другога — адумалася, што маладая памяць утрымае ўсё ўбачанае, пачутае да канца жыцця. Яна і трымала ўсё ці амаль усё доўгі час, а потым неяк незвычайна страціла многае з таго, што раней помнілася. Але і таго, што засталася ў памяці В. Хомчанкі, хапіла, каб стварыць трагічную фрэску эпохі з дзесяткамі твараў і постацей сучаснікаў. Пра многіх з іх чытач чуў: камандарм Убарэвіч, нарком Цікевіч, акадэмік Янка Нёманскі, пісьменнікі Янка Туміловіч, Масей Сяднеў, Сяргей Дарожны. Сустрэкаўся аўтар пад час вучобы ў Ваенна-юрыдычнай акадэміі і з тымі, хто вяршыў людскія лёсы. Прынамсі, з такім вылюдкам, як армваен-юрыст, небезьведомы ўсім Ульрых, подпіс якога красуецца пад тысячамі прысудаў на расстрэл і ў лагеры.

Аўтар дакументальных і асобных белетрызаваных успамінаў не толькі і тых момантаў, калі паддаваўся чалавечым слабасцям, калі страх за жыццё браў верх над усімі іншымі пачуццямі. Але і ў самых драматычных акалічнасцях ён няўмёна выбіраў шлях паратуніку, на якім не губляў свайго сумлення і выжываў не за кошт іншых. Аўтабіяграфізм, дакументальнасць, праўдзівасць, шчырасць, назіральнасць і чалавечая спагадлівасць — гэта прывабляе ў яго апавесці і апавяданнях. Няма ніякіх сумненняў, што ўсё расказанае В. Хомчанкам ёсць рэальна перажытымі ім самім душэўны стан, і ў гэтым каштоўнасць яго сведчанняў. Паўная доля белетрызацыі, схільнасць да займальнай інтрыгі, якой прызначаны многія папярэднія творы прызана, выдаюць у ім імкненне быць цікавым сваім чытачу, бо ўменне апавядаць у пэўнай ступені прызабыта ў нашай літаратуры. Адае аўтар даніну і папулярнай сёння публіцысты-

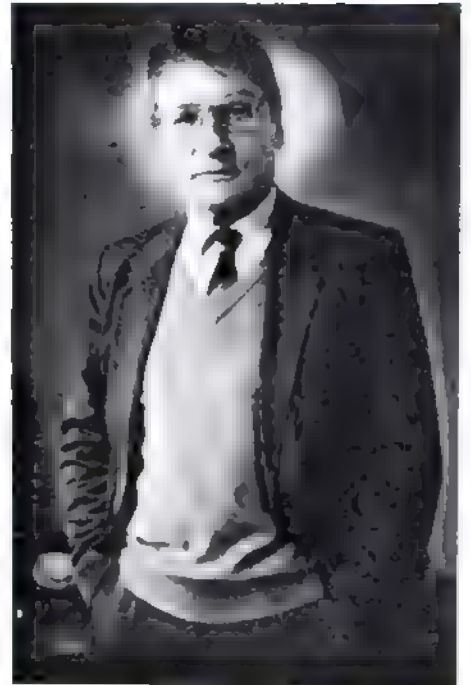
цы, нагадаваючы нам яшчэ і яшчэ раз вядомыя факты і лічбы, якія ўсплываюць пры гэтым у апошні час. Пры ўсёй сваёй любові да падрабязнасцей жыцця і побыту, што ўвабраў у сябе яго лагерны вопыт, проза В. Хомчанкі выходзіць за межы звычайнага апісальніцтва або мемуарнага адлюстравання былога, а тым больш пазбягае голага маралізатарства, калі ўсё перажытае азначае якая-небудзь банальная выснова, нахштат «даносіць дабро» ці «зло будзе пакарана». Гэта проза высокай пробы, якая працягвае плённую традыцыю беларускай і рускай класікі. Нездарма аўтар узгадае імёны Ф. Дастаеўскага, А. Салжаніцына, В. Шаламава. Сваю творчую пазіцыю ён акрэслівае прыкладна так: «Паспрабую проста расказаць пра яго», «расказаць пра лёс генерала Рускага-Кавалеўскага... мне хацелася даўно». Вось чаму яго жорсткую па намаляваных карцінах і вобразах і вельмі чалавечную па адносінах да людзей прозу трэба проста чытаць, не задаючыся асобнай задачай усё ацаніць і падвесці пад агульнае вызначэнне.

У кнізе шмат канкрэтных фактаў, якія дапаўняюць ужо складзеныя іншымі пісьменнікамі і даследчыкамі рэстр ахвяр. Уражае зноў і зноў абсурднасць абвінавачванняў. Асілка Лева з Бабруйска, які пры сваёй фізічнай моцы быў рахманам, ціхі, аб'явіў шкоднікам, бо забіваў на бойні кудых быкоў (апавяданне «Баец Лева з Бабруйска»). Пятнаццацігадовага падлетка асудзілі на шэсць гадоў канцлагера за тое, што іграў у школьным спектаклі ролю кулака і спяваў антысавецкую частушку («Адуванчыка»). Практычнага і гаспадарлівага салдата, які і ў ваеннай форме застаўся руплівым селянінам, арыштавалі за тое, што паслаў дамоў пісьмо, напісавшы яго «з-за эканоміі» на адваротным баку нямецкай лістоўкі («Салдацкае пісьмо»). Студэнтку Гендаль выключылі з тэхнікума і з камсамолу за тое, што назвала чыронавармейцаў салдатамі: салдаты ж у цароў ды капіталістаў («Я іх ратавала»)...

А вось і панарама таго, што дэталі ў часы беззаконня і дэспатызму: «Турма, як і ўсе турмы таго дзікага трыццаці смага года, стагнала ад шматлюддзя, іх так перапоўнілі мяшчаснымі, што ў камеры нават на падлозе не хапала месца, каб прылегчы. Людзмі напхалі і ўсе турэмныя дваровыя памяшканні, пажарную пуню. Хоць працавалі на ўсю моц суды, трыбуналы, асобныя тройкі, людзей у турме ўсё роўна не меншала, бо столькі ж прыбывала новых. Бясконцы канвеер. Здавалася, што была пастаўлена задача дзяржаўным карнікам пралусціць увесь народ праз гэтыя камеры».

Як далей выявіцца, такая задача сапраўды зусім свядома ставілася карнікамі на высокіх дзяржаўных пасадах. Яны ж вымагалі не толькі яе выканання, але і перавыканання. Спосабаў жа дзясягнуць мэты, якой мог бы пазайздросціць сам д'ябал, было мноства, і ўсе яны грунтаваліся на ўяўленнях аб нізкай прыродзе чалавечай істоты, аб яе інстынктах. Вось як праводзіў свае «вытворчыя нарады» нарком унутраных спраў Беларусі Берман, брат начальніка Гулага: выклікаў на сідзу трох лепшых следчых і трох горшых і называў прозвішча «лепшага» — «За тыдзень ён скончыў сто спраў, з іх сорак — на вышэйшую меру, а шэсцьдзесят на агульны тэрмін у тысячу гадоў. Пэўнішум тааарыша... А вось следчы... за тыдзень скончыў усяго тры справы. Ніводнага не расстрэл, а прэпенювае падследным тэрміны ад пяці да васьмі гадоў... Гэты следчы завербаваны нашымі ворагамі... Гэты здраднік будзе расстрэляны». «Тэарэтычную» базу пад масавыя рэпрэсіі падаводзілі Вышынскі, які «караваў правасуддзя» лічыў асабістае прызнанне ахвяры, і Ульрых, які цынічна адказаў на пытанне студэнта, ці верылі «суддзі» ў віну падсудных: «А якая розніца, верылі яны... Ім быў загад асудзіць... За нас усё было вырашана да суда... Суды таго часу... былі спектаклямі з загадаў вядомымі развязкамі». Патрэбны былі толькі старанныя выканавыцы «волі «галоўнага машыніста тэрору», і такіх было шмат. Той жа Ульрых, на думку В. Хомчанкі, не пакутаваў сумленнем: «было яму і не цяжка, і не сорамна, і спалося добра, і не шкамутаў страх яго душу. Жыў ён спакойна, вольны час весела праводзіў у тэатры або на канцэрце... А ў гэты час у засценках Ляфортаўскай і Бутырскай турмаў выконвалі яго смяротныя прыгаворы».

Поруч з апісанымі прызанкам партрэтамі вольных і міжвольных удзельнікаў самай вялікай і самай жаклівай драмы стагоддзя вымалёўваецца ў кнізе і постаць самога Васіля Федаравіча Хомчанкі, чалавека багатага жыццёвага вопыту, вельмі назіральнага, з вострым пісьменніцкім зрокам, які шмат бачыў, перажыў і на ўласным жыцці зразумёў цану гуманізму адносінаў чалавека да чалавека, звычайнай дабраты. Колыні разоў у самы цяжкі момант яго біяграфіі, калі ўжо здавалася, што выхаду няма, наперадзе чакае пагібель і «воля» ў брацкім могілніку за калючым дротам канцлагера, на шляху сустрэкаўся чалавек, які становіўся яго вяртавальнікам! На пытанне, як пісьменнік здолеў не зламацца ў жаклівых, нялюдскіх умовах сталінскіх лагераў, больш таго, захаваць у сабе прагу расказаць пра перажытае, — шчаслівы збег абставін, разумныя паводзіны, яснасць свядомасці, аўтар кнігі адказвае сваімі творамі: незнішчальная чалавечнасць чалавека, Боскае, духоўнае ў ім!



ЛЕТА З МЯТЛУШКАЙ

Яна з'явілася тут зусім нечакана.

Але сказаць так — крыху пакрываіць душою: ён увесь час думаў пра яе, і канечне ж, чакаў гэтай сустрэчы. Больш таго, толькі ён сам ведае, колькі давалася прыкладзі намаганняў, каб усё вост гэтакім чынам і сталася.

А сталася яно так, як ён і хацеў.

Яна, святочная і даверлівая, радасна лятала каля яго, пырхала перад самым тварам — ён нават лавіў лёгенькі, прыемны павеў ветрыку ад яе лёту, — дакраналася крыламі да вуснаў, і ад гэтага дотыку яму было козытліва-ўцешна, а калі і не дакраналася — касец усё роўна адчуваў, якая яна ўся аксамітна-пяшчотная.

Чатыры яе крылы купаліся ў ранішнім сонцы, яшчэ не стомленыя пакуль што промні шчодро падалі на шматкелёрныя строі, ад чаго ўся яна рабілася яшчэ ярчэйшаю, пералівалася і ззяла, нібыта вясёлка: стракатыя, барвяныя палосы трымцелі самі па сабе, паступова пераходзячы ў вялікія і яркія плямы на прыканцах: ярка-блакітныя — уверх, аранжавыя, як полымя, — унізе. Па іх яшчэ, як маланкі, жыхалі чорныя зігзагі, а з ніжніх крыльцаў уважліва глядзелі на ўсё нібыта сапраўдныя, нібыта жывыя, вочы.

Яна, звычайная беларуская мятлушка, была чамусьці падобна на паўднёваамерыканскую Німфаліду, якая раптам ахвяравала такімі звыклымі, душнымі і вільготнымі, тропікамі, каб нацешыцца нашымі халаднаватымі, зацнененымі кустамі, падлужжамі ды сенажацямі, і зараз, не ведаючы, ці не верачы, што яны радыяцыйныя, насалодна крыляла над імі, радуючыся сонцу і лету.

Яна вілася каля яго, і яму гэта было прыемна: ён разумее, што мятлушка таксама радуецца сустрэчы і яе ўзрушаны танец крыл, канечне ж, прывесчаны толькі яму.

Ён клікаў яе доўга і цяпліва, — нават загадваў: «Прыляці!», і яна прыляцела — і таму зараз не сумняваўся, што кружыць каля яго менавіта яна, яго каханая.

Так сталася, што лета на доўгі час іх разлучыла: яна з мужам паехала на поўдзень, ён з жонкаю — на поўнач.

Бо ён быў з поўначы Беларусі, яна — з поўдня. Таму ён дражніў і лашчыў каханую Азіяй, яна яго — Нордам.

Ён паехаў, яна паехала. Ён касіў, яна сена варушыла. Ён касіў тут, яна варушыла сена там, але ім здавалася, што яны працуюць

паплеч: ён косіць для яе, яна варушыць для яго.

Бо яна часта з'яўлялася тут мятлушкай — калі ён клікаў яе. Але нават калі і не клікаў, прыляцела сама.

Яна пырхала вакол яго, такая прыгожая, зграбная і эlegantная, што яму не хацелася верыць, было нават балюча ўспамінаць, што мятлушкі адносяцца да атрады насякомых — якія ж тут да д'ябла насякомых, калі такая незямная прыгажосць! Хаця, а чаму насякомае не можа быць прыгожым? Німфаліда то падлятае зусім блізка, у лёце, не складаючы крыл, трапятліва садзілася яму на вусны, на валасы, на плечы, то адляталася далёка-далёка — ён ужо ледзь пазнаваў яе між красак і іншых мятлушак, — і заабліва лётала там, удалечыні, нібыта і яго клікала туды.

Ён лашчыў яе вачыма, гаварыў ёй пяшчотныя словы, бо яна і напраўду здавалася яму самаю прыгожаю з усіх ста тысяч відаў мятлушак, што існуюць на зямлі, уголас захапляўся ёю і, бачачы, як трымцяць ад шчасця яе крылцы, адчуваў, што яна яго разумее — мятлушкі, каб вы ведалі, усё чуюць, хоць самі не выдаюць ніводнага гукі.

Калі ў чарговы раз яна, памітусіўшыся каля касца, зноў паляцела, нібы вабячы за сабою ўдалеч, ён паклаў на пракос касу і пайшоў за ёю. Німфаліда махала крыллем усё хутчэй і хутчэй, адляталася ўсё далей і далей, і яму, каб дагнаць яе, давалася пабегчы. Разгнаўшыся, ён і не заўважыў, калі, нібыта самалёт ад узлётнай паласы, адараўся ад зямлі і лёгка, як усё роўна штодзень рабіў гэта, паляцеў над лугам: толькі што бег, а ўжо ляціць.

Уражаны, ён глядзеў на траву і краскі, што праплывалі пад ім, — зверху яны выглядалі зусім не так, як на зямлі, — і не мог стрымаць свайго хвалявання: ён ляціць!

Вусікі, выстаўленыя далёка наперад, на канцы якіх, мусіць, і былі цяпер ягоныя вочы, давалі магчымасць зірнуць на сябе як бы зверху: падымеш іх, паварушыш, — і ўсё відаць.

І ён убачыў самога сябе — вялікага матыля з моцнымі крыламі. Магчыма, гэтая думка пра моц узнікла ад таго, што на прыздніх, цёмна-карычневых крылах, нібы намалёваныя кім, кідаліся ў вочы яшчэ адны — ярка-чырвоныя, зграбныя, усе скіраваныя на імклівае лёт. Гэтыя, другія, кры-

лы былі падобныя на птушыныя, і таму яму здавалася, што ён зараз і птушка, і матыль адразу і мае не чатыры, а ўсё восем крыл.

Дзіўна, ён любавяўся сабою, асабліва пасля таго, як, разгледзеўшыся, заўважыў, што нагадвае Птушкакрыла з Новай Гвінеі — матыля, здымак якога ўбачыў калісьці ў нейкай каляровай кніжцы і які яму спадабаўся менавіта размахам і магутнасцю крыл.

Адсюль, мусіць, і ў самога ўзнікла адчуванне сілы і дужасці.

Аднак махалі яго крылы гэтак жа, як і ва ўсіх матылёў і мятлушак на свеце, — шха, невагома, далікатна.

Вывучаючы свой новы стан, разглядаючы, нібы старонні, самога сябе збоку, дзівячыся траве, якая раптам асталася далёка пад ім, ён і не заўважыў, дзе згубіў каханую.

А як асечыць яе, зноў зняйсціся і з'яднацца, калі прастора так бязмежна расшырылася, а самі яны — гэтак зменшыліся?!

Німфаліда сама падляцела да яго, і яны, абодва ўзрадаваўшыся дотыку, нібы злучаныя ім, залуналі побач — крыло да крыла. Птушкакрыл, як і трэба сапраўднаму мужчыну, адразу ўвесь клопат пра мятлушку ўзяў на сябе, і тая, удзячная і задаволеная, паслухмяна ляцела туды, куды ён яе вёў.

Яны ляцелі над самай травой, і тое, што раней здавалася суцэльнай белай ніпенню, цяпер раз'ядналася на асобныя чатырохпялёсткавыя кветкі — пялёсткі былі буйныя і непрыгожыя. Нават маленькія беленькія зорачкі ў траве, якія заўсёды радавалі яго вока, парабіліся вялікімі і цяпер выглядалі несамавіта — як парэпанія чалавечыя рукі. Ужо не кажучы пра фіялетава-малінавыя палёсткі журавельніку: па іх, як маршчакі, спрэс ішлі глыбокія барозны, а самі яны былі ўсё дзіравыя — як добра, што чалавечыя вочы не бачаць гэтых дзірак! Пачынаў зацвітаць лён, і мятлушкі віталіся як не з кожнаю белаю кветкаю, што зрэдз дзе засвяцілася на зялёным лане.

На адну з іх яму захацелася прысесці, і яна захісталася і сагнулася нават пад ім, амаль невагомым. Птушкакрыл гайдаўся на кветцы, уверх крыляла сяброўка, а ён, здзіўлены і ўражаны, назіраў, як нешта робіцца з часам — побач ківалася другая лянна, якая ўжо адцвіла, і матыль

увачавідкі бачыў, як большае і расце каробачка, а ў ёй проста на вачах спеюць зярняты...

Ён паказваў каханай тыя мясціны, якімі ўсё лета любавалася сам.

Спачатку завабіў да крыніцы, з якой, напамінушыся, любіў піць чыстую, халодную — аж зубы заходзяцца — ваду. І мятлушка ўпэўнена, лёгка і звычайна крыляла над крыніцаю, нібыта ведала яе даўно, а яму было страшнавата — вось так, зблізку, ён бачыў сваю крыніцу ўпершыню, і таму яна, напэўду маленькая, здаваўся адсюль вялікая-вялікая — быццам возера.

Да таго ж адсюль і яна выдавала не такою прыгожаю — выпіралі ўсе заганы і хібы. Крыніца была нават замучанаю — мусіць, у яе ўскочыла людашка і папоўзала, пакешкалася там на дне — і ён, каб зменшыць непрыемнае ўражанне, ўзятаў усё вышэй і вышэй.

Мятлушка ж наадварот падлятала да самай вады і тут жа, не замачыўшы нават крылаў, ўзлятала ўгору, шілася ля яго, нібыта хацела зрабіць яму прыемнае — глядзі, маўляў, як мне падабаецца тваё дзіва.

Над крыніцамі звычайна растуць вербы, а над гэтай стаяла бярозка з белаю-белаю, як снег, карою. Роўная, станістая, сіметрычная, з непэўдападобна правільнаю формаю, цяпер яна здалася яму крыху іншаю — і сука нязграбная, і кара брудная, — і ён хутчэй паклікаў мятлушку да вялікага куста званкоў, які рос непдалёку.

Ага, менавіта да куста, бо званкі часцей за ўсё стаяць у траве па аднаму, па два, а тут з аднаго караня буяў цэлы букет можа на сотню кветак. І раней, калі ён ішоў да крыніцы, яшчэ здалёку кідалася ў вочы блакітная пляма ў траве, а цяпер яна зрабілася вясёлым, нязграбным воблакам, якое, сінеючы, як неба, засланіла сабою ўсё на свеце.

Кожную раніцу, ідучы і з парожнім, і з поўным, ён паказваў ёй, хоць яна і была далёка адсюль, гэтыя званкі. Такое стала ўжо нейкай звычайнаю, нейкім рытуалам, і калі часам не ўдавалася прычасціцца кветкамі, увесь дзень яму было сумна і нечага не хапіла.

Яны крылілі цяпер над гэтым воблакам, садзіліся на яго, заляталі ў самі званкі, нібыта збіраліся наведацца ў кожны з іх, і тады перад імі ўзнікалі вялізныя, як грамафонныя раструбы, ёмістасці, дзе было парожняе, гулка і халаднавата. Пэраляючы на новую кветку, яны сустракаліся крыламі, і ад гэтага ўзнікала нейкае трапятліва-невывразнае пачуццё, нейкае чаканне...

Раптам ля крыніцы забразгаталі ведры, і ён, азірнуўшыся, убачыў: жонка, мусіць, не знайшоўшы яго на пракосах, прыйшла па ваду сама. З ёю былі і ягоныя дзеці — хлопчык і дзяўчынка. Жонка адразу заўважыла матылёў — мусіць, яны былі самыя яркія тут — і закрывала:

— Дзеці, зірніце, якія прыгожыя мятлушкі вуньдзека над званкамі лятаюць!

І малыя, асцярожна, каб не спалохаць, крадучыся на пальчыках па траве, трымаючы напегатоў сачкі, пачалі падыходзіць да іх. Птушаккрыл зірнуў на Німфаліду і зразумеў, што яна, заюшаная ў кветках, не бачыць небяспекі. Ён падляцеў да яе і пакуль абудзіў, прывеў у прытомнасць — мятлушка была нібы ў якой прастацы і, здаецца, не помніла сябе, — ім давалася ўзлятаць з-пад самых дзяціных сачкоў — ён ледзь выпіхнуў каханую з-пад жалезнага абадка. Узбуджаныя, яны не паляцелі па-над травой, а ўзняліся высока над лугам.

Дзеці, перажываючы, што прамахнуліся, што не злавлі матылёў, стаялі цяпер пад імі і, задраўшы ўгору галовы, махалі сачкамі — усё спрабуючы дастаць да іх. Але дастаць было цяпер немагчыма — яны ўзняліся ўсё вышэй і вышэй, і ўсё меншалі і меншалі званкі, крыніца, бярозка, яго жонка і дзеці.

Мятлушкі ўзняліся да таго часу, пакуль не адчулі, нарэшце, што на вышыні памежнае вярховы вецер і ён зносіць іх зусім у другі бок — далей і ад хаты, і ад крыніцы. Яны спусціліся крыху ніжэй, дзе не было ветру, і паволі паляцелі на свой луг, да свежых пракосаў.

Ляцелі над садам, дзе ўвачавідкі большалі і даспявалі яблыкі.

Ляцелі над стагамі, якія ён паспеў паставіць ужо.

Ляцелі над кустоўем, у якім цяпер, зверху, ён бачыў сям-там птушыныя гнёзды, а ў іх — птушанят, што, чакаючы матак з кормам, павыстаўлялі ў неба разяўленыя дзюбкі.

Віліся над няскошанаю травой, іх крылы то дакраналіся адно да аднаго, то разляталіся ў розныя бакі, каб неўзабаве зноў з'яднацца, іх танец быў такі выразны і нецярплівы, і ім абам было так хораша і шчасліва думаць пра тое, што вось-вось павінна будзе здарыцца...

Ён ведаў, што гэтая прывідная радасць ненадоўга, яна, як і сама мятлушка, неўзабаве знікне, расстане ў прыродзе, і таму птушаккрыл спяшаўся нацешыцца і ёю, каханай, і іхнім сумесным палётам, і сваёю невагомасцю — такою прыемнаю побач з яе невагомасцю...

Унізе, пад імі, было аж жоўта ад святаянніку — ён гэтак цвіў тут, што амаль поўнасцю засланяў сабою зялёную траву, ад кветак так пахла медам і нечым яшчэ, зваблівым, нечаканым і таямнічым, што яны, не згаворваючыся, нецярпліва і паспешліва ўпалі ў гэты жоўты чуд. Увесь луг ім не патрэбен быў — хапіла і адной кветкі.

Кветка іх аб'яднала. Яны ўтачылі ў яе паміж песцікаў і тычынак, што, вялікія і тоўстыя, стаялі вакол галоў, нібыта слупы, свае хабаткі-смакнуты, тыя дашукаліся нектару, хабаткі сустрэліся ў красцы, ніжэй плястэкаў, прыціснуліся адно да аднаго, і ён аж затрымеў ад нейкай незразумелай асёлоды, ад нейкага незвычайнага пачуцця. Яму было вельмі прыемна, нектар, здавалася, пераліваўся з хабатка ў хабаток, гэта хвалявала, узрушала, распальвала, і таму, быццам ад пацалунка, млява і светла кружылася галава.

Тое ж самае, мусіць, адчувала і яна, бо мятлушкі неўзабаве, гэтак жа нецярпліва, як і ўпалі на святаяннік, зноў жа не згаворваючыся, успыхнулі з краскі і, не разлучаючыся, пачалі падыходзіць ўсё вышэй і вышэй.

Падымаліся яны хутка, нібы спяшаліся куды — ён нават адчуваў, як гэты імклівы ўзлёт халодзіць яшчэ не высохлы ад нектару хабаток.

Там, у вышыні, яны з'ядналіся зусім: з двух кропак стала адна. І калі б хто-небудзь убачыў гэтую кропку з зямлі, ніколі б не паверыў, што ў ёй трапечуць дзве мятлушкі — настолькі блізка закаханыя былі зараз адно да аднаго.

А на самым дне блакіту паспешліва трапяталі, біліся аб неба матылінныя крылы, аж пакуль у нейкі момант не абаялі, нібы ветразі, якія згубілі вецер, і проста так ужо, лена і стомлена, амаль не верушчыся, дзеля прыліку толькі абпіраючыся на паветра, папалі падаль туды, адкуль толькі што так імкліва ўзляцелі.

Цяпер ужо нічога іх не цікавіла і нічога для іх не існавала...

На луг, аярнуўшыся ад крыніц, прыбеглі дзеці, і мятлушкі, абыхавыя і сцішаныя, амаль са складзенымі крыламі, як мёртвыя, падалі якраз у падстаўленыя імі сачкі.

Нейкі час ён нічога не помніў і нічога не разумеў.

Ачуўся ўжо на зямлі: стаць пасярод святаянніку, а дзеці ўзбуджана цягаюць, тармосяць яго за сарочку:

— Тата, тата, тут жа во з неба толькі што падалі дзве мятлушкі!

— Тата, тата, ты таксама хацеў іх злавіць?

— Тата, тата, а дзе яны падзяваліся? Падаль і няма...

Ён няўцямна, невыразна і неахвотна адказваў на дзяціныя пытанні, а сам няпэўна, безуважна, як той грак, круціў ва ўсё бакі галавою — нібы і на самай справе хацеў знайсці, дзе ж падзеліся мятлушкі...

І так было ўсё лета.

Колькі ж разоў яны вось гэтак падымаліся ў неба і падалі потым зняможана на зямлю!

І яшчэ былі пісьмы. Праўда, лістоў на выязу не было, былі толькі словы-думкі, словы-разважэнні, якія ён, здаецца, счытваў адразу з яе памяці.

«Дзякуй, дзякуй, дзякуй за свята, за добры мой настрой! — летуценіла каханая, і ён адчуваў, якая яна шчырая і цнатлівая. — Дзякуй за тое, што ты мяне кахаеш, дзякуй за тое, што я цябе кахаю! І няхай так будзе вечно. Я шчаслівая, я любімая. Я кахаю, мяне кахаюць — што ў жыцці можа быць яшчэ радасней і жаданей?! Добрай раніцы табе! Я такая ўся ласкавая і поўная пяшчоты. Я цябе кахаю! Ты мой родны, мой адзіны. Пацалуй, абдымі. Я так засумавала па табе!»

Іным разам яна задумвалася:

«Мне не спіцца. Апошнім часам мне няма калі думаць. Стамляюся. Мозг становіцца тупы. Сёння я таксама стомленая. Толькі іначай. Адчуванне такое, што я іду над безданню па тонкай кладцы. Таму, канечне ж, не засну.

У нас ёсць многа пра што пагаварыць. Мы ж не пачынаем гэтых размоў. А трэба. Тваё жыццё. Маё жыццё.

Твая сям'я. Мая сям'я.

Наша жыццё.

Сёння я скажу табе ўсё, што думаю пра гэта.

Як ні дзіўна, але я згодна з тымі, хто лічыць, што калі ёсць каханне, трэба, каб была і сям'я. А калі без сям'і, то гэта ўжо не каханне, а распушта.

Аднак мы з табою людзі разумныя: ты — таму, што сапраўды разумны і прадбачлівы, я — таму што кахаю цябе. Ты ведаеш, што сям'я — гэта канец кахання. Я ведаю, што сям'я — працяг кахання. Ты не ўяўляеш, якое шчасце наліваць суп галоднаму мужчыну і засцілаць яму ложка. Толькі калі гэтага мужчыну ты кахаеш.

А ты кажаш, што каханне трэба красці...

Канечне, можна ўкрасці каханне, можна, точыся, нарадзіць нашага сына. І няхай яго выхоўвае чужы бацька. А ці разумееш ты, што чужы бацька тады народзіцца ў маіх вачах сам. А заадно родны бацька змязарнее.

Чуеш, я берагу не толькі сябе.

Я берагу цябе!

А тады зноў шчымымлівыя-шчымымлівыя словы, ад якіх нават у яго, мужчыны, расеюць вочы.

«Я выйшла адна на луг, каб пабыць з табою. Не крыўдуй, што выцягнула і цябе на прагулку. Канечне ж, ідзе дождж. Ты ж ведаеш, што я люблю дождж. Чуеш,

як ён прыемна лопае па капюшоне? Не чакай, хай ляжыць твой парасон. Не прамокнеш. Вось так нацягні капюшон. Добра? Ну вось бачыш...

Так добра ісці і маўчаць. І думаць. І думкі такія ж манатонныя, як шум дажджу. Палюбі дождж, як ты любіш зімою снег і мяцеліцу! У сонечнае надвор'е добра ўсім... А ў дождж — толькі некаторым... Ціхі сняжок таксама любяць многія. Дождж жа трэба разумець.

Я не даю табе працаваць. Я не ведала, што так будзе. Раней улівала, што табе трэба працаваць, а цяпер станаўлюся ўсё большай і большай эгаісткаю. І нават вось выцягнула цябе ў дождж, таму што самой прыемна ісці і маўчаць побач з табою.

Жанчына пакутуе, калі яна расчаравалася ў самым галоўным — у сям'і і ў каханні. Бо жанчына заўсёды жыве, і гэтак правільна, і гэта нармальна, толькі гэтым. Усё астатняе — справа мужчын. І гэта таксама нармальна. Бо жанчына перастае любіць мужчыну, калі ён заняты адным каханнем. І хаця яна раўнуе яго да Справы, гэтая рэўнасць (не магу знайсці патрэбнае слова) узвышае і жывіць яе Каханне.

Ты думаеш, мы можам некалі ўзненавідзець адно аднаго? Ніколі! Я не ведаю такога пачуцця — нянавісці! Мая бабуля кажа, што ненавідзець — грэх. А бабуля цяпер (больш, чым раней, калі я сама была разуменькаю) для мяне вялікі аўтарытэт.

Табе на коладна? А мне чамусьці стала сцюдзёна. У цябе такія цёплыя губы. Вожык ты мой калючы... Не кажы толькі слоў, якія — няпраўда. Я баюся не верыць табе. Для мяне гэта будзе смерць...

Калючая шчака — самая ласкавая на свеце.

Абветраныя губы — самыя пшчотныя і жаданыя...

Божа мой, колькі званочкаў! Аж звяніць усё, нягледзячы на дождж. Яны пазпуськалі мокрую галоўку, каб не налілося вады ўсярэдзіну, каб не адсырэў голас. Чуеш, як звяняць? Я рада, што ты чуеш. Давай нарэў іх і паставім у збанок. Хай звяняць у нашай хаце, якой у нас няма.

А колькі святаянніку. Праўда, на дажджы ён зусім не пахне і не такі прывабны. Я ж ведаю, што ты любіш яго ўсякім. Імкнуся палюбіць яго і я, гэтак жа, як і ты.

А вось мой сімвал — ясень. І сімвал майго поўдня. Сімвал жа тваёй поўначы — влка. Бачыш, якія мы розныя, якія ў нас розныя сімвалы. Твае лясы — яловыя, цёмныя. А мае — ясеневыя, светлыя. Я люблю прыязджаць да свайго Ясеня ўвосень. Тады, калі ён стаіць светлы-светлы, як сонечны дзень. Нават уночы, нават цёмначы...

Але я хачу любіць і тваю елку!

Хадзем дадому. Там утульна і цёпла. Дзеці ўжо спяць. Я павярнуся на бачок, абдыму цябе і моцна-моцна засну. Прашапчы мне калыханку. І пацалуй. І скажы, што кахаш...

Дзе ты цяпер? І чым у гэты час займаешся?

Давай будзем шчаслівымі!

Бесклапотнымі.

Наперадзе бясконцае жыццё.

І я цябе кахаю.

А потым — пранізлавае, як крык:

«Хто я?»

Я жанчына, якая аднойчы разам з табою ўбачыла адзін і той жа міраж. Дарога ў пустыні цяжкая і небяспечная. Міраж ратуе мозг. Мозг ратуе цела. І ідзеш, ідзеш да міражу. А пустыня бясконца...

Люблю, люблю, люблю!

А ты ведаеш, як прачнуцца ўночы і адчуць рукою сценку канапы?

Люблю, люблю, люблю!

А ты ведаеш дзікуіства і горадасць маёй рэўнасці?

Люблю, люблю, люблю!

А ты ведаеш, як невыносна думаць, што ў нас няма будучыні і ніколі не будзе нашага сына?

Я не магу так! Чуеш, не магу...

Безвыходнасць — гэта імгненне. Жыццё — гэта вечнасць. Я заўсёды любіла жыццё і раницу. Дзе ты, раница?!

Каб ты ведаў, як мне цяпер цяжка і як трэба, каб ты выцер мне слёзы...

А быць бы мне жанчынаю сучаснай і моцнай. І кіраваць бы сабой, як захочацца. Хочаш — працуй, хочаш — весяліся, не хочаш ні пра што думаць — калі ласка, не думай.

Твар у жанчыны, якая многа думае, становіцца шэры, характар — невыносны, старасць — заўчаснай.

Зрабі мой твар вясёлым і свежым.

Характар — лагодным.

Старасць — прагані.

Любі мяне, горды мужчына. Абдымі.

Скажы: «Усё лухта».

Мне нельга аставацца адной!

Дрэнна мне ў жыцці, горды мужчына. Няўтульна і няўпэўнена мне ў жыцці, горды мужчына.

Адзінока і непрыкаяна мне ў жыцці, горды мужчына.

Горка і скрушліва мне.

Ці думаў ты хоць раз пра гэта, горды мужчына?

Мне блага, мне кепска, мне дрэнна. Сядзь каля мяне, пасядзі. Але ведай: мяне нельга супакойваць і сцвяшчаць словамі, якімі ты супакойваеш і сцвяшчаеш іншых. Проста пабудзь побач.

Мне нельга быць адной.

Чуеш, я не баюся ночы. Я баюся жыцця!

Вось так: усё лета яе не было з ім, і ўсё лета яна была побач.

Сёння каханая павінна прыехаць, і яны, канечне ж, сустрэнуцца.

З раницы паспрабаваў быць касіць, але ўжо, зразумела, не касілася. Прайшоўшы пракосы са два, ён старанна выцер травою касу — ведаў, што расстасецца з ёю надоўга, а можа і назаўсёды, — вярнуўся ў двор і павесіў касу пад страху. Перапрагнуўся ў чыстае і, кинуўшы жонцы. «Мне трэба з'ездзіць у Рай» (так ён называў свой невялікі райцэнтр), пайшоў на лясны аўтобусны прыпынак.

Думаў, што, як толькі ўбачыць каханую, адразу ж кінецца да яе, сцісне ў абдымках і будзе цалаваць, цалаваць, цалаваць, не зважаючы ні на кога — няхай увес свет глядзіць і зайздросціць, які ён шчаслівы, што сустрэў яе! А як заўважыў ля возера, дзе яны яшчэ загадзя дамовіліся спаткацца, знякавеў, засаромеўся, разгубіўся, як хлапчук, — мусіць, ён за лета прызвычаўся да мятлушкі, а да зямной жанчыны трэба было прывыкаць нанова.

Разгублена стаяў на сцежцы і ніяк не мог скрануцца з месца.

Яна сама, лёгкая і летняя, у тоненькай белай сукенцы, якая ўся прасвечвалася на сонцы, падбегла да яго:

— Добрай раницы, мой Ясень!

— Добрай раницы, мая Мятлушка! — зашэрхлімі вуснамі адказаў ён, цнатліва ўзяў каханую за пальчыкі і стаяў моўчкі — любавалася ёю. Яго вочы прывыкалі да яе вачэй, яго рукі прывыкалі да яе рук, яго дыханне прывыкало да яе дыхання...

Яшчэ ў Мінску, да ад'езду ў розныя вёскі, яны дамовіліся сустрэцца тут, у Рай, ля возера, каб канчаткова вырашыць свой

лёс — гэтае раздваенне, чым далей, тым здавалася невыносней, хацелася ўжо нейкай пэўнасці, спакою і яму самому.

Калі ёсць каханне — трэба, каб была і сям'я...

Яны знойдуць, вымілуць сваю сям'ю, пабудуюць кааператыўную кватэру, нарадзяць свайго сына, якога таксама назавуць цудоўным даўнебеларускім імем — Ясень, і будуць яго выходзіць самі.

Адсюль вось так, улегчы, пакінуўшы ўсё сваім сем'ям, пaeдуць яны ў сталіцу, каб на чыстым месцы пачынаць новае жыццё.

Гэта было зманліва, але і трывожна: жыло дзе сям'і, а стане раптам тры. Якою будзе новая, невядомая, — трэцяя?

Яны хадзілі ля возера, жартавалі і смяяліся, але гэтае запытанне бачыў ён і ў яе вачах: якой мусіць нарадзіцца іхняя сям'я?

І ўсё ж вочы ўспомнілі вочы, а рукі — рукі. Яна прытулілася да яго шчакою, яго вусны самі знайшлі ямачку ля куточкаў яе вуснаў, і ўсё знікла — і трывогі, і хваляванні, і недавер: яны сталі тымі ж, як і да гэтага лета, — роднымі, жаданымі, сваімі...

Недзе ўзнікла была думка зноў скінуцца матылямі, каб адчуць ні з чым не зраўнаную насалоду ад лёту, але яна адразу ж здалася такою наўйнаю, дзяцінаю і непатрэбнаю — зараз ім было хораша хадзіць людзьмі.

Узяўшыся за рукі, закаханыя блукалі вакол возера і гаварылі, гаварылі, гаварылі і ніяк не маглі нагаварыцца. Ім было светла, уцешна і шчасліва, і яны гэтага не хавалі — весяліліся, забавляліся, бегалі, даганялі адно аднаго.

Ішоў час, а яны не бачылі часу.

Вакол вірвала жыццё, а яны не заўважалі яго. Нібыта былі, як раней, у небе, а не на зямлі.

І толькі адзін выпадак змусіў іх зноў спусціцца з нябес, вярнуў да рэчаіснасці і крыху прычыміў радасць.

Вялікі бухматы чмэль, які доўга, з непрыемна-цяжкім гудам кружыўся каля іх, нечакана кинуўся ўбок і на поўным лёце ўдарыў джалам у самае, мусіць, небяспечнае, смяртэльнае месца бяскрыўдную мятлушку, што каля сцяжынікі ціхмірна сядзела на красцы і заспакоена, не баючыся нікога і нічога, варушыла крыльцамі. Ён з нецярпеннем вампіра накінуўся на яе, непрытомную, а можа ўжо і нежывую. Яны разумелі, што трэба як найхутчэй прагнаць драпежніка, але самі, як зачараваныя, як паралізаваныя, адно глядзелі, як ён ёсць, скачвае ў камячок бялку, каб потым карміць ім сваіх лічынак, усё тое жывое, што яшчэ нядаўна было прыгожай, рухаваю мятлушкай. І толькі калі ўпалі ў траву адкушаныя крылы — такія лішнія і такія непатрэбныя ўжо — яны скалануліся, як ад холаду: гэта ж і ім пагражала вось такая небяспека, калі матылямі бесклапотна і заюшана крылялі над пракосамі і нечпанавай траваю...

Пасля гэтага закаханыя доўга і задумліва маўчалі — аж пакуль на ўзлеску не трапіўся мурашнік, запаволеннае, няспешнае жыццё якога крыху супакоіла іх і амаль вярнула ранейшы настрой.

Мурашкі ў поўнай цішыні займаліся сваім адвечным клопатам — хто цягнуў у мурашнік ігліцу, хто — нейкую казавачку, хто перахоўваў белае яечка, хто спакойна і заклапочана аглядаў сваю хату — нібыта летаў яе, каб уратавацца там ад любога дажджу.

Яны глядзелі на мурашнік, спрабавалі знайсці ў клопатах мурашоў нейкі большы сэнс, чым само жыццё, і паволі спакайнелі самі, забываючыся пра свае турботы.

Паўсядзённым клопаты — гэта і ёсць жыццё?

А хіба няма ў мурашоў душы, таго, што мы называем пачуццём, ад якога пачынаецца ўсё — радасць, шчасце, каханне?

І сэнс існавання на зямлі, і радасць — толькі ў працы?

Не, чалавеку гэта не падыходзіць! Яму мала адной працы. Ён большы за мураша на цэлую душу. Чалавеку трэба ўсё, што астаецца па-за працаю!

І яны зноў ірвалі кветкі, плялі вянкі, смяліся. І былі шчаслівыя ў нечапанай траве.

— Слухай, а тут жа непадалёку ляснік жыве, — раптам успомніў ён. — Мажэй — мой аднакласнік. Давай зойдзем да яго, пазнаёмімся. Вясёлы чалавек! І жонка такая ж. А як яны дружна жывуць!

Ляснікова хата стаяла не ў вёсцы, а крыху наводшыбе. Месца было высокае, святліца — новая, з ёмкага смалістага лесу, акон настаўлена многа, сонца весялілася ў іх ці не ўвесь дзень, і таму здавалася, што сядзіба рада кожнаму, хто праходзіць каля яе.

Яны весела і гаманліва, шумна і бесклапотна адчынілі дзверы ў сенцы, дзверы ў хату і жарталіва прывіталіся:

— Прымай, шчаслівая і шчодрая хата, нязваных гасцей!

Насустрач ім з непрыбранага ложка падняўся заспаны, нечасаны чалавек з чырвонымі вачыма, абцягнуў, разгладзіў спераду зашмальцаваную байкавую сарочку, прыгледзеўся, пазнаў аднакласніка і сказаў:

— А, гэта ты, Ясень. Праходзь, праходзь.

Яна нічога не магла зразумець: вось гэты чалавек з чырвонымі вачыма і бруднымі, злямчанымі валасамі і ёсць той самы вясёлы ляснік, з якім збіраўся яе пазнаёміць каханы!

— А я толькі во ляжу і думаю, з кім бы гэта за зялёнае святло выпіць, а тут і цябе нячысцік прынёс.

І тут жа нехта не дужа выразным голасам запытаўся:

— Бутэльку прынёс? Бутэльку прынёс?

Ясень азірнуўся, абавёў хату вачыма — нікога, апроча іх, тут не было.

— Прынёс, прынёс, — супакой ляснік таго, хто пытаўся.

— Давай вып'ём! Давай вып'ём! — узрадаваўся невідомы.

Ясень зноў азірнуўся, ніякавата пераглянуўся з Мятлушкай — от дзіва дык дзіва...

Мажэй, убачыўшы, што госці захваліліся, усміхнуўся:

— Не звяртайце на яго ўвагі — гэта Кік.

— Хто, хто? — перапытаў Ясень.

— Ды папугай мой, — абыхава патлумачыў ляснік.

І тады яны напраўду ўбачылі клетку, якая вісела каля кухоннага стала, а ў ёй зялёнага папугая.

Ляснік выйшаў у сенцы, і неўзабаве на стала з'явілася па-свойску заткнутая газетаю пляшка, кавалак нейкага цёмнага мяса, салёныя баравічкі.

Як толькі Мажэй дастаў з шафкі чаркі і паставіў іх на стол, з клеткі шумна вылецеў папугай і ўзрадавана забігаў па стала:

— Давай вып'ём! Давай вып'ём! — як звар'яцелы, крычаў ён.

— Глядзі ты, у цябе і папугай гаворыць?

— У мяне ўсё гаворыць, — не без гордасці адказаў ляснік. — Вось мы ў таго-сяго спытаемся цяпер, чаго не хапае ў нас на стала.

Ён зняў накрывку з каструлі, перавярнуў яе, абыхава кінуў на стол. І тая, пагойдваючыся, з боку на бок перакочваючыся на дужцы, за якую яе здымаюць, напраўду загаварыла.

— Ну, дык што яна гаворыць? — хітравата спытаўся ляснік.

— Ла-сось, ла-сось, — няўпэўнена адказаў Ясень.

— От, гэтыя гарадскія! Дзе я вам вазьму таго ласоса? Накрывка ведае, што ласоса ў мяне няма, таму і не патрабуе. Яна просіць: «Са-ла, са-ла». Чуеш?

Ясень прыслухаўся лепей: і праўда, накрывка выразна гаварыла:

— Са-ла, са-ла...

Ляснік зноў выйшаў у сенцы, унёс у хату ладны кус сала, нарэзаў яго скрылінкамі.

— Давай вып'ём! Давай вып'ём! — усё насіўся па стала папугай.

Ён хапаў у дзюбу відэльцы, лыжкі і скідаў са стала. Падбігаў да шклянак, браў іх дзюбаю за абадкі і перакульваў на заплямлены, увесь у крошках, абрус. А затым імчаўся да бутэлькі і раз'юшана трос ля яе галавою — нібыта сварыўся, што яму не наліваюць.

Мажэй спакойна глядзеў на выбрыкі папугая, не злаваўся і не праганяў яго са стала — відаць, прывык да гэтага...

Ён зноў пападываў чаркі, паставіў іх, наліў гарэлкі, прапанаваў:

— Гэта самагонка на бярозавіку. Далікатэс! Лепей вашых ласосаў. Так што — будзьце здаровы!

Сам жа сваю чарку браць не спяшаўся — з яе якраз адпіваў папугай. Ён махнуў дзюбу ў гарэлцы, затым высока задзіраў галаву і спяшаючыся глытаў кроплі, якія скочваліся ў рот. Ляснік дачакаўся, калі папугай адышоўся, узняў чарку, чокнуўся з імі, сказаў:

— Ну, давайце, за зялёнае святло! І выпіў усё да дна.

Ясень адпіў са свае толькі палавіну, але ўсё роўна адразу ж сп'янеў: гарэлка, хоць і пілася мякка, была моцная, а ён сам — галодны.

— Закусвайце, — папрасіў гаспадар. — Во гэта каўбаса з ласяціны, а гэта — мядзведзіна. Так што частуйцеся.

Яму даўно хацелася паспрабаваць мядзведзіны, але цяпер ён не мог яе есці: мяса пахла нечым дзікім і непрыемным і ўжо толькі ад адной думкі, што тое, што зараз на талерцы, калісьці было дзівакаватым таптуном, яно расло ў роце і яго хацелася хутчэй выплюнуць. І ўсё ж ён настойліва змушаў сябе жаваць цёмнабурыя скрылікі, бо такія дэлікатэсы здаюцца на стала, канечне ж, не кожны дзень.

Папугай, абнашчыўшыся, мітусіўся па стала яшчэ болей нахабна. Ясень глядзеў на яго, і яму часам здавалася, што яны з гаспадаром мяняюцца месцамі: вось толькі што на крэсле сядзеў Мажэй, а ўжо там сядзіць папугай; вось толькі што па стала бегаў папугай, а ўжо Мажэй мітусіцца паміж талерак і відэльцаў, перакульвае чаркі і высмоктвае з іх кроплі, што засталіся...

— Слухай, а чаму гэта ты гаспадыню хаваеш? — спытаўся, успомніўшы пра Мажэву жонку, Ясень. — Кліч яе сюды.

— Навошта? Хіба нам і без яе дрэнна? Адна жанчына за сталом сядзіць і хопіць. Так сказаць, для разводу, — усміхнуўся ён, паказаўшы свае жоўтыя, пракураныя зубы.

Пачуўшы слова «развод» Мятлушка аж здрыганулася — яно нібы ўдарыла яе.

— Не, я сур'ёзна пытаюся: дзе твая жонка?

— Дзе, дзе, — незадаволеная пачаў бубнець ляснік, а затым, нібыта гэта гасць ва ўсім вінаваты, ашчэрыўся на яго: — Ссучылася твая жонка!

Ясень адразу стаў цярозы — як і не піў нічога. А Мажэй цяжка падняўся з-за стала, пайшоў у кут, дзе стаяла нейкая невялікая скрыначка. Дастаў ключы і, калі пачаў адкрываць яе, — Ясень зразумеў, што гэта не скрыначка, а самы сапраўдны жалезны сейф. І пакуль ляснік адмыкаў дзверцы за дзверцамі — колькі ж іх там было! — Ясень спрабаваў здагадацца, што ж аднакласнік хавае ў такім сакрэце? Сейф быў амаль парожні — ляснік дастаў адтуль ўсяго толькі невялікі лісток паперы. Вяртаючыся да стала, задумліва раскаваў:

— Набыў я неж у лясніцтве пучэўкі і паслаў яе з дзецямі на поўдзень, на курорт. Пабылі яны там, вярнуліся — дзеці загарэлыя, яна задаволеная, шчаслівая. Быццам бы ўсё нармальна. А затым вось гэтае пісьмо. У рыдыкульчыку яе знайшоў. Адбірала назад, ледзь рукі не павыварочвала... Не аддаў...

Папугай усё яшчэ бегаў па сталае, усё крычаў: «Давай вып'ем! Давай вып'ем!», хапаў з рук хлеб, дзяўбаў, што падабалася, з талерак, але на яго цяпер ніхто не звяртаў увагі.

— Дык вось паслухайце, што пісаў ёй гэты спакуснік: «Ларыска-кіска! Я кахаю цябе і ўсё ўспамінаю, як нам было хораша з табою, калі спалі ўжо дзеці...»

Ляснік чытаў пісьмо, не заглядаючы ў паперку, і яны зразумелі, што Мажэй ведае яго на памяць.

— Хопіцы! — пералыніў раптам аднакласнік Ясень. — Як табе не сорамна чытаць такія лісты! Чужыя пісьмы. А ты яшчэ ўвесь гэты бруд беражэш за сямою замкамі — як самую вялікую каштоўнасць. Спецыяльна для гэтага сейф купіў...

— Дык гэта ж ого які доказ! — злаваўся ляснік, не разумеючы, у чым яго абвінавачваюць.

— Вар'ят! Ну і вар'ят! Зараз жа спалі пісьмо! Выкінь сейф! — крычаў Ясень.

— Сам ты вар'ят! — гнеўна адказваў яму Мажэй.

— Давай вып'ем! Давай вып'ем! — нібы спрабуючы памірыць іх, гарлапаніў папугай.

— Давай вып'ем! — Ясень паўтарыў словы нязвычайна сабутэльніка і наліў самагонкі ў чаркі.

У імгненне вока папугай ужо быў каля ягонай пасудзіны — мусіць, ён заўсёды адпівае ў тых, хто налівае.

Цяпер ужо ляснік пачала распытваць Мятлушка, якая сядзела да гэтага ціха, маўкліва, — не сказала за ўвесь час ніводнага слова.

— Дык вы развяліся?

— Канечне, развёўся. Навошта яна мне такая, — якая «такая», ён не дагаварыў, але ўсё зразумелі, што ляснік хацеў сказаць.

— А той... спакуснік яе ўзяў? — дапытвалася Мятлушка.

— І таму такая не трэба.

— А дзе ваша жонка цяпер?

— У бальніцы.

— А што з ёй?

— У яе рак. Ёй выразалі грудзі...

— Божа мой! — усклікнула Мятлушка і зноў замойкла.

— Не будзеце чытаць? — праз нейкі час спытаўся Мажэй і пашуршэў перад імі пісьмом.

— Не! — у адзін голас адказалі яны.

— Як сабе хочаце. А мне чамусьці здавалася, што вам будзе цікава, — расча-

равана сказаў ён і, склаўшы паперыну, нехаця пайшоў да сейфа.

Пакуль ляснік бразгатаў там ключамі, лопаў дзверцамі, замыкаючы іх адна за адною, папугай скідаў са стала відэльцы і ўсё крычаў:

— Давай вып'ем! Давай вып'ем!

Калі гаспадар вярнуўся да гасцей, Мятлушка наліла ў чаркі мужчын самагонкі, капнула крыху сабе і прапанавала Мажэю:

— Давайце вып'ем за вашу жонку. За яе здароўе.

— Што-о-о?! — аж пабалеўшы, зароў ляснік. — Я за гэту... за гэту... — словы душылі яго, і ён ніяк не мог выштурхнуць іх з сябе, — за гэту сучку яшчэ і піць буду?! Мятлушка зірнула на яго, як на дужа хворага чалавека, — не, такі нічога і нікому не даруе. І ўсё ж спакойным, ціхім, зычлівым голасам сказала:

— Вы тут яшчэ пасядзіце, пагаманіце, а я пабягу. А то ж мой прыйдзе з касьбы, есці захоча, а я яму нічога не згатавала...

— Я цябе правяду, — нясмела прапанаваў Ясень.

— Не трэба, — адмовілася яна. — Тут жа недалёка да аўтобуснай — сама дайду.

Мужчыны пасядзелі крыху адны, выпілі яшчэ па чарцы. Мажэй зноў хацеў завесці размову пра здраду жонкі, без жанчыны пачаў лаяць яе з апошніх слоў — божа мой, во якое балючае яно, адзінства любові і нянавісці! — але Ясень спыніў яго і сам пачаў развітацца...

Цяпер ён быў перакананы, што Мятлушка ніколі не прыляціць на яго пракосы. Ясень выйшаў з хаты і пайшоў напярэкі, не разбіраючы — куды вочы глядзяць. Была ўжо вясень.

Дрэвы стаялі амаль што голыя — зрэз дзе гарэла апошняе жоўтае лісце.

Ён ішоў наўпрост, па нейкіх лугах і палях, па нейкіх узрэчках і пералесках, і нічога не бачыў і нічога не чуў.

Вецер чапляўся да яго, і з ім на пару яму лягчэй было ісці.

Заходзіла сонца, і ўжо халодныя промні амаль паралельна падалі на заражаную зямлю.

Ён ішоў, не выбіраючы шляху, і раптам, нечакана нават для самога сябе спыніўся. Яшчэ не ведаючы, што перапыніла яго цяжкія думкі і не лягчэйшую ад іх хад, Ясень зірнуў наперад і аж зажмурыўся ад светлаты.

І чорныя, узараныя ўжо на зіму палі перад ім, і цёмна-зялёныя, пакошаныя лугі, кусты, платы і дарогі, кожная травінка і кожны парастак — усё, здаецца, да самага сонца было пакрыта срэбнымі павуцінкамі. Промні высвечвалі іх, яны іскрыліся, асабліва зіхацелі на чорнай зямлі, і таму здавалася, што гэта ніякія не павуцінкі, а карункі самай тонкай і ўмёлай работы.

Павучкі ляцелі якраз у той бок, куды ішоў і ён.

За імі цягнуліся даўгія павуцінкі, якія не давалі падарожнікам заўчасна ўпасці на зямлю, і павучкі, трымаючыся за іх, амаль не вяслючы, плаўна кудысьці плылі і плылі.

Ён спыніўся каля аднаго з іх, спытаўся:

— Куды яны ляцяць?

— Не ведаю.

— А ты куды?

— Куды і ўсе, — тужліва прызнаўся павучок.

Ясень прыладзіўся да гэтага павучынага выраа, выпусціў даўгую-даўгую павуцінку і сам, дробненькі, несамавіты, амаль з макавае зерне, ледзь-ледзь махаючы маленечкімі празрыстымі крыльцамі, якія тут жа з'явіліся ў яго па баках, як роўны між роўных, паляцеў разам з імі, бо і ён таксама не ведаў, куды яму цяпер трэба ляцець.

*Яўхім Фёдаравіч
Карскі...
Як многа гавораць
гэтыя словы таму,
хто хоць крыху
знаёмы з творчай
спадчынай
вялікага вучонага,
славіста,
з гісторыяй заснавання,
станаўлення
і развіцця беларускай
мовазнаўчай навукі
і літаратуразнаўства —
асобных галін
нацыянальнай філалогіі,
этнаграфіі,
фалькларыстыкі.*



Як вучоны з энцыклапедычнымі пазнаннямі і рэдкім даследніцкім талентам, Я. Ф. Карскі быў шчыра адданы прагрэсіўным накірункам у навучы, заўсёды прытрымліваўся неабвержных фактаў жывых моў і пісьмовых помнікаў, скрупулёзных даных сумежных навук — гісторыі, этнаграфіі, палеаграфіі...

Ён нарадзіўся ў сям'і настаўніка ў вёсцы Лава, непадалёку ад Гародні. У часы прыгоннага права пазнаў горькі жыццёвыя нягоды, бязлітасны цяжар сацыяльнай несправядлівасці, матэрыяльных нястач.

Пасляхова закончаны Нежынскі настаўніцкі інстытут (было гэта ў 1885 годзе), і Яўхім Карскі, зусім яшчэ юнаком, пачынае педагогічную дзейнасць. І адразу хлопец звярнуў на сябе ўвагу як вельмі здольны вучоны-лінгвіст. Міне няшмат часу, і ён узнёмецца да вяршынь славістычнай навукі, стане магістрам славянскай філалогіі, прафесарам і рэктарам Варшаўскага ўніверсітэта, рэдактарам самага буйнога ў дзяржавалюцыйны час літаратурна-лінгвістычнага часопіса «Русскі філолагічны вестник», членам-карэспандэнтам і правадзейным членам Расійскай Акадэміі навук, старшынёй Аддзялення рускай мовы і славеснасці, дырэктарам Музея антрапалогіі і этнаграфіі, членам праўлення і прэзідэнта Акадэміі навук СССР, членам Рэдакцыйна-выдавецкага савета, галоўным рэдактарам часопіса «Известия Академии наук СССР»... Аднаго гэтага пераліку званняў і пасадаў, якія заслужыў і займаў славянскі вучоны, наш зямляк, хапіла б на некалькіх асоб.

Цікава, што Яўхім Фёдаравіч Карскі ніколі не быў кабінетным вучоным, а ўвесь час знаходзіўся сярод студэнцкай моладзі, творчай інтэлігенцыі, поруч са знакамітымі людзьмі «мира сего». Ён ні на хвіліну не губляў сувязі з простымі людзьмі, дасканала вывучыў мову свайго народа, яго фальклор, быт, звычкі. Адначасова напружана працаваў у буйнейшых і кнігасховішчах, і бібліятэках Санкт-Пецярбурга, Масквы, Вільні...

А мэта адна і тая ж: вывучэнне моўных і палеаграфічных асаблівасцей найстаражытнейшых пісьмовых помнікаў, фальклорных і этнаграфічных матэрыялаў.

Упершыню ў славянскай філалогіі Карскі стварае цікавыя працы: «Нарыс славянскай кірылаўскай палеаграфіі» і «Узоры славянскага пісьма з X па XVIII стст.» (1901 г.), якія рознабакова раскрылі працэс узнікнення і далейшага развіцця славянскай пісьмовай культуры, уключаючы шматвяковыя дасягненні беларускіх навукоўцаў. Шмат гадоў мінула з часу выхаду ў свет гэтых неардынарных прац, але навуковае значэнне не страчана і сёння, аб чым сведчыць іх перавыданне сучасным афсетным спосабам.

Значны ўклад унесены вучоным у гістарычную славістычную навуку. Ён правёў стараннае даследаванне моўна-палеаграфічных і ўласна лінгвістычных асаблівасцей такіх надзвычай бясцэнных і арыгінальных

Феномен Карскага — вучонага шырокага профілю і ў тым, што ён валодаў фактычна ўсімі славянскімі і многімі неславянскімі мовамі, глыбока вывучаў і даследаваў польскую, чэшскую, сербскахарвацкую, балгарскую, старажытнацаркоўнаславянскую і іншыя мовы, пісаў артыкулы і рэцэнзы на творы на гэтых мовах. Карскі вядомы таксама як аўтар «Граматыкі царкоўнаславянскай мовы», якая прызначалася для навучэнцаў сярэдніх спецыяльных і вышэйшых навучальных устаноў і вытрымала каля дваццаці выданняў.

Але асаблівую любасць праяўляў вучоны да роднай беларускай мовы, якая, на вялікі жаль, працягла час не вытрымлівала належнага асвятлення і належнай інтэрпрэтацыі ў творах не толькі замежных, але і айчынных славістаў. Заслугі Я. Ф. Карскага перад беларускай філалогіяй агромністыя: ён прысвяціў ёй фундаментальную трохтомную

праверку наяўных даных пра беларускую мову, удакладніў межы і зоны яе распаўсюджвання на пачатак XX стагоддзя і падрыхтаваў такім чынам падмурак для вырашэння навуковых праблем у галіне агульнаславянскай і беларускай філалогіі.

Пільныя назіранні Я. Карскага, змешчаныя ў яго шматлікіх творах па мове старажытнарускіх пісьмовых помнікаў, фальклорных і літаратурных узораў, жывых гаворак вяскоўцаў, адлюстроўваюць гістарычнае развіццё слоўнікавага і лексіка-фразеалагічнага складу беларускай мовы ад старажытнарускай эпохі і да 30-х гадоў XX стагоддзя. Яны датычаць гісторыі станаўлення і развіцця лексічнага запasu беларускай мовы, яго паходжання, вытокаў, крыніц узнікнення. З уласцівай акадэміку далікатнасцю ён вызначыў тэматычныя пласты слоўнікавага фонду беларускай мовы па прыналежнасці да агульнаславянскай, агуль-

КАРЫФЕЙ славістыкі

помнікаў старажытнай эпохі — «Супрасльскі летапіс» (XI ст.), «Мсціслава евангелле» (пачатак XII ст.) і іншых. Разам з тым ягонаму яраму належыць серыя крытыка-бібліяграфічных артыкулаў на славістычныя працы многіх айчынных і замежных лінгвістаў.

Новаўвядзеннем у філалагічную навуку з'явіліся даследаванні Я. Ф. Карскага па старажытнарускай і рускай літаратурнай мове, якія раскрылі высокую вартасць лепшых твораў класікаў рускай літаратуры, асвятлілі важнейшыя этапы фарміравання і шляхі развіцця граматычных, графіка-арфаграфічных, вымаўленчых і лексічных нормаў. Арыгінальныя працы ў галіне рускай філалогіі, як «Гісторыя рускай мовы» (1913 г.), «Нарыс навуковай распрацоўкі рускай мовы ў межах СССР» (1926 г.), «Руская літаратурная мова», «Да пытання аб рэформе рускай арфаграфіі» (1928 г.) і іншыя — таксама належаць нашаму земляку.

Вялікую ўвагу ўдзяляў Я. Ф. Карскі вывучэнню сінтаксісу старажытнарускіх летапісаў. Шмат каштоўнага ўнесена ім у распрацоўку гісторыі рускай літаратурнай мовы — новай навуковай дысцыпліны, якая знаходзілася на той час у стадыі станаўлення і развіцця. У сваіх шматлікіх творах ён спасылалася на літаратурную спадчыну М. 8. Ламаносава, М. М. Карамзіна, І. А. Крылова, А. С. Грыбаева, А. С. Пушкіна, М. В. Гоголя, іх ролю ў развіцці рускай літаратурнай мовы, беспамылкова вывучыў месца гэтых людзей на агульным фоне тагачаснага грамадска-палітычнага і культурнага жыцця, у слаўнай кагорце выдатных прадстаўнікоў сусветнай класічнай літаратуры.

Жыва цікавіўся беларускі вучоны гісторыяй украінскай мовы і гістарычным мовазнаўствам і разам з тым крытыкаваў аўтараў некаторых даследаванняў за тэндэнцыйнасць і павярхоўнасць у гісторыі роднаснай мовы, за скажэнне імі агульнавядомых фактаў блізкасці украінскай мовы з іншымі ўсходнеславянскімі мовамі і, у прыватнасці, рускай.

(у шасці кнігах) працу «Беларусь» (1903—1922 гг.). Гэта маштабнае даследаванне — сапраўдная энцыклапедыя беларускага народа, роўнай якой, па агульнаму прызнанню аўтарытэтных вучоных, не мае ні адзін славянскі народ. Тут і ґрунтоўныя навуковыя звесткі пра пачатковы этап фарміравання беларускага народа і яго мовы, пра кроўныя сувязі беларусаў з іх продкамі — усходнімі славянамі, пра этнічныя адносіны з іншымі братнімі народамі, пра іх бліжэйшых суседзяў — літоўцаў, латышоў, а менавіта з гэтымі мовамі ўзаемадзейнічала і ўзбагачалася наша родная мова.

Той, хто займаецца пытаннямі беларускай лінгвістыкі, літаратуразнаўства, фальклору, этнаграфіі і новай гісторыі, звяртаецца да прац акадэміка Я. Ф. Карскага, ведае: гістарычная канцэпцыя развіцця беларускай мовы ў ягоных даследаваннях будавалася на даных старажытнай пісьменнасці і жывой гутарковай мовы. Сінхронны і рэтраспектыўны падыход да моўных з'яў, знігаваны з дыяхранічным, дазволіў вучонаму прасачыць тыя змены, якія адбыліся ў беларускай мове за працяглы час.

Каштоўныя працы акадэміка ў галіне даследаванняў беларускай народнай мовы. Па сутнасці, ён першы сістэмна і па адзінай, навукова абгрунтаванай праграме абследаваў беларускія гаворкі і стварыў унікальную дыялекталагічную карту Беларусі, што ў значнай меры садзейнічала далейшаму паспяховаму вывучэнню дыялектычных праблем. У мэтах збору фактычнага матэрыялу, праверкі і ўдакладнення даных аб беларускай мове, скалясіў усю Беларусь, наведваў мясціны пагранічных і шэрагу глыбінных беларускіх гаворак. Сотні населеных пунктаў, «забытых людзьмі і богам» вёсак і вёсчак, глухіх закуткаў тагачаснай Расіі, мноства паведаў больш чым у дзесяці губернях, не зважаючы на бездарожжа, наведваў вучоны. Гэтай вандроўкай ён зрабіў генеральную

наўсходнеславянскай альбо ўласна беларускай лексікі, вызначыў лексічныя запасычэнасці з іншых моў. Яму належыць прыярытэт у этымалагічных назіраннях над беларускай лексікай, у падрыхтоўцы матэрыялаў для літаратурных слоўнікаў беларускай мовы.

Нямала зроблена працездольным вучоным па даследаванні беларускай літаратурна-пісьмовай мовы, па вывучэнні моўных асаблівасцей мастацкіх твораў XIX — першай трэці XX стагоддзяў — Рыпінскага, Чачота, Баршчэўскага, творчай дзейнасці Дуніна-Марцінкевіча, Я. Лучыны, Ф. Багушэвіча, М. Багдановіча, Я. Купалы...

Багацце ведаў пра беларускую мову, літаратуру і фальклор наш славны зямляк зрабіў здабыткам сусветнай славістычнай навуцы яшчэ на рубяжы XIX—XX стагоддзяў. І гэта вельмі важна падкрэсліць сёння, амаль праз стагоддзе, калі нашай роднай мове ўрэшце нададзены статус дзяржаўнай.

...Яўхім Фёдаравіч Карскі адышоў ад нас на 71-м годзе жыцця. Ён пакінуў пасля сябе найбагацейшую навуковую спадчыну па многіх галінах навукі, якая ніколі не страціць сваёй навуковай і грамадзянскай каштоўнасці.

Аркадзь НАРКЕВІЧ,
доктар філалагічных навук,
прафесар Беларускага
дзяржаўнага ўніверсітэта.

С

пачатку мы збіраліся ехаць у Італію «шляхам Скарыны» — праз Кракаў, дзе ён вучыўся ў Ягелонскім універсітэце, Прагу, дзе ён у 1517 годзе паклаў пачатак беларускаму кнігадрукаванню, а потым працаваў каралеўскім садоўнікам, і Вену, куды ён, відаць, прыязджаў у складзе пасольства польскага караля. Аднак раптам аказалася, што Аўстрыя ўзяла плату за транзітныя візы, і нам, бедным на валюту, давялося памяняць дарогу на даўжэйшую, але больш танную — праз Славакію, Венгрыю і былую Югаславію.

«Мы — гэта група ў складзе амаль трыццаці чалавек: навукоўцы і пісьменнікі Георгі Галенчанка, Алег Лойка і Вячаслаў Чамярыцкі, скульптар Валеры Янушкевіч, сакратар Беларускай камісіі ЮНЕСКА Золя Калантай, сябры Таварыства імя Дантэ Алігеры пры Мінскім універсітэце замежных моў перакладчыкі Ніна Аляксеева і Фёдар Міхасенка, журналістка са «Звязды» Алена Ціхановіч, вядомы беларускі спявак Марат Грыгорчык, не менш вядомыя музыканты, лаўрэаты розных конкурсаў з ансамбля «Класік-авангард» ды яшчэ работнікі тэлебачання.

Дзякуючы пасярэдніцтву пасла Італіі ў Беларусі спадара Берцінеці наша прабыванне ў Падую і Венецыі ўзялі на сябе італьянскія фірмы, банкі і фонды — нейперш славуця і ў нас фірма «Сімода» на чале з Паола Сінігалья і фонд Джорджа Чыні. Але дзехаць туды трэба было за свой кошт. А паколькі самалёт і цягнік аказаліся «не па зубам», выбралі «Ікарус». Набралі харчоў на дні тры — чатыры. Ды яшчэ, пятаючы, абміналі платныя аўтастрады. Правесці па двое сутак у аўтобусе было, паверце, нялёгка. Але затое якія ўражанні, якія краязіды! Кракаўскі Вагэль, які цымяна ўзвышаўся ўначым паўзмроку. Славацкія Карпаты ў ранішнім вэлюме белых хмарак. Палацы, помнікі і масты Будапешта, адкуль быў родом наш «Ікарус». Свінцовыя хвалі Балатона, акружанага атэлямі і атэлікамі, маляўнічымі харчэўнямі. І, нарэшце, непаўторная Славенія (праз Харватыю нас не пусцілі, бо там усё яшчэ стралялі). Акуратныя цагляныя домкі, акружаныя садамі. Старадаўнія касцёлы са стромкімі квадратнымі вежамі. І надпісы на вуліцах і дарогах, блізкія да беларускіх — толькі лацініцай.

Правяжаўшы па серпанціне пасму казанна-заснежаных гор, мы ноччу нечакана апынуліся на славенска-італьянскай граніцы. Італьянскі пагранічнік пачаў прыдзірацца да інструментаў нашых музыкаў ды намякаць на «сувеніры», але даведаўшыся, куды і з чым мы едем, цалкам задаволіўся гліняным медалём Скарыны. У Італіі, за гарамі, неяк пацішэла, пацяплела. Па-паднёвему цёмна-

сіняе неба неўзабаве пачало святлець, пералівацца ўсімі адценнямі ружовага. І з цемры сталі выступаць прыдарожныя таверны, вінаграднікі, а далей — альпійскія адгор'і. На сніданак мы ўжо былі ў чатырохзорачным атэлі «Ля падаванэла», што мы жартуліва пераклалі «Падунанчка» (Лойку мы адразу ж пачалі ўгадваць, каб ён напісаў пра гэты атэль верш). Ля парцье нас сустрэў сын уладальніка фірмы, Масіма Сінігалья. Нягледзячы на строп касцюм, сам дапамагаў нам укласці ў багажнік цяжкую мемарыяльную дошку. І адразу ж запрывіжніўшыся, перайшоў на ты з нашым маладым, але ўжо барадатым скульптарам. Потым Масіма Сінігалья, хоць яшчэ і студэнт, праяўляў зайздросныя для нашай моладзі дасведчанасць і рашучасць у самых розных, часам і крытычных сітуацыях (да прыкладу, дастаўшы «з-пад зямлі» рэаль для канцэрта, відэакамеру для здымкаў).

Адна з першых такіх крытычных сітуацый узнікла адразу ж пасля нашага прыезду ва ўніверсітэт. Аказалася, што на «ніжэйшым» узроўні нас не дужа чакалі. Дакладней, не дужа ведалі, а што гэтыя беларусы прывязуць (раптам — ранейшы «сацэрэлізм»), а куды гэтую дошку прымацаваць... Сказалі, страхуючыся, што патрэбна згода Міністэрства культуры і яшчэ кагосьці. Прапанавалі проста перадаць дошку «з рук у рукі», а потым, праз які месяц, калі высветліцца, дзе Скарына здаваў тыя экзамены, прымацаваць яе да сцяны. Бо нельга ж, маўляў, гэта зрабіць за адну ноч...

Апошні аргумент лёгка адаў Валеры Янушкевіч. Ён рашуча заявіў, што гатовы ўсё зрабіць сам, прывёз для гэтага свае інструменты і нават адпаведныя цапкі. Не менш рашуча павёў сябе Пётр Краўчанка, які абвясціў, што, не ўстанавіўшы дошку, мы адсюль не паедзем і што дзеля гэтага ён гатовы зараз жа звяніць самому міністру культуры.

І тут, у самы напружаны момант, да нас падышла сваёй невялікага росту жанчына. І паклала перад намі на лаўцы, як нешта самае звычайнае, рукапіс XVI стагоддзя, дзе сказана пра экзамен Скарыны. Янушкевіч з пашанай схіліўся над рукапісам, як ён гэтага і заслугоўваў. Я ж, даведаўшыся, што перад намі вядомы гісторык Падунанскага ўніверсітэта Люцыя Расеці, падвёў яе да дошкі, што сіратліва чакала ў кутку вырашэння свайго лёсу, і спытаў:

— Падубаеца?

— Вельмі! — усміхнулася прафесар.

І, ведаючы яе тонкі густ, заўсміхаліся нават скептыкі-апаенты. Узнікла прапанова пайсці да рэктара, прафесара Бонсамб'янты. Ён прыняў нас

СКАРЫНА ВЯРТАЕЦЦА Ў ПАДУЮ І ВЕНЕЦЫЮ



у сваім, упрыгожаным старадаўнімі палотнамі, кабінце, уважліва выслушаў усе аргументы за і супраць. І паколькі касцёл святога Урбана, у прыбудове да якога Скарына здаваў экзамены (па беднасці — неўрачыста), да нашага часу не захаваўся, а іншыя памяшканні, звязаныя з нашым першадрукаром, невядомыя, запрапанавалі нам самім выбраць месца для дошкі — хоць у слаўтай «зале сарака», дзе выкладаў Галілей.

Але... У «зале сарака» Скарына ўжо нас чакаў. Няхай і зусім не падобны да сябе, да свайго аўтапартрэта, відаць, не вядомага італьянскаму мастаку, які ў часы Мусаліні намаляваў вялікага Палачана. Партрэт Скарыны — адрэзак над бюстам Галілея, які ўзвышаецца над тагачаснай трыбунай, збітай з няроўных дошак. Злева ад нашага першадрукара — польскі паэт Ян Кахановскі, справа — «маскавіцкі» лекар Васіль Посьнік.

— Гэта — як наш гістарычны лёс: быць паміж магутнымі Расіяй і Польшчай і выстаць, — заўважыў Пётр Краўчанка.

Пасля кароткай дыскусіі пагаджаемся: дошка была б тут недарэчы. І тады зноў ідзем у закрытыя раней прыход. Ён вядзе ў прамавугольны двор з вежай, упрыгожанай выявай сонца (ці не адсюль яно трапіла на выдавецкі знак Скарыны?). І хаця ў 1512 годзе, калі сюды «з далёкай поўначы» прыбыў будучы першадрукар, тут была прыватная рэзідэнцыя, хаця яна толькі пазней перайшла ўніверсітэту, усе, нават нашы нядаўнія апаненты, прыйшлі да высновы, што Скарына не мог не быць у гэтай браме-праходзе 1504 г. (аргументы занялі б цэлую старонку) і што яна — самае зручнае месца для дошкі (пасярэдзіне сцяны нават аказалася не занятая гербамі плошча).

А назаўтра, у кульмінацыйны дзень 20 кастрычніка, усё ішло ўжо суладна. З раніцы — візіт да мэра Падую, якога зацікавіла пабрацімства з нашым Гомелем, дзе ёсць універсітэт імя Скарыны. Затым рэктар Бонсамбіянцэ і Пётр Краўчанка адслалі мемарыяльную дошку, да гэтага прыкрытую сцягам правінцы Венецыя, да якой належыць і Падую. Пасля прамой прагучала ўрачыстая мелодыя нясвіжскага кампазітара Я. Д. Голанда ў выкананні «Класік-авангарда» (прысутныя пыталі: «Хто аўтар гэтай чароўнай музыкі?», «Што гэта за ансамбль?»). І нека зусім натуральна ўслед загучаў гімн італьянскіх студэнтаў, што ў суседнім дварыку якрэз здавалі экзамены, а цяпер дружна прайшлі ў горад. Гісторыя нечакана пераплялася з рэальнасцю.

А пасля ўрачыстасці перанесліся ў самую вялікую і прыгожую ўніверсітэцкую залу, сцены якой

спрэс пакрыты гербамі фундатараў і знакамітых выпускнікоў. Спярша прысутных вітаў рэктар Затым Пётр Краўчанка прачытаў даклад «Подзвіг Скарыны» (беларускі і італьянскі яго тэксты тут жа раздаваліся слухачам) і, па нашаму звычаю, аперазаў рэктара вышываным ручніком. Прачулую прамову сказаў пасол Берцінец. І гучала музыка — Голанда, Радзівіла, Ванжуры, малавядомая нават у нас, дзе яна нарадзілася. І гучалі песні ў выкананні Марата Грыгорчыка — беларускія, італьянскія. І тыя, і другія ішлі пад воклічы «бравісіма». Чуваліся словы «бянкаруса Павароці...»

У той дзень было яшчэ пешае падарожжа па непаўторнай Падую, у час якога Алег Лойка вышываў будынкі, што ўжо стаялі ў часы Скарыны. Студэнты, што здавалі днём экзамены, працягвалі сваё свята — спявалі песні, вывешвалі дасціпныя газеты-плакаты, узрывалі петарды, і нам неяк верылася, ці хацелася верыць, што гэта — таксама ў гонар іх беларускага папярэдніка... І быў вечарам у «Падуюнчыцы» банкет з нашым канцэртам, у час якога італьянскія бізнесмены, што наладзілі вечар, двойчы стаячы (а гэта «нячэста бывае») віталі беларускіх артыстаў. А Марата Грыгорчыка Паола Сінгалья абвясціў сваім хроснікам і абяцаў яму аплачваць гастрольныя праезды ў любы горад свету... Калі ж, падумалася, такога мы дачакаемся ад нашых прадпрыемальнікаў?!

Назаўтра свята беларускай культуры перамясцілася на семдзесят кіламетраў на ўсход — у Венецыю, дзе Скарына не мог не быць. Па-першае, тут ужо існавала кірылічнае кнігадрукаванне, быў вопыт, варты пераймання. Па-другое, тут убачылі свет чэшская Біблія, якая — сведчаць даследчыкі — стала для яго ўзорам пры перакладзе. Па-трэцяе, Венецыя мела даўнія сувязі з Полаччынай — іх звязвалі адны і тыя ж традыцыі «вольніцы». Па-чацвёртае... трэба проста глянуць на Венецыю, каб зразумець, што Скарына не мог яе абмінуць, будучы побач. Гэта горад-казка (хоць і нялёгка для жыцця), дзе палацы вырастаюць проста з вады, дзе хаваў плёскаюцца ў прыступкі ці тэрасы дамоў, а ролю шафераў выконваюць спрытныя гандальеры.

Адзін з такіх гандальераў, праўда ўзброены не вёсламі, а матарам, прывёз нас на невялікі востраў Сан-Джорджа, у былы кляштар Сан-Джаваі, дзе мы сышлі з лодкі прама ў сены палаца, у якім цяпер месціцца фонд Джорджа Чыні — комплекс інстытутаў, якія даследуюць гісторыю мастацтваў, гісторыю горада, узаемадзейненні яго з Усходам, арганізуюць міжнародныя канферэнцыі, выдаюць кнігі, карэцый калечы, займаюцца ўвогуле тым самым, што і наш Нацыянальны навукова-асветны

цэнтр імя Ф. Скарыны. Толькі нашы магчымасці не ідуць ні ў якое параўнанне: у Венецыі — раскошныя памяшканні, упрыгожаныя палотнамі слаўных мастакоў, багатая бібліятэка, зручна абсталяваныя залы для пасяджэнняў, а за ўсім гэтым стаіць багаты спонсар, у Мінску ж...

Зрэшты, не выпадае і дужа плакацца. У Венецыі, на першай канферэнцыі, прысвечанай беларуска-італьянскаму культурнаму ўзаемадзейненню на працягу вякоў, два яго суарганізатары, Фонд Чыні і Цэнтр імя Ф. Скарыны, выступалі на роўных — кожны бок прадставіў па чатыры даклады. Дзевятым быў «італьянскі» доктар Анджэй Цеханавецкі з Лондана. «Беларускі» — бо ён нашчадак нашых князёў Мсціслаўскіх і Заслаўскіх, аўтар даследаванняў па гісторыі Беларусі (на гэты раз ён выступаў з дакладам пра «еўрапейскасць», «італьянскасць» Нясвіжа), «італьянскі» — бо выступаў па-італьянску, бо мае ў Рыме сваю рэзідэнцыю і розныя італьянскія ўзнагароды.

Я не буду тут пераказваць, што гаварылася на канферэнцыі. Праз месяц пасля нашага вяртання прафесар Сантэ Грачыёці, душа канферэнцыі і даўні сябар нашай культуры, паведаміў мне, што Фонд Чыні дасць грошы на выданне дакладаў паралельна беларускай і італьянскай мовамі — значыць, праз які год усе, хто пажадае, змогуць іх прачытаць. Адзначу толькі, што адкрыў канферэнцыю генеральны сакратар Фонду Рэнца Зорзі. Удзельнікам віталі Пётр Краўчанка і Джанлука Берцінец. Першым жа дакладам быў даклад Алега Лойкі «Скарына ў Падую». З італьянскага боку хацелася б вылучыць выступленне прафесара Эмануэлы Стамбаці пра беларускія рыцарскія раманы, заключаныя ў Познанскім кодэксе і генетычна звязаныя з Італіяй. Калі ж гаварыць пра беларусаў, дык сенсацыяй стаў даклад Георгія Галенчанкі, які знайшоў нясвіжскія эскізы слаўтага італьянскага архітэктара Я. М. Бернардона. Гаспадары канферэнцыі выказалі гатоўнасць іх выдць.

Пасля двухдзённых пасяджэнняў была яшчэ незабыўная экскурсія ў Палац дожаў, дзе ўсё ўражвае раскошай і тонкім густам, дзе на карцінах прадстаўлены важнейшыя моманты з венецыянскай гісторыі, а ў падзямеллі, у вытанчаных вязніцах і катойнях, — яе змрочныя старонкі. Святло і цені тут, у горадзе, лабудаваным на вадзе, вельмі выразныя — і ў мінулым, і ў цяперашнім, і ў будучым.

Вярталіся мы дамоў тым жа ці амаль тым жа шляхам (бо з зездам у Варшаву) задаволеныя, што дапамаглі ўвекавечанню памяці Францішка Скарыны ў Італіі, на супрацьлеглым канцы Еўропы, дзе беларускага асветніка цяпер будучы больш ведаць і больш памятаць.

Зрэшты, вяртанне Скарыны ў Падую будзе працягвацца. Рэктар Бонсамбіянцэ сказаў, што ва ўніверсітэце гатовы ўстанавіць яшчэ і бюст усходнеславянскага першадрукара: у адной з ніш, побач з бюстамі іншых слаўных выпускнікоў, ёсць свабоднае месца...



Адам МАЛЬДЗІС, прафесар, кіраўнік Нацыянальнага навукова-асветнага цэнтра імя Францішка Скарыны. Фота аўтара.

МАРА (МАРНЯ)

Мара — нейкая вялізная жажлівая істота на кароткіх лапах, абавязкова чорная, якой дзеці вельмі баяцца. Калі Мара рухаецца, ад яе ідуць металічныя гукі, як аддаленыя удары ў чыгунны кацел. Цяпер Мара — пудзіла з саломы, апра- нутае у лахманы

Романов, 8, с. 285

Марня — нейкі дух ці прывід. Па ўяўленню беларусаў Марня праследуе людзей, якія ўчы- нілі якое-небудзь злачынства: для гэтага яна звычайна прымае выгляд таго чалавека, якога праследуе, і, выстаўляючы перад ім яго зла- чынства, не дае яму нідзе і ніколі спакою, так што той вьмушаны аб'явіць пра сваё злачынства перад начальствам... Марня праследуе злачын- цаў і пасля іх смерці. прыняўшы выгляд памер- шага, яна з'яўляецца ў сне родным яго і не дае ім спакою да таго часу, пакуль яны не рас- крыюць злачынствы нябожчыка перад народам. Марня вядома ва ўсёй Беларусі, і, напэўна, паданне пра яе захавалася між беларусамі ў спадчыну ад старажытных славян

Древлянский, с. 107-108

Мара... юнакоў і дзявчат душыць у час моц- нага сну; ад яе не можа пазбавіцца і хатняя скаціна. Колькі, на якім ваздзіла Мара ўночы, мае на сваіх баках знакі, зробленыя кароткімі на- гамі гэтага страшыдлы. Мара не пачне да ска- ціны, калі ў хляве вывешана забітая сарока, каб аддаліць Мару ад людзей, купляюць, не тар- гуючыся, новы гладыш; хто хоча ад яе пазбаві- цца, злав ушы на сабе ўночы звярка, кладзе яго ў гэты гладыш ці, запрашушы Мару на сняданне, кладзе на парозе накрыв мятлу і сякеру

Бобрівский, с. 82

П. Бобрівский. Материалы для географии и статистики России Гродненская губерния, ч. 1, СПб, 1863

Мары мучаць сонных, не перапыняючы іх сну. Звычайна Мара садзіцца на грудзі ці горла сон- нага чалавека і пачынае душыць, прычым, пера- шкаджаючы чалавеку дыхаць, яна час ад часу адпускае яго, каб нацешыцца яшчэ большымі пакутамі, ахвяры пасля перадыху. Ахвяра, імкнү- чыся выратавацца, ладзіць руку, каб адагнаць Мару ці перахрысціцца, але тут вертая Мару прытрымлівае занесеную руку, прычым рука млее, робячы новыя пакуты. Адзіным сродкам выратавання ад Мары лічыцца загадка, што ўсе гэта адбываецца ў сне, а не наяве, пакутнік працягваецца — і Мара знае. Але дадумацца да гэтага могуць толькі пажылыя людзі, да якіх, дарэчы, Мара чапляецца наогул рэдка, хача б яны спалі нават на спіне (любимая Ма- раю поза соннага чалавека) Людзі ж маладыя, «з цепленькай крывею», да якіх любіць прыста- ваць Мара, звычайна не дадумаюцца да гэтага сродку і прымушаны падоўгу пераносіць па- куты

Яна прыстае ў сне пераважна да таго чалаве- ка, які шумна правёў час перад сном і, значыць, цяжка можа разабрацца ва ўражаннях. Мара мяняе сваё аблічча, калі паслядоўна прыстае да адной і той жа асобы. Выгляд Мары вырысоў- ваецца прыблізна так: яна мае чалавечыя до- быныя формы, ростам з тыднёвае дзіця, з голай скураю ці пакрытай рэдкім кароткім пер'ем, часам шэрсцю, мяккае навобмац, падае на ахвяру няважка і не адразу, а спадчышка, пры- чым першае яе дакрананне нават лашчыць. Адступаецца ж Мара ад ахвяры імкліва, пакі- нуўшы пасля сябе ў соннага анямелыя рукі ці ногі ды вялікі пот на твары і целе

Мары не баяцца асвечаных прадметаў і кры- жоў, і таму саабодна прабіраюцца да соннага чалавека. Ці гінуць Мары і з якой прычыны — застаецца невядомым і дагэтуль.

Неч., с. 63-64

«Калі Мара ўвойдзе, то трэба тую дзірку за- ткнуць асёвым калочкам, каб не выйшла, бо яна іначай не выйдзе нікуды, толькі як увай- шла, каб нават вокны былі паадчыненыя, то ніц не значыць»

«Як Мара на чалавека наляжа, то трэба ва- рушыць мезеным пальцам на правай руцэ, то Мара адляціць»

Некаторыя вупыр, званы мясцовымі людзьмі Мараю, з'яўляюцца ў выглядзе розных мёртвых прадметаў, напр.: шкілета, труны, шыбеніцы, асмаленага пня, калоды, што тырчыць, як пень, і г. д. Узнікае неспадзявана, стаіць на месцы ці павольна пасоўваецца за ідучым. Мара нікога благага не робіць, але само яе знаходжанне прыгнітае («сэрца нача каты дзяруць, на душы пяжыць пячаль важкім каменем»).

Ходзіць таксама апавяданне з мястэчка Пет- рыкова, дзе штодня ў летнія месяцы на досвітку паўяўлялася Мара ў вобразе тоўстай вертыкаль- ной калоды, два разы вышэйшай за чалавека, на вельмі кароткіх нагах у форме барсучыных лап. Стоячы нерухома пры ўездзе ў мястэчка, енчыла чалавечым голасам і з усходам сонца знікала. Як яе пазбыліся — невядома, але народ загадае яе не толькі ў казцы, але і ў размовах, у прыслоўях. Калі хто каму дакучае, кажуць: «Надаеў, як Мара петрыкоўская. Чаго ты пры- стаў, як Мара петрыкоўская? Адчапіся ты ад мяне, Мара петрыкоўская»

Pietkiewicz, с. 185

Мара — ёй прыпісваюць усе начныя душ- насці, прывіды і болі, асабліва болі галавы. Не мела яна канкрэтнага вобраза. У залежнасці ад ваколіц змянялася яна ў розных звяроў або птушак. Мара ў расказах выступае ці сама па сабе, ці яна — на паслугах чорта. Паўяўляецца ноччу. Непрыкметна праслізгаецца ў хату або гаспадарчыя будынкі. Даволі часта з'яўляецца ў стадоле, асабліва, калі нехта там спіць. І таму так часта і старанна, нават цёплай летняй ноччу зашывалі бляху камянолага праходу. Застромвалі над дзвярамі абораў ліпавыя галінкі, што было формай аховы жывель перад Марай. Выгляд ды характар Мары рысуюць паасобныя намікі,

якія захаваліся ў народзе: «выглядаеш, як Ма- ра» — у адрас раскудлачанай дзяўчыны, ці «Прычапіўся, як Мара» — пра чалавека нахаб- нага і прычэплівага...

У ваколіцах Драгічына бачылі Мару на кані. Калі яе злавілі, пачала яна прымаць аблічча ўся- ляхіх звяроў і ў пэўным моманце змянілася ў каня. Чалавек, доўга не думуючы, узяў ды пад- каваў яго. Вярнуўшыся дамоў, убачыў ён, што ў іх у хаце ёсць нейкая жанчына з акрываўле- нымі рукамі. Прыгледзеўся ён да іх, а там пад- ковы

Шаховіч, с. 132

МАРОВАЯ ПАННА

Маровую панну ўяўлялі жанчынай у чорнай хустцы. Лічылі, што яна прыносіць мор. Каб за- сцерагчыся ад павальнай хваробы, увасаблен- нем якой была Маровая панна, дзяўчаты право- дзілі вакол вёскі барэзну. Іх суправаджалі ста- рыя жанчыны з косамі, скавародамі, каб шумам, трэскам, крыкам адпужаць Маровую панну.

ЭБ, с. 309.

МАРЭНА

Радаўніца называецца «наўскі вялікдзень». У гэты дзень яшчэ і цяпер дзе-нідзе топяць куль саломы, прыбраныя за бабу, у першай за вёскай лужыне, разумеючы, што гэта топяць саму Ма- рэну — смерць, якая разам з маразамі па- навала ўсю зімку над зямлёй і людзьмі; цяпер ужо скончылася яе панаванне, цяпер ужо пры- шла закліканая Ладава дачка, Лёля, каб панаваць над светам

Наша ніва, 1910, с. 257.

НАЧНІЦА

«Катора кабета ніколі не мела дзіцяці праз сваё шальмоўства, або яе людзі праклялі, то такая па смерці ходзіць Начніцаю: не дае дзе- цям спаць, шчыпле іх, дакучае, а дзіця ўсё плача ды плача ўсю ноч».

«Начніца дае ссаць з сваіх грудзей, а ў яе цыцках не малако, а атрута, то і дзіця праз тое хварэе, мэнчыцца, а як не дагадаюцца чым ля- чыць, то і ўмірае...»

«Начніцы, як толькі ноч настане, то лаяць па гнёздах птушынних, выпіваюць яйка і ядзяць пту- шанятка»

Fed., с. 76—77.

«Як Начніца пералезе пад калубелю, або ў калубель улезе, то дзіця плача па начах».

Fed., с. 217.

«Калі Начніца да дзіцяці падпадзе, то трэба з брудных хустаў нарабіць лялек, папастаўляць на кожным акне па дзве-тры і сказаць: «Глядзі- це, лялечкі, каб мой маленькі спаў!» — то і Нач- ніцы мінуцца».

Fed., с. 270

Журавы

Над мінскай тэлевышкай журавы,
Высока пралятаючы, курлычуць.
Суродзічаў нібыта ў вырай клічуць
Над мінскай тэлевышкай журавы.
А дзе той мох, што птушкі
ў гнёзды клычаць,
Балотны рай іх з купін і травы?
Над мінскай тэлевышкай журавы,
Высока пралятаючы, курлычуць.

Шкадоба

Як бэз зацвіў, і сёлета не бачыў.
Не бачыў, як чаромха адцвіла.
Паставіў бы букет сярод стала —
Як бэз зацвіў, і сёлета не бачыў.
Не пазнаю — да ганьбы! — паўсяла.
Зусім не знаю подлетак юначы.
Як бэз зацвіў, і сёлета не бачыў.
Не бачыў, як чаромха адцвіла.

Лес

Пайду, развітаюся з лесам.
Скажу майму лесу бывай.
Ад'еду ў нядальні я край —
Пайду, развітаюся з лесам.
Жывому крычым: «Выжывай!»,
Шукаючы ўсюды прагрэсу.
Пайду, развітаюся з лесам.
Скажу майму лесу бывай.

Прадчуванне

Жыву прадчуваннем бяды
Сабе і любімаму краю.
Хоць міру і шчасця жадаю,
Жыву прадчуваннем бяды.
Яна — не адзін гэта знаю! —
Запомніла к нам пахады.
Жыву прадчуваннем бяды
Сабе і любімаму краю.

Няўдзячнасць

За гутай Купалы, за вёскай Залессе
Хлапцы Каліноўскага мужныя спяць.
Пра волю, што выбілі з рук у іх,

сняць

За гутай Купалы, за вёскай Залессе.
Сякераю трэба кустоўе расцяць,
Тады да магілы іх можна далезці.
За гутай Купалы, за вёскай Залессе
Хлапцы Каліноўскага мужныя спяць.

Туман

Калі туман на поплаве блудзіў,
Аброснелі падсохлыя пракосы.
Падвялым сенам пахлі твае косы,
Калі туман на поплаве блудзіў.
З тае пары абагаўляю крозы
І па-юнацку летуценню дзіў.
Калі туман на поплаве блудзіў,
Аброснелі падсохлыя пракосы.

Уладзімір ПАУЛАУ



ТРЫЯЛЕТЫ

Позірк

Асенняе неба ў вачах
І позірк, у даль скіраваны.
Я бачу на картачцы ў мамы
Асенняе неба ў вачах.
Ці буду і я такі самы,
Як стане з касой ля пляча —
Асенняе неба ў вачах
І позірк, у даль скіраваны?

Дарога

Дарогу, што к храму вядзе,
Далёка не кожны спытае.
Далёка не кожны і знае
Дарогу, што к храму вядзе.
Вось праўда людская святая:
Пакуль не адбыцца бядзе,
Дарогу, што к храму вядзе,
Далёка не кожны спытае.

Вера

Я веру ў твае сілы, мой народ!
Ты варты лепшай, шчаслівейшай долі,
Чым у знядбанай горкае куколі.
Я веру ў твае сілы, мой народ!
Хоць першы зброі ты не браў ніколі,
Але правучвай неаднойчы зброд.
Я веру ў твае сілы, мой народ!
Ты варты лепшай, шчаслівейшай долі.

Кара

Здалёку гнюсіць гнус і пагражае
карай,
Што дыванком яму пад ногі не ляглі.
Калі бярэцца лад на нашае зямлі,
Здалёку гнюсіць гнус і пагражае
карай.

Дзудушныя, на жаль, і дома век былі.
Усесці на гарба — жаданая іх мара.
Здалёку гнюсіць гнус і пагражае
карай,
Што дыванком яму пад ногі не ляглі.

Адчуйце

Адчуйце волі смак —
Ужо ідзе дыктатар.
Адзенуць рэспіратар —
Адчуйце волі смак.
Ен зробіцца, як трактар,
Пакуль яшчэ слімак.
Адчуйце волі смак —
Ужо ідзе дыктатар.

Талент

Талент талента не любіць,
Нібы кот ката.
Між людзьмі сарамата:
Талент талента не любіць.
Можа ўскрыкнуць немата,
Як сабрат сабрата чубіць.
Талент талента не любіць,
Нібы кот ката.

Зямля

Таму, хто ў суседа зямлю захапіў,
Адліся крывёю, слязіна чужая.
Апошняю стань, баразна межавая,
Таму, хто ў суседа зямлю захапіў.
Няхай ён сваё з-пад сябе спажывае,
Не ганіць таго, што я потам скрапіў.
Таму, хто ў суседа зямлю захапіў,
Адліся крывёю, слязіна чужая.

З ПАЭТЫЧНАЙ
ПОШТЫ

Інеса ТАРАСАВА

Вандроўка

Першы прыцемак летняй ночы.
Бар. Кавярня. ДК. Вакзал.
Ліхтары расплюшчваюць вочы —
Назіральнікі — хтось сказаў.

Яшчэ зоркі няма ніводнай.
Вокны свецяцца дзе-нідзе.
Доўгі цень, на цябе падобны,
Неадчэпна за мной ідзе.

Эцюд

Прамень крадзеца да фіранак,
Панура бляклых уначы.
І у блакітны весні ранак
Знікае месяц, як каханак,
Не вінаваты ані ў чым.



Імя Кастуся Мерляка добра вядомае беларускаму замежжы, найперш, дзякуючы шматгадоваму чынныму ўдзелу ў грамадска-палітычным і царкоўным жыцці эміграцыі. Сёння ён узначальвае Беларуска-Амерыканскае аб'яднанне ў Нью-Ёрку і царкоўную ўправу прыхода святога Кірылы Тураўскага ў Рычманд-Гіле. Летась спадаў Кастусь на чале дэлегацыі свайго прыхода ўдзельнічаць у святкаванні 1000-годдзя хрысціянства ў Беларусі, быў прыняты старшынёй Вярхоўнага Савета РВ Станіславам Шушкевічам.

Якраз напярэдадні доўгачаканага прыезду на Бацькаўшчыну ў ЗША выйшла кніга ўспамінаў К. Мерляка, якая ахоплівае ўсё ягонае жыццё — ад прыходу на свет у 1919 годзе ў вёсцы Дэтам-ля наблізу Наваградка да апошніх падзей на эміграцыі, звязаных з нацыянальным абраджэннем у Беларусі. Адрэткава гэтай кнігі ў даволі рэдкім для міжарыстэтыкі літаратурным прыёме: аўтар піша пра сябе ў трэцяй асобе, што, на ягоную думку, робіць апавед больш аб'ектыўным і шматмерным. Увазе чытачоў прапануецца фрагмент успамінаў, дзе раскажваецца, як Кастусь Мерляк ажыццяўляе ў 1944 годзе свой план пераходу да амерыканцаў.

Тэкст друкуецца з захаваннем правапісу аўтара.

Уладзімір АРЛОЎ.

Кастусь МЕРЛЯК

ІТАЛІЯ

ВЭРОНА

У прыгожы восеньскі сонечны дзень, па абедзе, Кастусь выйшаў са станцыі пэрона на пляц, які быў запоўнены людзьмі. Пляц нагадваў Наваградзкі базар, дзе адны прадавалі, а другія куплялі, пры гэтым голасна таргаваліся на незразумелай мове.

Першы раз Кастусь пабачыў вінаград, купіў сабе поўкілаграма й адразу з'еў. Далей узяў павозку, паказаў адрас, дадзены яму ў Вене, і паехаў на сваё прызначэнне. Раптам павозка затрымалася і павозчык паказаў пальцам на прыгожую вільню, кажучы: «Кві». Пасажыр разлічыўся і ўвайшоў у прыёмную, якая была прыцэлена на заслонамі ад сонца. У прыёмную зараз-ж ўвайшоў у нямецкай форме сяржант з мужчынамі ў цывільнай вопратцы. Ён прадставіўся як Гэр Вольф ды прадставіў па іменах прысутных, якія аказаліся беларусамі. Гэтыя людзі й памаглі Кастусю ўлякавацца.

Праз тры дні новыя знаёмыя паказвалі Кастусю горад, які аказваўся незачэпленым да гэтага часу вайною. Старажытны горад жыў нармальным жыццём: былі адчыненыя крамы, рэстараны, кінатэатры. Усюды поўна людзей, перамешаных з вайскоўцамі ў італьянскіх ці нямецкіх мундзірах. Тут напаткаліся на чарнакашульнікаў (гэта былі фашысцкія фармацыі «Дэль дучэ» Мусаліні).

28 верасня Гэр Вольф забраў Кастуса й разам паехалі да Гарда. Мястэчка Гарда быў адпачынкавым рэсортам, разьмешчаным над возерам Гарда. Гэр Вольф улякаваў Кастуса ў гатэлі, пазнаёміў з італьянкай і сказаў: «Гэта сеньёра Бянка твая настаўніца італьянскай мовы да часу, пакуль я не прыеду па цябе». На працягу двух тыдняў Кастусь вучыўся гутарыць па-італьянску, наведваў навакольнае возера Гарда й мястэчка Гардона на другім бoku возера, дзе ў той час была рэзыдэнцыя Мусаліні, да якой блізка нікога не дапускалі.

У палове кастрычніка прыехаў сяржант Вольф, забраў Кастуса й разам паехалі ў горад Парма. У вільлі каля Парма сяржант Вольф прадставіў Кастуса др. Шміту, які быў у цывільнай вопратцы, зараз-жа разьвітаўся й паехаў. Кастусь ўлякаваўся ў пакоі на першым паверсе, паказалі сталойку й парадзілі ісьці адпачываць, а назаўтра прыйсці у кабінэт др. Шміта а 8-й раніцы.

Раніцой др. Шміт у мундзіры з рангай маёра ветліва прыняў Кастуса, пазнаёміўся з ім бліжэй, паставіўшы некалькі пытанняў пэрсанальнага характару. Далей прыступіў да справы, паясьняючы, што мы (гэта значыць ён і Кастусь) належым да «Абэзру». «Вы будзеце перакінуты на той бок фронту з даручэннем пранікнуць у рады арміі генерала Андэрс, а перадусім у дывізію «Белаежа», якая пераважна складаецца зь беларусаў. Там будзеце нагаварваць беларусаў, каб яны пераходзілі з зброяй на нямецкі бок. Яны будуць далучаны да існуючых беларускіх фармацый у Нямеччыне, каб разам змагацца за належнае месца для Беларусі ў новай Эўропе. На працягу наступных двух тыдняў вы будзеце падрыхтованы да выканання даручэння маімі інструктарамі. Гэта было-б ўсё. Аўдэрэй».

Выйшаўшы з кабінэту др. Шміта, Кастусь падумаў сам сабе: «Вельмі добра. Буду ўсё вывучаць, каб толькі папасці да амерыканцаў».

Конрад МАЦКЕВІЧ

На працягу двух тыдняў было зроблена наступнае: імя Кастуса зьменена на імя й прозьвішча Конрад Мацкевіч, які па нацыянальнасці паляк, католік, народжаны ў Наваградку, вывезены ў Нямеччыну на працу ў 1942 годзе. Працаваў на фэрме каля Вроцлава, уцёк ды перайшоў фронт з мэтай далучыцца да войска генерала Андэрс, каб змагацца супраць немцаў за Бацькаўшчыну.

Два тыдні былі выкарыстаныя на інтэнсывную падрыхтоўку для выканання даручэння, як практычна так і ідэялагічна. Практична: як захоўвацца пасярод цывільных і вайсковых, каб пазьбегчы арышту, як арыентавацца ў полі, у лесе й горадзе, каб пытаннямі ня выклікаць падазрэння. Інфармавалі аб структуры Польскае арміі, аб існуючых парадках. Вучылі, як распазнаваць афіцэрскае й падафіцэрскае рангі, вышуківаць «сваіх» людзей ды асыярожна распачынаць нагаварванне, каб пераходзілі на другі бок, індывідуальна або групамі.

Для большага пераканання былі паданыя меркаванні, што Нямеччына выйграе вайну, бо на гэта мае сакрэтную зброю, што ў прышлай Эўропе Беларусь будзе займаць пачэснае месца.

Перад ад'ездам немцы ўручылі ўсе патрэбныя дакументы й адзеньне, якое павінен мець працаўнік арганізацыі ТООД. Далі запlechнік, у які ўлажылі хлеба, масла, бутэльку каньяку, неабходныя першай патрэбы рэчы ну й грошы (італьянскіх ліраў каля паўмільёна, трохі нямецкіх марак і польскіх злотых). Два вайсковыя інструктары й Конрад селі ў самаход і паехалі ў кірунку фронту.

30 кастрычніка 1944 года самаход з двума нямецкімі вайсковымі інструктарамі й Конрадам затрымаўся ў невялікім лясочку, на абочнай дарозе, перад вялікай гарою. «Адгэтуль вы пойдзеце праз гэтую гару на той бок. Там стаяць амерыканцы», — сказаў старшы інструктар. Ён выняў карту, каб дакладна з'арыентавацца ў тэрэне. Паводзячы пальцам па карце, гаварыў: «Мы падвядзем Вас да дарожкі, якая вядзе на той бок гары, дзе разьмяшчаецца мястэчка Маса. Там стаяць Альянцыя* войскі. Направа з гары зможаце ўбачыць Лігурыянскае мора». Паўтарыў інструкцыю, як пераходзіць фронт назад, і падаў гасло «файдэ» з засьцярогай, каб не забыўся. Конрад разьвітаўся з адным інструктарам, а другі даў ёй яго да сьцяжынкі, сказаў: «Аўдэрэй», — завярнуўся й пайшоў да самаходу. У гэтым месцы не было відаць і чуваць жывое душы, вакол была небывалая цішыня, нягледзячы на тое, што гэта была франтавая зона.

Конрад трохі пастаяў, глянуў на гадзіннік (была трэцяя гадзіна папоўдні) і рушыў наперад, марматнуўшы пад нос: «З Богам, Параска».

* Саюзнікі

Конрад ішоў не сьпяшаючыся. На змроку прыйшоў туды, дзе сьцяжынка разыходзілася й аб чым не было ўспаміну. Дык у які бок ісьці? Адказу не было, і ён узяў ўлева. Прайшоўшы пару кіламетраў, заўважыў у лесе будову ў форме хаткі. Прыблізіўся й убачыў, што гэта была сапраўды хатка з прычыненымі дзьвярыма. На кліч: «Гэй, гэй»,—ніхто не адказаў. Дзеля таго, што ўжо было вельмі цёмна й ісьці далей было немагчыма, Конрад паставіў тут пераначаваць. Увайшоў у сярэдзіну, павярнуў у бліжэйшы кут, тупаючы нагамі сьцвердзіў, што лісьце сухое, дык размясьціўся на начлег. Назаўтра Конрад раненька прачнуўся, ужо было бачна. Заглянуў у другі пакой, там ляжалі два забітыя мужчыны ў цывільным адзенні. Кастусь схпіў заплечнік ды даў драла. Зараз-жа сьцяжынка скончылася й Конрад зразумеў, што йшоў ня той дарогай. Вярнуўся назад і пайшоў направа. Ідучы, думаў, што забітыя дзьве асобы, напэўна, былі італьянскімі партызанамі, якіх забілі немцы. Ён-жа праспаў ноч у іх таварыстве. Ідучы, дастаў з заплечніка кавалак хлеба й каўбасы з няведамага мяса ды пачаў есьці.

Пад палудзень Конрад заўважыў, што пачаў спускацца з гары. Навокал цішыня й ні душы. Нарэшце, заўважыў некалькі жанчынаў, якія зьбіралі каштаны, выдаваючы, што яны яго ня бачаць. «Гэта малаважна, што не глядзяць, але я на правільнай дарозе»,—падумаў Кастусь.

Пад вечар наблізіўся да мястэчка Маса. Пры ўваходзе на вуліцы заўважыў міліцыянера (карабінэрэ) й накіраваўся да яго. Міліцыянт заўважыў чужога чалавека й рушыў насустрач. Конрад прывітаўся і спытаў: «Дзе ёсьць тутакж амэрыканцы?» Міліцыянер гэта зразумеў і сказаў: «Я завяду». Па дарозе стаў пытацца, хто й што, ды паказаўся вельмі ветлівым. Тут Конрад пабачыў у мундзірах амэрыканцаў. Перайшоўшы пару нядоўгіх вуліц, перад адным з выдатнейшых дамоў міліцыянер крыкнуў: «Аванті», адступіў назад, наляжыўшы штык на вінтоўку й паказаў дзьверы, куды йсьці.

Увайшоўшы ў сярэдзіну, Конрад убачыў, што за вялікім сталом сядзелі два амэрыканскія афіцэры, якія адрозьніваліся вопраткай ад тых на вуліцы. Міліцыянер зьвярнуўся да гэтых афіцэраў і італьянску сказаў: «Я злавіў «эспіёнэ» й прывёў яго вам».

Амэрыканец адправіў міліцыянера, папытаўся Конрада, на якой мове можна паразумецца, на што быў адказ: «На польскай і нямецкай». Амэрыканец паказаў другі пакой і сказаў чакаць. Конрад выкарыстаў гэты час, каб перакусьці і падумаць, што ён ім будзе гаварыць.

Каля 7-й вечарам прыйшоў амэрыканец і па-польску папытаўся: «Як ты называешся й ці маеш зброю?» Адказ быў: «Конрад Мацкевіч, зброі ня маю».

«Вазьмі заплечнік і ідзі за мною». Конрад пайшоў у другі пакой, добра абсталаваны, дзе сядзелі 4-х амэрыканскіх афіцэраў, і прысеў да аднаго, які гаварыў па-польску. Як аказалася пазьней, адзін зь іх ведаў нямецкую мову. Сказалі дастаць усё зь кішэні й заплечніка й пакласьці на стол. Амэрыканцы ўсё дакладна перагледзелі й пачалі допыт. Амэрыканец, які ведаў польскую мову, перакладаў пытаньні ў польскай мове, а на пытаньні на нямецкай Конрад адказаў па-нямецку. У асноўным, Конрад сказаў тое, што ён працаваў на гаспадарцы каля гораду Брэслаў. Там адзін немец, які гутарыў па-польску, заангажаваў яго перайсьці фронт і пранікнуць да польскае арміі. Гэта была нагода, зь якое Конрад скарыстаў, каб хутка вызваліцца ад немцаў і цяжкое працы на гаспадарцы. Канчаючы сваю «споведзь», Конрад запэўніў, што ён ніколі не зьбіраўся рабіць тое, чаго вымагалі яд яго немцы. Амэрыканцы забралі ўсе дакумэнты, грошы й каньяк, а той, што гаварыў па-польску, забраў польскія грошы, дадаўшы, што гэта на памяць. Зьвярнулі Конраду толькі заплечнік з прадуктамі.

Гэты-ж польскі амэрыканец завёў яго ў пакой пераначаваць. Доўга Конрад думаў пра тое, што ён зьмяніў у сваёй гісторыі, каб не прыйшлося забыцца. Моцна ён дзівіўся, што гэтыя амэрыканцы жавалі ўвесь час.

Назаўтра, 2-га лістапада 1944 году раніцою амэрыканец пасадзіў каля сябе Конрада на джып і яны паехалі. Ехалі цэлы дзень, пад вечар уехалі ў горад Флярэнцыя. Пад'ехалі да вялікае брамы, якая сама адчынілася, й ўехалі на двор астрого. Гэты астрог італьянцы называлі «Муратэ». Пасьля фармальнасьці: здачы й прыняцьця вязьня — вартавы завёў Конрада ў камеру № 245. Але перад тым узяў з заплечніка булку хлеба, ад якое адрэзаў большую палову й адразу пачаў есьці.

У камэры сядзелі тры вязьні. Зь іх дваіх былі засуджаныя на кару сьмерці й чакалі на подпіс фэдмаршала Аляксандра. Трэці вязень быў італьянскім памешчыкам, які чакаў на прысуд за зьдзекі над ангельскімі палоннымі, якія працавалі ў ягоным фальварку. Цэлы тыдзень Конрад сядзеў у таварыстве гэтых вязьняў, якія ня прыносілі добрага настрою. Да таго ім ніхто не цікавіўся. Гэта моцна турбавала.

Нарэшце, Конрада выклікалі й прывялі ў будынак адміністрацыі, у якім, на яго здзіўленьне, чакалі два энквэдзісты ў шапках з чырвонымі акалушкамі. Яны пачалі дапытвацца па-расейску, але Конрад сказаў, што ён не разумее, й запатрабаваў польскага перакладчыка. Энквэдзісты паглядзелі адзін на аднаго й казалі, што гэта: «Но руссо»,—і пайшлі, а вязьня адваілі назад у камэру.

Цераз два дні Конрада ізноў выклікалі й павезьлі ў другі будынак у горадзе, дзе над дзьвярыма вісеў ангельскі сьцяг.

У пакой гэтага будынку спаткалі яго два мужчыны ў ангельскіх мундзірах няякомай рангі, з нашэйкамі на рукавах «Палестына». Яны абодва добра гаварылі па-польску. Конрад адразу зразумеў, што амэрыканцы яго перадалі ў рукі ангельцаў для правядзеньня дакладнага сьледства. Загадалі распрануцца дагала й сесці. Кастусь мусіў расказаць гісторыю свайго жыцьця, што было нялёгка, бо яна была моцна зьмененая. На працягу наступных трох дзён ён мусіў упэўніваць, што ён паляк і каталік. Па некалькі разоў паўтараў «Здравас Марыя», «Ойце наш» і «Вежэ з Бога Ойца». Усялякімі спосабамі стараліся злавіць на няпраўдзе, але ім гэта не ўдалося.

Пасьля сьледства Конрада пасадзілі ў другую камэру, дзе сядзелі два італьянскія пільёты Сэрафіні й Пэтронзэлі, якім родныя прыносілі пачкі з харчамі. Яны дзяліліся ежаю з Конрадам, бо ў астрозе давалі толькі сто грамаў хлеба й кубак супу, які складаўся з гарачае вады й бураковага лісьця.

29-га лістапада 1944 году загадалі Конраду забраць з сабою ўсе рэчы й выходзіць. Ангельскія жаўнэры заладавалі прыблізна трыццаць вязняў, выдалі ім прадукты, сказаўшы, што гэта на два дні, й рушылі ў дарогу. Конрад быў так выгаладаваны, што ўсё зьёў адразу, нічога не пакідаючы на наступныя два дні.

Гэтым разам падарожжа было на поўдзень, з затрымкамі трывала два дні. 2-га снежня 1944 году прыбылі ў лягер інтэрнаваных ў горадзе Тэрні, 90 кіламетрах на поўнач ад Рыму. Гэтага дня загадалі новапрыбыўшым распрануцца. Праз некаторы час прынеслі ім назад іхняе адзеньне, якое было абсыпанае парашком ДДТ. Запрасілі пэрсанальныя дадзеньня, далі № 742, які, казалі, заўсёды напісаны на руцэ, ды завялі на трэці паверх аднаго з будынкаў, дзе мясьціліся выключна чужынцы «странеры». Інтэрнаваныя італьянцы мясьціліся на другіх паверхах і ў іншых будынках.

ЛЯГЕР ІНТЭРНАВАННЫХ

Лягер інтэрнаваных у Тэрні займаў вялікую фабрыку натуральнай і сынтэтычнай гумы, якая калісьці памяшчалася ў некалькіх чатырохпавярховых будынках.

Камэндантам лягэру быў стары маёр-ангелац. Лягер ахоўвалі таксама ангельцы. А жаўнэры польскае арміі дастаўлялі прадукты й усё патрэбнае для гаспадаркі, утрыманьня вялікага лягэру.

У лягэру было больш за 1000 вязьняў мужчынаў і 300 жанчынаў (памешчаных у асобным блёку). Зьняволеныя былі падзеленыя на групы: чужынцаў, італьянцаў старэйшых (ня толькі векам, але й сваёю рангаю або становішчам) ды італьянцаў маладых, якія мелі абавязак трымаць парадак унутры лягэру. Вонкавы парадок трымалі вольныя італьянцы, якім плацілі заробную плату.

Гэты лягер быў зборным пунктам абвінавачаных альбо падазроных цывільных і вайсковых людзей антыітальянскай дзейнасьці на час іхняга дасьледваньня, якое пачалося толькі па заканчэньні вайны.

У групе чужынцаў былі амаль усе нацыянальнасьці з усяго сьвету, пачынаючы ад міністраў, амбасадараў, консулаў, паслоў, навукоўцаў, прафэсараў розных унівэрсытэтаў, розных палітычных кіраўнікоў, разьведчыкаў, дэсантаў, палітыкаў-нацыяналістаў, прапагандыстаў, сяброў усіх сакрэтных службаў, шмат ўсякіх іншых прафэсіяў і тых, зь якімі сьледчыя ня ведалі, што рабіць.

Італьянскі кантынгэнт пераважна складаўся з фашыстаў і нямецкіх калябарантаў усіх слаёў грамадзкага жыцьця: пачынаючы ад жонкі Мусаліні, а канчаючы звычайным працаўніком.

Цэлы тыдзень заняло Конраду трохі ад'есціся, бо кармілі добра (нават лішнія сухары выменьвалі на віно ў італьянцаў). У гэтым-жа часе трэба было азнаёміцца зь людзьмі, унутраным парадкам, а таксама задумацца над сваёй уласнай сытуацыяй.

Перадусім Конрад дайшоў да выснову, што для яго вайна скончылася з пэўнай дозай шчасьця, бо далейшая эпэпэя магла скончыцца трагічна. Як доўга ён будзе сядзець у лягэры, было невядома, але да канца вайны напэўна, далей час і абставіны пакажуць, як трэба дзейнічаць. А пакуль што неабходна выкарыстаць час, каб падрыхтавацца да жыцьця пасьля заканчэньня вайны ў невядомай краіне, пажадана ў Амэрыцы.

Парадак дня, на першых пачатках, укладаўся так: раніцою гімнастыка, перад абедам лекцыі італьянскай мовы, па абедзе — ангельскай мовы, вечарам культурныя заняткі.

У лягэры знаходзілася Ватыканская бібліятэка пад кіраўніцтвам Францішкана Габрыеля, былі спэцыяльныя лягерныя грошы, лягерная газэтка, мастацкія гурткі. Тут чыталіся на розныя тэмы рэфэраты, праводзіліся дыскусіі па палітычных, філэзафічных і гістарычных тэмах. Шмат часу прысьвячалася прароцтвам, як будзе выглядаць сьвет пасьля вайны.

Вось толькі некалькі спэцыфічных фрагмэнтаў з культурнай дзейнасьці лягэру.

Прафэсар унівэрсытэту Піза з памяці прадэклямаваў «Дывіна камэдыя» Дантэ, што заняло яму два тыдні. Генэральны консул ў Амэрыцы Гіслінг прачытаў 14 лекцыяў пра ЗША. Прыяцель М. Ганды расказваў пра Індыю ды яе імкненьне да незалежнасьці. Асабліва былі

цікавымі бясконцыя апавяды пра ваенныя разведкі, спэцыяльныя выправы, сабатажы, падкопы пад штабы на франтах і г. д., або шахматныя спаборніцтвы, дзе Конрад перамог чэмпіёна горада Флярэнцыя (пасля таго Конрад ніколі ня выйграў нават адной партыі, так той мсьціўся за свой пройгрыш). Аднаго разу запрапанавалі Конраду зрабіць рэфэрат на тэму «Жанчына ў Савецкім Саюзе». Ён згадзіўся і прачытаў яго ў жаночым блёку. Пасля рэфэрату пазнаёміўся з беларускай Вольгай Раманавай з Магілёўшчыны ды з адной украінкай Надзьяй Х. У гэтым лягэры быў беларус Анатоль Грынкевіч з-пад Баранавіч, які апынуўся ў такіх-жа самых абставінах як і Конрад (ён прыбыў у лягэр на месяц пазьней).

Да Вольгі Раманавай меў сымпатыю сяржант Віхлер, які працаваў у лягэрнай канцылярыі. Конрад папрасіў Вольгу паўздзейнічаць на сяржанта, каб ён даў магчымасьць пабачыць Конрадавую справу. Незадоўга адной надзелі сяржант Віхлер выклікаў Конрада ў канцылярыю і паказаў яму ягоную справу. У папцы нікога не было акрамя загаду (ордэру) затрымаць Конрада Мацкевіча ў лягэры інтэрнаваных да далейшага распараджэньня. Дакумэнт быў невыразна падпісаны нейкім маёрам. Выглядала, што тыя сьледчыя палякі ў Флярэнцыі забралі з сабою ў штаб усе папэры, зьвязаныя зь ягонай справай.

Вольга Раманова была пазьней звольненая зь лягэру. Сяржант Віхлер заапекаваўся ёю, уладзіўшы яе ў Рыме. Вольга выйшла за яго замуж і жыве зараз у Англіі. Украінка Надзья Х. была звольненая зь лягэру ў была выслана дадому на яе ўласнае жаданьне.

У лягэр прывозілі людзей усё менш і менш, а вывозілі ўсё больш і больш. Конрад меў нагоду пазнаёміцца з быўшым міністрам вонкавых справаў Вэнгрыі (потым ён быў выдадзены й асуджаны на сьмерць у Будапэшце), зь міністрам гандлю Харватыі Вранчыцам, які быў таксама выдадзены, але па дарозе яму ўдалося ўцякчы. (Пазьней ён апынуўся ў Аргентыне, і Кастусь супрацоўнічаў зь ім падчас свайго знаходжаньня там). [...]

У сьвеце адбываліся вялікія падзеі: 8-га травеня 1945 году капітуляцыя Нямеччыны, 26 чэрвеня арганізацыя ў Сан Францыско Аб'яднаных Нацыяў. З 17 ліпеня й да 2 жніўня адбывалася славутая канфэрэнцыя ў Подздэме, бяз Рузвэльта (той памёр) і Чэрчыля (прайграў выбары), якая прынесла многа няшчасьця на многія годы для ўсёй Усходняй і Цэнтральнай Эўропы. 20 лістапада 1945 году распачаўся суд над ваеннымі праступнікамі ў Нюрэнбэргу.

Жыхароў ў лягэры пачало зьменьшвацца: адных выдавалі ўладам іхняга паходжаньня, якія праводзілі над імі расправы, многіх, асабліва італьянцаў, выпускалі на волю або перадавалі мясцовым уладам пад суд. [...]

Конрад за ўвесь час прачытаў незьлічоную колькасьць кнігаў, апазнаваў добра італьянскаю, ангельскаю й нядрэнна французскаю мовамі. Надыходзіла восень, яму стала нудна й нецярпліва, дакуль ён тут будзе сядзець? У адказ пастанаваў уцячы зь лягэру. Прыдбаў нелегальна цывільную вопратку, меў трохі сабраных грошаў і быў гатовы да ўцёкаў. Дамовіўся з жаўнерамі-палякамі, якія даставлялі прадукты для лягэру, што яго вывядуць з пустымі бочкамі за лягэр пры першай добрай нагодзе. Але здарылася іначэй. Ангельцы прыгатавалі новы лягэр з боку аднаго ваеннапалонных лягэроў і пачалі ўсё туды перавозіць. Загадалі ўсім сабрацца й падрыхтавацца ісьці пяхотам у новы лягэр, пра які ніхто нічога да гэтага часу ня ведаў. Конраду гэта не спадабалася, ён заявіў, што на раньняшняй гімнастыцы зьвіхнуў нагу й ня можа ісьці. Такім чынам, яго дэлучылі да іншых, якія былі сапраўды хворымі. Усіх іх перавезлі на грузавіку.

Прыехаўшы ў новы лягэр, калегі Конрада казалі, што ўжо 4-х італьянцаў уцякло праз дзірку ў плоце. Конрад пабег па цывільную вопратку. Аднак было запозна — ангельскія жаўнеры ўжо закрывалі калючым дротам тое месца, праз якое ўцяклі італьянцы. Заставалася толькі ўцякаць праз верх калючага дроту.

Вартавыя былі пастаўленыя з двух праціглых бакоў, бо бок, дзе лягэр прымыкаў да агароджы лягэру ваеннапалонных, ня трэба было наглядаць. Такім чынам, заставаўся толькі адзін бок на ўцёкі. Наглядчыкі Конрада сачылі за вартавымі, і як толькі тыя зыйшліся, г. зн. абодвы ў адзін час завярнуліся йсьці паволі ў кірунку другога лягэру, далі сыгнал уцякаць.

Конрад хутка ўзьлез на верх калючага дроту й пачаў пералазіць на другі бок на перачэпцы з калючага дроту, перабіраючы рукамі па калючках са спущанымі нагамі ўніз. Нажаль, калоша зачэпілася за калючку й не дала пасоўвацца другога боку. Гэта заняло некалькі хвілін часу, каб вызваліць нагу ды зь цяжкасьцю падняцца наверх агароджы другога боку. У гэтым часе яшчэ 3-х італьянцаў перабраліся на той бок праз верх агароджы. Вартавыя тым часам вярнуліся назад, заўважылі суматоху й далі алярм. Конрад пабачыў, што ўжо няма куды сыпшацца, скочыў проста ў вінаграднік. Італьянцы пачалі ўцякаць, перабягаючы рады вінаграду, што дало варце магчымасьць іх бачыць. Яны пачалі страляць у гору й крычаць: «Стоп! Стоп!» Нарадзіўся злавіць 2-х італьянскіх уцекачоў. Конрад прысеў пад вінаграднік і, калі ўжо ўсё прыціхла, узяў вядро ад італьянца й разам зь ім пачаў збіраць вінаград. Вартавыя не заўважылі яго, бо ён быў у цывільнай вопратцы. Набраўшы з паўвядра вінаграду, папытаўся ў гаспадара, дзе ягоная хата, каб пакінуць вядро

зь вінаградам. Той паказаў пальцам і з злосьцю сказаў: «Віа фашыста». Конрад узяў вядро й паволі пайшоў у кірунку хаты, паставіў вядро каля дзьвярэй і накіраваўся йсьці да мястэчка ў адлегласьці 14 кіламетраў. У гэтым мястэчку жыла жонка журналіста, прыяцеля Конрада В. Куэрэля. Ён быў выпушчаны зь лягэру шмат раней і зь ім было дамоўлена, што пры патрэбе Конрад можа скарыстаць яго дом, куды ён і накіраваўся. Незадоўга ўбачыў чалавека зь вядром вінаграду, у якім пазнаў аднаго з уцекачоў з лягэру. Італьянец моцна пакалечыўся, пералазічы праз калючую загарадку. Конрад парадзіў пакінуць вядро, бо яны ўжо далёка адыйшлі ад лягэру, і завёў яго ў адну хату пры дарозе. Там той абмыўся з крыві, і яму перавязалі раны. Падзякаваўшы за зробленую паслугу, рушылі ў дарогу. [...]

Ужо добра сьцямнела, калі яны ўвайшлі ў мястэчка па прызначэньню. Італьянцы сядзелі каля хатаў упоцёмках, асьвятленьня яшчэ ня было, пілі віно й моцна гаманілі. Трэба было знайсьці вуліцу й дом уцёмку, што было немагчымым, бо людзі, у якіх яны пыталіся, маглі-б зьвярнуць увагу на чужынцаў ды падказаць міліцыі. Конрад пастанаваў знайсьці касьцёл і там дастаць інфармацыю. Скіраваўся ў цэнтр гораду. Хутка натрапілі на касьцёл, адчынілі брамку й зайшлі ў касьцельны дом. Ксёндз, убачыўшы двух незнаёмых, моцна спалохаўся. Конрад яго супакоіў, запэўніўшы яго, што яму няма ніякае небясьпекі, перапрасіў яго за клопат, яму створаны, й сказаў, што будзе яму ўдзячны, калі ён завядзе іх да дому, падаючы адрас на картцы. Ксёндз паглядзеў на картку, усміхнуўся й сказаў: «Хадзіце за мною». Прайшоўшы некалькі вуліц, ксёндз пагрукаў у дзьверы. Жанчына выйшла й затрымалася. Ксёндз сказаў: «Выбачайце, але гэта не мая віна. Гэтыя дзьве асобы папрасілі мяне, каб я паказаў ваш дом».

— Я Конрад Мацкевіч, ваш адрас даў мне Вітторэ Куэрэль.

— А, сёньёр Конрадо, калі ласка, у хату, мой муж пра вас мне гаварыў.

Сям'я Куэрэль прыняла Конрада й яго спадарожніка вельмі гасьцінна й дала начлег. На жаль, Вітторэ ня быў дома, жонка сказала, што ён знаходзіцца ў Рыме і яны мяркуюць таксама туды ўсе перабрацца.

Незаўтра сёньра Куэрэль купіла ім два білеты на аўтобус да чыгуначнай станцыі. На станцыі яны купілі два білеты да Рыму. Правёўшы вольны час у парку, пад вечар яны ўлякаваліся ў вагоне й пачалі драмаць.

8-га кастрычніка 1946 года Конрад і яго спадарожнік прыбылі ў Рым, на станцыю Тэрмні.

На станцыі ў Рыме спадарожнік Конрада патэлефанаваў сваёй маці, якая, не чакаючы доўга, прыбыла й спаткалася з сынам. Яна зьвярнула грошы Конраду, якія ён расходаваў на яе сына, й дамовілася, што яна адвядзе Конрада туды, дзе ён мае затрымацца. Тады сама паедзе з сынам недзе да знаёмых, каб міліцыя яго не знайшла.

Граф Аляксандр Вронскі-Карачы ўлякаваў Конрада ў памешканьні свае цёткі, якая была яшчэ на адпачынку ў Сыцыліі. Памешканьне знаходзілася над берагам ракі Тыбэр у прыгожай часэці горада й складалася зь дзевяці пакояў. Прыяцель Конрада прадставіў яго супэрінтэндэнту дому як сёньра Канстанціно Мерляка, сваяка з Польшчы. А дзеля таго, што ён выязджае за які месяц у Амэрыку, дык яго ня трэба мэльдаваць у міліцыю. Першым даручэньнем было дакумэнтальна пераіменаваць Конрада Мацкевіча на Канстанціно Мерляка, якое ўзяў на сябе Вронскі-Карачы. Адыходзячы, ён сказаў: «Карыстайся ўсім, што табе патрэбна».

Аляксандр Вронскі-Карачы меў шырокае знаёмства ў Рыме й цесныя сувязі з Ватыканам. Ён быў жанаты із сьпявачкай і кінаактрысай, якая выступала пад псеўданімам «Дэды Монтана». Адзін з найслаўнейшых яе фільмаў называўся «Удваяі царпець лягчэй».

На другі дзень Аляксандр прынёс купоны на бясплатнае сталаваньне ў Ватыканскай сталоўцы, якая была створаная й добра абсталяваная для замежных уцекачоў, пакрыўджаных вайною. Адыходзячы, Аляксандр зьвярнуў увагу, што купоны выпісаныя для Канстанціно Мерляка. Усміхаючыся, ён дадаў, каб больш прозьвішча Кастусь ніколі не мяняў. Праз два дні Аляксандр прынёс адрас духоўнай сэмінарыі «Русікум» і сказаў, што там ёсьць беларускія сьвятары, якія могуць памагчы зрабіць адпаведныя дакумэнты. Кастусь, не губляючы часу, паехаў у «Русікум» і там знайшоў айца Льва Гарошку. Айцец Леў Гарошка выслухаў гісторыю Кастуса, паставіў некалькі пытанняў, каб праверыць яго праўдзівасьць, і сказаў, што ён зробіць усё магчымае, каб палагодзіць справу дакумэнтаў. Сказаў, каб Кастусь назаўтра прыехаў да яго ў «Русікум».

Айцец Леў Гарошка й Кастусь назаўтра паехалі на «Віа Корсіка» ў Дом Марыянаў, дзе знаходзіўся айцец Чэслаў Сіповіч. Супэр'ёр Дому Марыянаў выдаў Канстанціно Мерляка адпаведнае пасьведчаньне з датаю 27 кастрычніка 1946 году. Гэтае пасьведчаньне й рэкамэндацыя Ватыканскай камісіі дапамогі пад № 1800, выдадзеныя 30 кастрычніка, памаглі Кастусю атрымаць 5 лістапада 1946 г. пашпарт Чырвонага крыжа ў Рыме пад № 1662. Такім чынам, гэтага дня закончылася эпопея Конрада Мацкевіча, а Кастусь Мерляк распачаў новы этап свайго жыцьця.

АД РЭДАКЦЫІ.

Ганарар за гэтую публікацыю аўтар пералічвае на рахунак Беларускага народнага фронту.

АКЦЫЯ

ЧАСОПІСА «БЕЛАРУСЬ»

УВАГА, ШАНОУНАЕ СПАДАРСТВА!

**ЗАПРАШАЕМ НА «БІЗНЕС-КАНГРЭС-93» З УДЗЕЛАМ ПРАДСТАЎНІ-
КОУ ДЗЕЛАВЫХ КОЛАУ СУСВЕТНАЙ БЕЛАРУСКАЙ ДЫЯСПАРЫ.**

Шмат нашых сучаснікаў выказалі жаданне займець кантакты з дзе-
лавымі людзьмі — бізнесменамі, камерсантамі, менеджэрамі, брэнэрамі
з усіх кантынентаў, і наш часопіс дае згоду дапамагчы ім у гэтым,
узміц на сябе ролю арганізатара і каардынатара «Бізнес-кангрэса».
Мы гатовы супрацоўнічаць з усімі — у імя садружнасці і ўзаема-
разумення паміж дзелавымі коламі Рэспублікі Беларусь і дзелавымі ко-
ламі Беларускай дыяспары ў бліжэй і далёкім замежжы.

**НАША ПРАПАНОВА — ПРАВЕСЦІ «БІЗНЕС-КАНГРЭС» У МАІ 1993 ГОДА
У ГОРАДЗЕ МІНСКУ.**

Сардэчна запрашаем на Беларусь усіх, хто зацікаўлены ў знайстве
і дзелавых партнёрскіх кантактах з канцэрнамі, фірмамі, заводамі, вы-
творчымі аб'яднаннямі і камерцыйнымі прадпрыемствамі Рэспублікі Бе-
ларусь.

Калі вы прымаеце наша запрашэнне, паведаміце па пошце або тэле-
фануйце.

Наш адрас: 220005, Рэспубліка Беларусь, г. Мінск, вул. Захарова,
19, тэл. 33-20-01, 33-02-29, часопіс «Беларусь».

ЖАКАЕМ ВАШЫХ ВОДГУКАЎ, ШАНОУНЫЯ СПАДАРЫ!

Рэдакцыйны савет часопіса «Беларусь».

P.S. У наступным нумары мы паведамім састаў Аргкамітэта «Бізнес-
кангрэса-93», а таксама імёны фундатараў, якія возьмуць на сябе выдат-
кі на правядзенне гэтай акцыі.

У чарговым нумары каталога
«ЕУРА-ІНДУСТРЫЯ 1993»
сярод вядучых фірм
кантынента
годна прадстаўлен
і Смаргонскі завод
аптычнага станкабудавання.

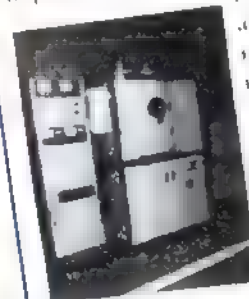
Debrett's EURO-INDUSTRY 1993



... ЗАВОД АПТЫЧНАГА СТАНКАБУДАВАННЯ У СМАРГОНІ —
АДЗІНАЯ ФІРМА У СНД, ЯКАЯ ВЫРАБЛЯЕ АБСТАЛЯВАННЕ
ДЛЯ АПТЫЧНАЙ ПРАМЫСЛОВАСЦІ...



The plant for optical machine building in Sm
is the only company in the CIS producing equip
for optical processing. We now offer our
choice of all products.
We can provide you with the
ment and technology for the
glass and semi-precious stones
to polishing equipment. We al



... used in spectacle optics, in the production of narrow band wavele
ters, cold light mirrors, heat protective filters, diamond and diamond
optical film. Finally, we can also you suction pumps and screwing modu
Our factory produces small size wood processing equipment, table-based
drilling machines, lathe drilling and milling mod
ules.

All of these products and know how are offered at



FOR NATURE:
WITH BUSINESS
FOR THE EARTH

(Знайдзе
старонку
закладкі)

КАЛОНКА З ПРАЦЯГАМ

ЯК КОШКІ ПРАГНАЗІРУЮЦЬ НАДВОР'Е



Выкрадальнікі.
Фота Віктара ЖЫЛІНА.

Апошні вагон

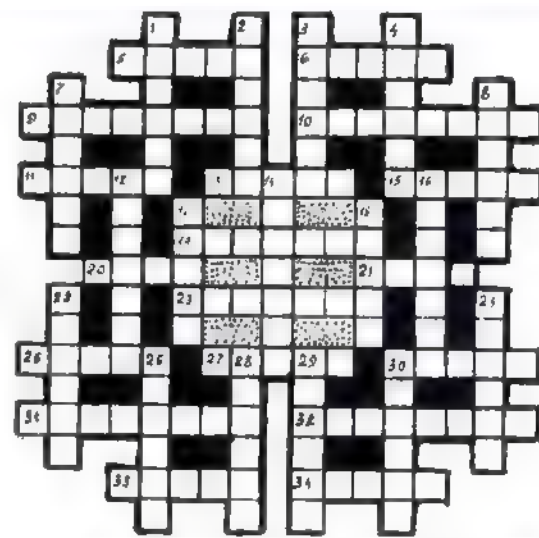
КРЫЖАВАНКА

Па гарызанталі:

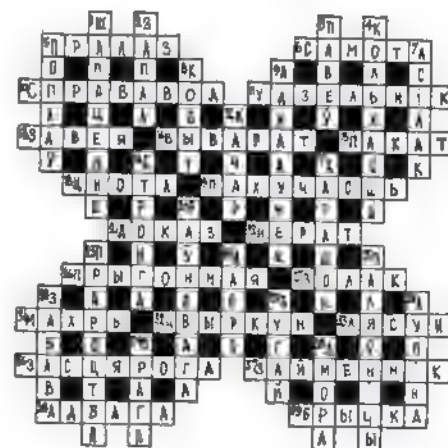
5. Вайсковае прывітанне ружэйнымі або артылерыйскімі залпамі. 6. Група людзей, якая пасылаецца для разведкі. 9. Адзін з арганізатараў і кіраўнікоў партызанскага руху на Беларусі ў Айчынную вайну. 10. Захоп чужой тэрыторыі ваеннай сілай. 11. Салдацкі шлем. 13. Распарэджэнне вайсковага начальніка. 15. Калегіяльны орган. 19. Сукупнасць сродкаў працы. 20. Воінскае званне. 21. Разрад, падраздзяленне. 23. Сукупнасць сродкаў, накіраваных на забеспячэнне краіны, народу ад нападу ворагаў. 25. Ледакол рускага Арктычнага флоту. 27. Герой апавесці Я. Коласа. 30. Момент узлёту ракеты. 31. Палкаводзец, герой грамадзянскай вайны. 32. Указальная прылада. 33. Узброеная ахова. 34. Імклівы напад воіск на ворага

Па вертыкалі:

1. Вайсковы строй. 2. Месца размяшчэння военачальніка. 3. Апавесць В. Быкава. 4. Вялікае вайсковае злучэнне. 7. Герой грамадзянскай вайны. 8. Форменнае паліто. 12. Памяшканне для размяшчэння вайсковых часцей. 14. Воінскае званне. 16. Агнястрэльная зброя. 17. Спецыяльная вайсковая група. 18. Генерал-маёр авіяцыі, двойчы Герой Савецкага Саюза. 22. Вышэйшае воінскае званне. 24. Халодная зброя марскіх афіцэраў. 26. Адзін з арганізатараў партызанскага руху на Украіне, двойчы Герой Савецкага Саюза. 28. Чалавек вялікай фізічнай сілы. 29. Выбуховае рэчыва. 30. Вузкая лясная дарожка



АДКАЗЫ НА КРЫЖАВАНКУ, ЗМЕШЧАНУЮ У № 1.



Склаў Мікалай КУРЫЛЬЧЫК.

У Францыі многія рыбакі і іх радня з вялікай павагай ставяцца да «братоў сваіх меншых» — кошаў. Рыбакі ўпэўнены:

— калі кошка мыецца і чэша лапкай за вухам, то справа ідзе да дажджу;

— калі яна чысціць нос, чакай узмацнення ветру або буры;

— калі зрэзкі у кошки моцна пашыраюцца, на моры наступае прыліў;

— калі кошки кладуцца на зямлю і пачынаюць круціцца «ваўчком», надвор'е вось-вось палепшыцца.

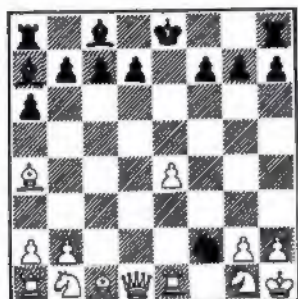
Існуе шмат іншых «кашачых прыкмет».

У кнізе «Псіхічныя здольнасці жывёл» Біл Шул распавядае пра прыгоды ката місіс Робінсан са штата Аклахома. Калі набліжаўся сонечны цудоўны дзянек, кот пачынаў Фелікс звычайна адпачываў на падаконніку. Калі ж наперадзе была непагадзь, ён уладкоўваўся на старым куфэрку. Паводле ўспамінаў гаспадыні, Фелікс ніколі не памыляўся ў сваіх «прагнозах», чаго не скажаш пра... «высокааплатаемых метэаролагаў з тэлескрынкі»

Канадскі фермер прыгадаў неяк, што яго кошка не толькі прадказвала набліжэнне тарнада, але і дакладна ведала, якія будынкі будуць разбураны ўраганам. А маці чатырох кацянят зрабіла вось што: пачала пераносіць малых у свіран, які стаяў паблізу дома. Фермер прыкмеціў, як знікла адно кацяня, на наступны дзень — другое, потым — трэцяе. Неўзабаве знікла ўся кашачая сямейка... Надыйшла ноч, наляцеў шалены ўраган тарнада і ўшчэнт разбурыў свіран фермера. А кошка з кацянятамі тым часам спакойна адпачывала.. на суседняй ферме за некалькі міль ад фазэнды свайго гаспадара

У тую ноч тарнада абмінуў фазэнду фермера...

ПАЛОВУ КАРАЛЕЎСТВА ЗА КАНЯ?



Конь чорнай масці, якога вы бачыце на дыяграме на полі f2, сапраўды варты паловы каралеўства. І яго вялікасць белы кароль, бадай, першы, хто гэта ўцяміў. Але ж яго, белага караля, ужо загналi ў кут, які яму, пэўна ж, нямілы...

Як здарылася такое?

Вернемся да пачатковай пазіцыі і... расцугляем каня чорнай масці: «Гуляй!»

1. e4 e5 2. Kf3 Kc6 3. Cb5 a6 4. Ca4 Cc5 5. 0-0 Kf6 6. c3 Ca7 7. Le1 Kg4 8. d4 ed 9. cd K:d4 10. K:d4 Фh4 11. Kf3 Ф:f2+ 12. Kph1 Фq1+ 13. K:g1 Kf2 X. Мат.

Скажоч каня такі прыгожы, што сапраўды варты паловы каралеўства...

Мы прывыклі гаварыць: міф аб дружбе народаў, якім трыма-лася таталітарная імперыя, абваліўся... Але палітыка палітыкай, а было ж яшчэ звычайнае жыццё і шчырыя чалавечыя пачуцці.

Друкуючы сёння статыстычную даведку (даныя перапісу 1989 г. аб «змешаных шлюбам») аб так званых «змешаных» сем'ях, хочам спытаць: больш за 12 мільёнаў рознанацыянальных шлюбаў гэта што — міф аб каханні?

	Колькасць сем'яў у тыс.	У працэнтах да ўсіх сем'яў	
		сем'і, дзе ўсе члены сям'і належаць да адной нацыянальнасці	сем'і, дзе члены сям'і належаць да розных нацыянальнасцей
СССР	73 078	82,5	17,5
РСФСР	40 246	85,3	14,7
Украіна	14 057	74,7	25,3
Беларусь	2796	75,4	24,6
Узбекістан	3415	87,3	12,7
Казахстан	3824	76,1	23,9
Грузія	1244	87,8	12,2
Азербайджан	1381	92,1	7,9
Літва	1000	87,2	12,8
Малдавія	1144	75,4	24,6
Латвія	732	72,5	27,5
Kiprizia	856	83,5	16,5
Таджыкістан	799	85,2	14,8
Арменія	559	96,2	3,8
Туркменія	598	86,7	13,3
Эстонія	427	82,7	17,3

Паводле даных апошніх перапісаў насельніцтва СССР, колькасць нацыянальна змешаных сем'яў пастаянна павялічвалася:

1970 г.
7919 тыс.
13,5 %

1979 г.
9877 тыс.
14,9 %

1989 г.
12807 тыс.
17,5 %

Складў В. ІОНЦАЎ,
кандыдат эканамічных навук.

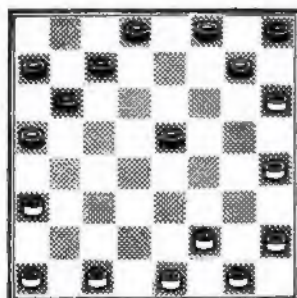
ГЭТА Ж ТРЭБА...

Гадоў дваццаць таму шасціразовы чэмпіён СССР, харкаўскі грэсмайстар Зіновій Цырык, які на працягу пяці сезонаў не меў паражэнняў, прайграў партыю. Ды яшчэ як — усяго за восем хадоў (17). А перамог яго малавядомы на той час кандыдат у майстры Барыс Шастакоў. Вернемся да гэтай (з чэмпіяната Украіны) партыі. 1. c3—d4 h6—g5 2. g3—h4 b6—a5 3. d4—c5 d6:b4 4. a3:c5 c7—b6 5. c5—d6 e7:c5 6. e3—d4 c5:e3 7. d2:h6 f6—e5 8. b2—a3? Зрабіўшы гэты ход, Шаста-

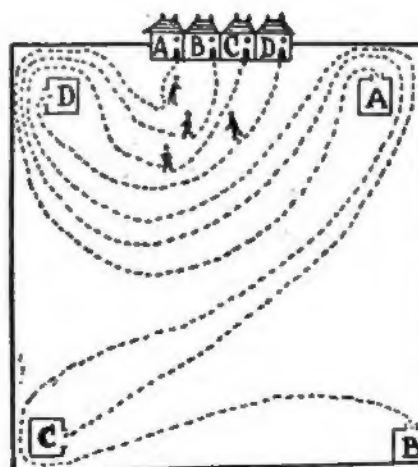
коў адышоўся ад століка. Раптам ён убачыў, што грэсмайстар кранаў шашку b8. Іншага выйсця ў шашкі b8 не было, як пайсці на поле c7.

Ход белых.

Наблізіўшыся да століка, Шастакоў убачыў, што шашка стаіць на тым жа месцы. Паклікаў суддзю і запатрабаваў ходу менавіта гэтай шашкай. Грэсмайстар пагадзіўся: «Так, я кранаў шашку b8, але, як патрабуе правіла, сказаў папярэдне: «папраўляю». Магу спаслацца на двух аматараў, якія ўвесь час сачылі за партыяй...» Славутаму грэсмайстру яўна не пашанцавала. Абодва назіральнікі не пацвердзілі яго словы, бо аказаліся... глухаватымі. Цырык здаўся: у белых была элементарная камбінацыя 9. a3—b4 10. e1—d2 і 11. h2:b8.



НА ЗЛОМ ГАЛАВЫ



КУДЫ ПРЫВЯЛІ СЛЯДЫ НА СНЕЗЕ

Вось такі адказ на задачу, апублікаваную ў дзесятым выпуску «Апошняга вагона».



БУЛЬБУ ВАРЫМ, БУЛЬБУ СМАЖЫМ...

Здаён вядома: багатае на бульбу беларускае поле. Багаты на яе і стол беларуса, будзь то снідак, абед ці вячэра. У рупнай, увішняй гаспадынькі «бульбяное меню» заўсёды будзе разнастайным. Сто дзён — сто розных страў з бульбы. Якіх? Сачыце за публікацыямі «Апошняга вагона» — і вы атрымаеце адказ на гэтае пытанне.

Пачнём з салатаў.

САЛАТА «ЗІМНЯЯ». Бульбу і моркву адварыць, парэзаць дробнымі скрылькамі. Дадаць зялёны гарошак, дробна насечаныя салёныя агуркі, кансерваваны салодкі перац, рэпчатую цыбулю. Салату перамяшаць, дадаць соль, паліць смятанай альбо маянэзам.

(4 бульбыны, 2 агуркі, 1 цыбуліна, 100 г. салодкага кансерваванага перцу, 1 морква, 150 г. зялёнага гарошку, 1 шклянка смятаны, соль).

САЛАТА З РЭДЗЬКАЙ. Адварыць бульбу ў лупіне, абчысціць яе і размяць, дадаўшы дробна насечаную рэпчатую цыбулю. Рэдзьку абчысціць, прамыць і нацерці на тарцы, змяшаць з бульбай і цыбуляй. Падрыхтаваную салату пасаліць па густу і заправіць алеем.

(5 бульбін, 1 рэдзька, 1 цыбуліна, 4 ст. лыжкі масла, соль).

САЛАТА З ГАРЧЫЦАЙ. Бульбу зварыць у лупіне, ахаладзіць, абчысціць і парэзаць скрылькамі, змяшаць з дробна насечанай рэпчатой цыбуляй. Дадаць перац, ставовую гарчыцу, алей, воцат. Салату перамяшаць, упрыгожыць маслінамі і скрылькамі варанага яйка.

(5 бульбін, 1 цыбуліна, 1 ч. лыжачка трохпрацэнтнага воцату, 2 ст. лыжкі масла, 3 ст. лыжкі гарчыцы, 50 г. маслін, 1 яйка, перац, соль).

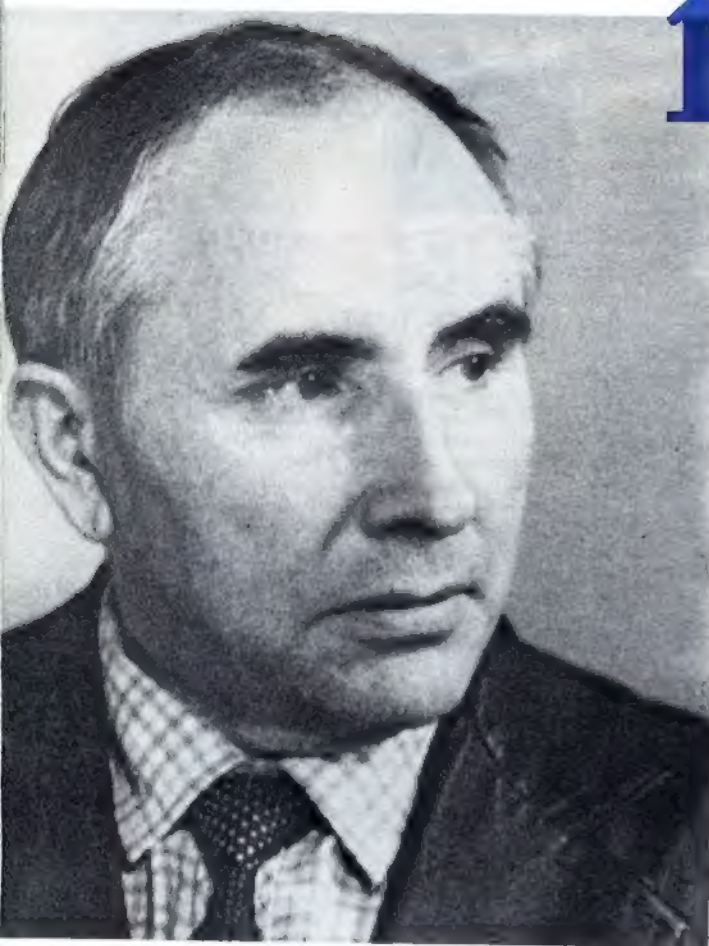
РОДЗІЧЫ

Ганна, Алена, Вера, Барыс і Кастусь — члены адной сям'і. Чацвёрэ з іх паведамлілі наступнае.

1. Барыс — брат майго бацькі.
2. Алена — мая цешча.
3. Кастусь — брат майго зяця.
4. Ганна — жонка майго брата.

Кожны з тых, хто названы ў гэтых паведамленнях (па імені альбо па ступені сваяцтва), з'яўляецца адным з пяці членаў сям'і.

Вывядзіце, каму належыць кожнае з выказванняў, у якіх сваяцкіх адносінах знаходзяцца пяць членаў сям'і.



13

ідэалы людскога быцця. І найпершае, што трэба рабіць у гэтым жыцці чалавеку, — любіць. Толькі любоў можа захаваць нас на зямлі і адкрыць новыя далёглыды існасці: «Што значыць зямное шчасце здабыць? Любіць.»

Любоў для Анатоля Вярцінскага — катарыя не абстрактная. Адчуваючы і веліч, і безабароннасць жыцця ў наш неспакойны час, ён хоча надзяліць сваёю ласкаю і ўвагаю кожнага, хто мае ў гэтым патрэбу, бо сам зведаў шмат бяды. Праз ягонае маленства пракацілася апошняя страшная, крываваая вайна. Нездарма, знаходзячыся ў ЗША на трыццаць другой сесіі Генеральнай Асамблеі ААН, ён запісаў у сваім дзёніку: «Ноччу зноў будзіла трывожна сэрца, нагадваючы то выцце самалёта ў вайну, то крык спуджанай птушкі, то дзіцячы плач...»

Але жыццё — гэта не толькі клопаты і трывогі. Яно, часам, дорыць і гумарыстычныя сітуацыі, жарты, смех. Успамінаю, як з вясёлымі іскрынкамі ў вачах Анатоль Ільіч расказваў пра беларускіх дыпламатаў, з якімі пазнаёміўся ў час той жа паездкі ў Амерыку: «Так ужо стараюцца гаварыць па-руску, але, як цеста з дзяжы, калі падыходзіць, выплываюць у гамонцы нашыя беларускія унікальныя «ч» і «г», «дз» і «ў». Нават у нашага земляка Андрэя Андрэвіча Грамыкі, які даўно пакінуў Беларусь.

НЕ СПАЗНЯЙСЯ, ПОЕЗД СПРАВЯДЛІВАСЦІ!

У такім кароткім слове, як гэтае, цяжка сказаць нешта важнае пра чалавека, якога даўно ведаеш, глыбока паважаеш: і за душэўныя якасці, і за тое, чым ён праявіўся ў сваёй літаратурнай творчасці, у грамадскай дзейнасці. Анатоль Вярцінскі, як і кожны, на каго, як кажуць, глянула божае вока, — асоба таленавітая, рознабаковая, шматгранная. А таму пазначым толькі некалькі штрыхоў да партрэта, які напісаны і пішаца далей крытыкамі, літаратуразнаўцамі, сябрамі і, перш за ўсё, — ім самім. А пачаць хачу з ягоных радкоў:

«Я з тых пасажыраў,
хто ў асабліва-
скае той поезд,
поезд справядлівасці.
Хто ім проста трызніць,
для каго ён — шчасце.
Хто сябе гатовы
шпалаю пакласці
пад поезд жаданы —
абы толькі йшоў ён,
абы явай быў ён,
не марай дзяшовай...»

Непрымірымасць да любой крыўды, хлусні, прага справядлівасці і праўды, вера ў перамогу добра над злом — гэта не толькі асноўныя рысы паэзіі А. Вярцінскага, але і ягонага чалавечага характару. Праз усё жыццё ён настойліва даводзіць свае гуманістычныя высновы, сваё разуменне, свае

Ад роднай зямлі нікуды не дзенешся».

Пры сустрэчы, у гаворцы з добрымі, мудрымі, шчырымі людзьмі заўсёды ёсць месца гумару. Неаднойчы мне даводзілася быць разам з Вярцінскім у гасцях у народнага паэта Беларусі Пімена Емяльянавіча Панчанкі. Не толькі мудрасць ягоных слоў, але і заўсёды дасціпны жарт, вострае слоўца зараджаюць душу аптымізмам, светлым настроем. Добра адчувае сябе тут і Анатоль Ільіч, шчодрачыся вясёлымі прыпамінамі, цікавымі згадкамі. І мне заўсёды ля іх утульна і хораша.

Анатоль Вярцінскі многае робіць сёння як паэт, публіцыст, драматург, як народны дэпутат для адраджэння Бацькаўшчыны. Яго непакоіць, якою будзе наша зямля, якімі вырастуць новыя пакаленні беларусаў. Ён верыць у будучыню Беларусі, свайго народа, бо бачыць, што з сівай мінуўшчыны выступаюць слаўныя постаці духоўных бацькоў нацыі, якія сурова, строга, але з надзеяй глядзяць на нас, як імчыць на дапамогу Пагоня, каб не зняверыліся, каб адчулі, нарэшце, сябе сапраўдным народам...

І я радуся, што ў асобе Анатоля Вярцінскага часопіс «Беларусь» мае добрага сябра, мудрага дарадцу.

Сяргей ЗАКОННІКАЎ,
лаўрэат
Дзяржаўнай
прэміі
Рэспублікі Беларусь.

БЕЛАРУСЬ

ПУБЛІЦЫСТЫЧНЫ
І ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
ІЛЮСТРАВАНЫ ШТОМЕСЯЧНІК

ВЫДАЕЦЦА
СА СТУДЗЕНЯ
1930 ГОДА

№ 2 (650)

ЛЮТЫ 1993

Галоўны рэдактар

Аляксандр ШАБАЛІН

Рэдакцыйная калегія:

Надзея БАГАМОЛАВА,
Уладзімір БАЦКАЛЕВІЧ,
Таіса БОНДАР
(намеснік галоўнага рэдактара),
Іосіф КАЛЮТА (адказны сакратар),
Хрысціна ЛЯЛЬКО

Рэдакцыйны савет:

Арсен ВАНІЦКІ — старшыня прэзідыума Беларускага таварыства дружбы і культурнай сувязі з замежнымі краінамі
Вера ВЯРБА — паэтка
Анатоль ВЯРЦІНСКІ — паэт, народны дэпутат Рэспублікі Беларусь
Аляксандр КАЛІНІН — генеральны дырэктар РАА «Белатракцыён», віцэ-прэзідэнт Саюза прадпрыемстваў Рэспублікі Беларусь
Аркадзь КАЛЯНКЕВІЧ — дырэктар саўгаса «Маладая гвардыя» Слонімскага раёна
Арлен КАШКУРЭВІЧ — народны мастак Рэспублікі Беларусь
Уладзімір КОНАН — пісьменнік, доктар філасофскіх навук
Пётр КРАУЧАНКА — міністр замежных спраў Рэспублікі Беларусь
Алег ЛОЙКА — пісьменнік, доктар філалагічных навук
Адам МАЛЬДЗІС — пісьменнік, доктар філалагічных навук
Сяргей ПЕЛІХ — дырэктар завода аптычнага станкабудавання, г. Сморгонь
Алесь РАЗАНАЎ — паэт
Мікалай ЯРОМЕНКА — народны артыст СССР

Мастакі: Уладзімір КРУГЛОЎ,
Анатоль АЛЕКСАНДРОВІЧ.
Карэктар: Марыя ВАСІЛЕўСКАЯ.

НА ПЕРШАЙ СТАРОНЦЫ ВОКЛАДКІ:
Фотакампазіцыя Віктара ДРАЧОВА.

ЗАСНАВАЛЬНІКІ:
САЮЗ ПІСЬМЕННІКАЎ
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ
І ПРАЦОЎНЫ КАЛЕКТЫЎ РЭДАКЦЫІ.

Выдавецтва «Полымя» Міністэрства інфармацыі Рэспублікі Беларусь. Мінск.

Журнал «Беларусь» на беларускай мове.

Здадзена ў набор 13.12.92. Падпісана да друку 19.01.93. Фармат 70×108/16. Афсетны друк. Ум. друк. арк. 7. Ул.-выд. арк. 11. Ум. фарбаадб. 12,6. Т. 9 090 экз. Зак. 1571.

Кошт у розніцу — 15 рублёў.

Адрас рэдакцыі: 220005, Мінск, вул. Захарова, 19.

Тэлефоны для давадак: 33-02-29; 33-20-54.

Рэдакцыя разглядае рукапісы памерам не больш як 10 машынапісных старонак.

Допісы, рукапісы, фотаздымкі і малюнкі, атрыманыя рэдакцыяй, не рэцэнзуюцца і не вяртаюцца.

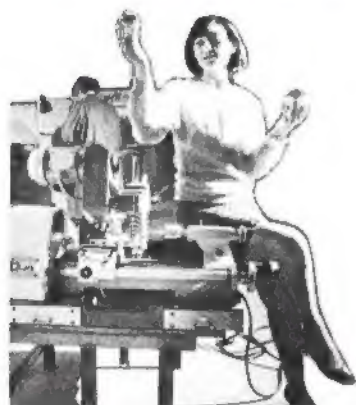
220041, Мінск, праспект Францыска Скарыны, 79. Друкарня выдавецтва «Беларускі Дом друку».

© «Беларусь», 1993 г.



СМОРГОНСКИЙ ЗАВОД ОПТИЧЕСКОГО СТАНКОСТРОЕНИЯ

Республика Беларусь, 231000, Гродненская обл., г. Сморгонь, ул. Я. Коласа, 78.



Вакуумные установки позволяют реализовать любую задачу в технологии нанесения покрытий на изделия, предназначенные для нужд оптической, электронной, машиностроительной, авиационной, металлургической и других отраслей промышленности. Сморгонский завод оптического станкостроения — один из мировых лидеров по производству вакуумной техники и технологии.



НАПОМИНАЕМ:

наша техника и технология наиболее перспективны с точки зрения защиты окружающей среды.

Мы принимаем заявки на поставку и производим продажу следующего оборудования:

1. Вакуумные установки ВУ-2М, предназначенные для нанесения в вакууме на оптические детали металлических, однослойных, просветляющих, зеркальных и других оптических покрытий.
2. Вакуумные установки ВУ-2МБС, предназначенные для нанесения на металл износостойких, защитных и декоративных покрытий.
3. Вакуумные установки ВУ-700Д и ВУ-1100Д, предназначенные для нанесения на металл, керамику, пластмассы, стекло защитно-декоративных покрытий.

Кроме того на заводе освоен выпуск широкой гаммы товаров народного потребления и оборудования для перерабатывающих отраслей:

□ Этикировочные автоматы Б4-КЭМ-3, предназначенные для наклеивания этикеток на банки емкостью от 0,5 до 3,0 литров, максимальная производительность 3600 банок в час.

□ Многооперационный деревообрабатывающий станок «Умелец-2», мощность двигателя 1,1 кВт, питается от бытовой сети.

□ Агрегатный бытовой станок «Хозяин-БВЧ-1», представляет собой многооперационный деревообрабатывающий станок с улучшенными характеристиками, кроме

этого обеспечивает помол зерна и измельчение корнеплодов на корм скоту в бытовых условиях.

□ Токарно-фрезерно-сверлильный модуль ТФСМ-12 и токарный модуль ТМ-1, предназначенные для обработки металлов.

□ Оцилиндровочный станок ЦНТО-5, предназначенный для наружной обработки, выборки продольного паза и чашек бревен для сборки срубов домов, садовых домиков.

□ Спортивные тренажеры различных модификаций.

ОБСЛУЖИВАЕМ ОРГАНИЗАЦИИ И ЧАСТНЫХ ЛИЦ.

ОПЛАТА ПО БЕЗНАЛИЧНОМУ И НАЛИЧНОМУ РАСЧЕТУ.

РЕАЛИЗАЦИЯ С ПРЕДПРИЯТИЯ, А ТАКЖЕ СО СКЛАДОВ В МОСКВЕ И КРАСНОЯРСКЕ.

ПОКУПАЯ ВАКУУМНЫЕ УСТАНОВКИ И ОБОРУДОВАНИЕ НАШЕГО ЗАВОДА, ВЫ ПОКУПАЕТЕ УСПЕХ!

СЗОС — надежный партнёр

За справками обращаться:
Республика Беларусь, 231000, Гродненская обл., г. Сморгонь,
ул. Я. Коласа, 78. Завод оптического станкостроения.

Телефоны:

в Сморгони
в Москве
в Красноярске

(8-01592) 2-24-04 2-25-25 (факс)
(8-095) 482-85-74
(8-3912) 32-23-16

УЧИТЫВАЯ ЗАИНТЕРЕСОВАННОСТЬ В РОССИЙСКИХ ПРЕДПРИЯТИЯХ, РЕКЛАМА ПО ПРОСЬБЕ ЗАКАЗЧИКА ПУБЛИКУЕТСЯ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ.

Фотарыстак Віктар ДРАЧОВА прэ гутнішай з Беларускай
нацыянальнай кніжнай паліцыяй «Беларусь»



**НЁМАНСКАЯ
ВЯСЁЛКА—
УСМЕШКА
СНЕЖНАЙ ЗІМЫ**

ISSN 0320-7344. «Беларусь», 1993, № 2, 1—36. Індэкс 74020.
Цена ў розніцу — 15 рублёў.